

YIDDISH BOOK CENTER NEWSPAPERS COLLECTION
NUMBER KC5780-185mfv05i32

GERECHTIGKEIT (YIDDISH JUSTICE)

Volume 5 Issue 32
August 1923

THE KHEEL CENTER FOR LABOR-MANAGEMENT
DOCUMENTATION AND ARCHIVES
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY



YIDDISH BOOK CENTER

AMHERST, MASSACHUSETTS

This collection was made possible with the support of
Abby Joseph Cohen and David M. Cohen.

Gerechtigkeit (Vol. 5, Iss. 32)

Keywords

International Ladies' Garment Workers' Union, ILGWU, Gerechtigkeit, labor unions, clothing workers, textile workers, garment workers, garment industry, New York, United States, Yiddish, Jewish

Comments

Justice was the official publication of the International Ladies' Garment Workers' Union ILGWU from 1919 to 1995. Editions of *Justice* were published in English, Italian, Spanish, and Yiddish. When compared side by side, the content of some of these different editions of *Justice* shows significant differences.

Gerechtigkeit was the Yiddish-language edition of *Justice*.

הערעברייט

שרבייטער פון זאל
לערנער, פארמיר
נינט אייד, און די
וועלט וועט זיין
איינערע

בערלין חודש
לא ארבעט
(אויב, 25, 10)
10 פון געזעצט
קייט שלום און זיך
שטערט און וועל
אויב נישט שלעסען

אפיציעלער ארנאז פון דער אינטערנעשאנאל ליידים נארמענט ווערקערס יוניאן

Vol. V, No. 32.

New York, Friday, August 10, 1923.

פרייטאג, 10טן אויגוסט, 1923

PRICE 3 CENTS

קלאוקמאכער פון באסטאן באנייען דעם אגרימענט פאר א יאהר צייט

נייפערקומען, גערעט איבער טרייך
פראגע, אבער די וואך האט דעמאלט נישט
געקאנט פארענדיגט ווערען און פאר א
קורצער צייט איז די פראגע געבליבען
הענגען אין דער לופטען.

די הויפט אורזאך דערפון איז געווען,
וואס דעמאלט, ווען די קאנפערענצען זייט
נען פארענקומען, האט געהערשט אין
טרייך א ביטערע סליקע צייט און עס איז
שווער צו מאכען אגרימענט מיט בא-
לעבטע, און א צייט ווען זיי האבן
נישט האבען די ארבייטער, געהערשט זיך
א קאפ וועגען אגרימענט, ווען אין שטאט
איז נישט אפילו א שטאך שרייט!
אבער אזוי גיך ווי עס האט זיך געווינען
אביסעלע ארבייט אין טרייך איז די פרא-
גע ווידער אויסגענומען געווארען און דער
טרייך-אגרימענט איז בשנייט געווארען
פאר א יאהר צייט.

דער דושייט באשר פון דער
קלאוקמאכער יוניאן אין באסטאן האט
אנגענומען דעם באנייען אגרימענט,
אויב זיין מיטגליד, דאנערשטאג, דעם
2טן אויגוסט.

דער אגרימענט איז אויך פארנעמען
זען געווארען פאר די מיטגלידער פון דער
יוניאן, פונקט ביי פונקט, און אלע פונקט-
טען זיינען אנגענומען געווארען.

דאס גלייכע איז דער אגרימענט
אויך גענומען געווארען פון דער בא-
סטאן אגרימענט יוניאן און דער באנייערער
אגרימענט יוניאן אין קראפט.

עס באדייט, און אין באסטאן
קלאוקמאכער נאך אלע ניטא קיין אר-
בייט, און א סך ארבייטער געהען ארום
ליידן, דער נייער סיווא צייט דערווייל
נישט קיינע מינים פאר דעם, וואס מען
רופט א נוסטר סייווא, און דאס איז א
שווערער קלאפ פאר די קלאוקמאכער.
איבערהויפט נאך איצטער, נאך דעם
לאנגען סלעק-סייווא וואס זיי האבען
דארט געהאט, עס ווילט זיך האפען,
דאס די צייט וועט זיך נאך פארבעסערען,
די קלאוקמאכער דארטען וואלען קאנען
מעהר אדער ווייניגער עפעס געניסען פון
דעם באנייערער אגרימענט.

דער אגרימענט צווישען דער קלאוק-
מאכער אגרימענט אגס"ן פון באסטאן און
דער קלאוקמאכער יוניאן איז אויסגע-
גען דעם 1טן דעס דושייט, נאך איידער
דער אגרימענט איז אויסגעגאנגען, האט
די יוניאן איינגערופען א קאנפערענץ,
מיט צוועק דעם אגרימענט צו באנייען.
אבער צו קיין באשטימטעס איז מען דע-
מאלט נישט געקומען. מען איז זיך צו-

די ווייט מאכער יוניאן לאקאל 25 נעמט זיך ענערגיש צו באפעסטיגען די רייזען

וואס וועט באשר אונטערנומען ווערען,
זאל האבען דעם געוויינטען ערפאלג.
ווי ברודער טשארגל דושייט-קאמפא-
דער סעקרעטאר פון דעם לאקאל, נישט
אונז איבער, וועט דער לאקאל איצטער
אנשטעלען אן ארגאניזאציע, וואס וועט זיך
איינמאנען אפגעבען מיט ארגאניזא-
ציעס-ארבייט אין ווייט טרייך, מיט
דער אבייט צו שטעלן אין דעם פאר א
100 פראצענט יוניאן. עס ווערט גע-
פלאנעטען איינצורופען א רייזע פון מי-
טגלידער פאר ווייט-מאכער און עס וועלען
אויך ארויסגעבען ווערען פאסענדע
צירקולארע, וואס וועלען העלפען אין
דער ארבייט.

עס איז נאך אלץ דא א ברייט
פעלד צו שאפען א שטארקע, נוסטר-
גאניאלען לאקאל פון ווייט-מאכער
און דער עקסטרעם באשר פון לאקאל
25 וועט איצט נאך אויף דאס ניי, מיט
פרישע כוחות, זיך געהען פאר דער אר-
בייט, און עס איז קיין פראגע נישט, אז
די ארבייט וועט בריינגען דעם געוויי-
נטען רעזולטאט. מיט אביסעל נייער
אגרימענט, און דער ווייט טרייך
וועט דאך זיין ארגאניזירט פריער אדער
שפעטער. נאטירליך, עס וואלט פיל גע-
האלפען אין דער ארבייט, ווען די מיט-
גלידער פון לאקאל 25 וואלען זיך אריין
ווארפען אין דער ארבייט און מיטהעלפען
מיט אלע וואס זיי קאנען. דאס וועט זי-
כער זיין פאר ווייט טרייך, ווי פאר די
טובע פון דער גאנצער יוניאן. יעדער
ארבייטער, מיט אדער פריי, קאן פאר-
שטען, דאס עס איז איבער בעסער צו
ארבייטען אין אן ארגאניזירטען טרייך,
איידער אין א טרייך, וואס פארמאגט
זייט ביי זייט יוניאן מיט „אפען“ שט-
פער. ווילענדיג אדער נישט ווילענדיג מו-
זען די אפען שטער אונטערדריקען די
סטאנדארט, און פון דעם ליידען אויך
די יוניאן-לייט. די מאסא פון יעדען
ארבייטער דארף דאריבער זיין: „100
פראצענט יוניאן אין מיין פאך!“

אינטערנעשאנאל רופט די קלאוק דושיא- בערס און סאב-מאנופעקטורערס צו א קאנפערענץ

פערירען איבער דעם צושטאנד אין דער
אינדוסטריע מיט אירגענער וועלכער גרו-
פע, וואס איז דירעקט פאר אינטערנע-
שאל אין דער אינדוסטריע.
עס בלייבט, אלא, צו זעהן וואס פון
דער קאנפערענץ וועט ארויסקומען.

אונזער אינטערנעשאנאל, אזוי נישט
ווי די קלאוקמאכער יוניאן, האט נישט
געקענט בלייבען גלייכגילטיג צו דעם
טומעל, וואס קומט איצט פאר אין דער
קלאוק אינדוסטריע פון ניו יארק וועגען
דעם געפאלאמען „סטאפערז“ פון די
סאב-מאנופעקטורערס, און אין פאר-
לויף פון דער וואך זיינען אפגעהאלטען
געווארען אייניגע באראמונגען פון אונ-
זער דושיענערעל עקסטרעם באשר צו-
וואסען מיט די באשטע פון דער קלאוק-
מאכער יוניאן. אויב די באראמונגען
איז נאנט גענוי באטראכט געווארען די
לאגע, און מען איז געקומען צום שלום,
דאס די יוניאן זאל זיך אריינמישען, זי
וואל רופען צו א קאנפערענץ די דושיא-
בערס מיט דער אמעריקען אסאסיאציע
שאן, די ארגאניזאציע פון די קלאוק
סאב-מאנופעקטורערס, זיי וואלען פאר-
ברען קומען צווישען זיך צו אן אויס-
גלייך.

די קאנפערענץ ווערט גערופען פאר
דאנערשטאג, דעם 9טן אויגוסט. אין
דער צייט וואס די שורות ווערען גע-
שריבען איז נאך נישט באקאנט, וואו די
קאנפערענץ וועט אפגעהאלטען ווערען,
אבער עס איז כמעט ווי זיכער, דאס
נייער צוריק וועלען איינשטימען צו
קומען צו דער געווענער קאנפערענץ.
דינסטאג האט מר. ערמאן, דער
פרעזידענט פון דער דושיאבערס אסא-
סיאציע, ארויסגעגעבען א סטייטמענט
וועגען דער אנגעלעגנהייט, אין וועלכען
ער נישט צו, אז די סאב-מאנופעקטור-
ערס זיינען בארעכטיגט צו בעסערע
באדינגונגען. אין סטייטמענט זאגט
ער, ערמאן אויך, אז די אסאסיאציע
פון די דושיאבערס איז גרייט צו קאנ-
פערענץ.

אונזערע עקסטרעם פארברענגען אן אנגענומען טאג אויפ'ן האדסאן

געפאָהרען, און אויך פון דער אנגע-
נעמער געוועלשאפט אויף דער יאכט-
די צייט איז אונזער נאך אונבאמערקט
אין טאנצען, אין זינגען פאלקס-לידער
און אויך צויעס פון מאנכע אפערעס,
אין אינטערעסאנטע געשפערעכען און
דיסקוסיעס, און אין דערצעהלען שעהע
אנעקדאטעס. עס איז געווען פריהליך
און אנגענומען.
נאטירליך, מיט גרויס אפעטיט האט
מען געגעסען אין קאמאנע אלץ וואס
יערערער האט מיטגענומען. אין דערביי
(שלום אויף זיין 16.)

דער עקסטרעם פון דעם סטודענט
טענאטאנט פון די קלאסען און קורסען
פון אונזער אינטערנעשאנאל, לעצטען
זונטאג, איז געווען א זעהר אנגענומע-
נע פארוויילונג פאר עטליכע און זיבעציג
פערזאן, פרייע און מענער. צווישען
די עקסטרעם איינעם זיינען געווען מיט
גלידער פון כמעט אלע אינטערנעשאנאל
לאקאלס אין ניו יארק. עס האט זיך
אויף אראנזשירט פון זיך אליין, דאס
יערער לאקאל אונזערער האט דארט גע-
וואלט זיין פארטערעשאפט. און דאס
האט מיט זיך געשאפען, וואס מען רופט
אין ענגליש, א „רעפרעזענטאטיוו גע-
מעהרונג“.

ארום 10 אזייגער אין דער פריה
איז די פרוואט-יאכט „ליידי פער“ אפ-
געפאָהרען פון דער 81סטער סטריט אויף
רווערסייר רייוו, און האט זיך פאר-
אויבער 4 שטונדען צייט געלייגט אי-
בער'ן שעהענעם האדסאן איינגעטונקט
אין א ים פון לויכענערע וועגן-שטרא-
לען. די יאכט-שיף האט זיך אפגע-
שטעלט אין קראמאן, א פראכטפולער
פלאץ ביים האדסאן טייך, וואו אינזער
עולם האט זעהר גוט פארבראכט, ווער
מיט בארען זיך און „באפען א שוויט“,
און ווער אויף אן אנדער ארט. מען
האט דארט פארבראכט א פאר שטונד-
לען, געניסענדיג די פרישע, ריינע לופט
און מען איז געפאָהרען צוריק. און די
גאנצע רייזע, פאָהרענדיג אהין און צור-
יק, איז געווען עקסטע אנגענומען פאר
אלע אונזערע אויף דער יאכט-שיף.
דער עולם האט פיל הנאה געהאט
באטראכטענדיג די שעהענע ערמער, די
„סייטס“, וואס די שיף איז פארביי-
געהערט.

וויילט איהר פאָהרען פאר לייבאר דיי אין די יוניאן הויז אין פארעסט פארק?

זיין דארט לייבארדע וועלען האבען א
געלעגנהייט צו זיין איבער ראשיהשנה,
ביז דעם שלום פון דעם סיווא.
אלא, געדענקט: אלע וואס ווילען
פאָהרען אין דער יוניאן הויז פאר ליי-
בארדע, און אויך די, וואס ווילען
פאָהרען צום שלום פון סיווא, דארטען
זיך באַלד רעדושיסטירען. דאס איז
אומבאדינגט נויטיג כדי די יוניאן-הויז
אדמיניסטראציע זאל וויסען באצייטענס
אויף וויפיל פערזאן מען דארף זיך ריכ-
טען, כדי אלע זאל זיין זי עס באדארף
צו זיין, ביז די לעצטע מינוט וואס דער
פלאץ וועט זיין אפגען. די מיטגלידער
פון אונזערע לאקאלס, וואס ווילען
ארויספאָהרען אהין, זיינען געבעטען צו
געהען עס אין זכט.

ווער עס וויל פאָהרען פאר דער
„וויסענער“ פון לייבארדע אין דער יו-
ניאן הויז, אין פארעסט פארק, דארף
זיך באצייטענס רעדושיסטירען, טאקע
שוין וואלט געווען נאך בעסער. עס
איז זיכער, דאס א גרויסע צאָהל מיט-
גלידער פון אונזערע לאקאלס וועלען
געוויס וועלען ארויספאָהרען פאר ליי-
בארדע אין דער יוניאן הויז, און די,
וואס וועלען זיך פריהער רעדושיסטיר-
ען, יענע וועלען האבען די געלעגנ-
הייט ארויסצופאָהרען.
אבער קיינער דארף נישט זיין פאר-
צווייפעלט. דעם זומער וועט די יוניאן
האזן אין פארעסט פארק זיין אפגען מיט
א וואך און א האלב לענגער ווי אלע
מאל, און די וואס וועלען נישט קענען

- אינהאלט-פארצייכנים

„גערעכטיגקייט“ נומער 32.
- זייט 2. די וואך — מאַסע ד. דעניש. די
לעצטע איז קלאוקמאכער יוניאן פון שיקאגא-
מאריס ביאליס.

זייט 3. דריי מיטגלידער פונעם עקסטרעם באשר
דעמאָסטראַט יוניאן לאקאל 22.

זייט 4. ערווייטערטע נאטייען. די פאליטי-
שע און סאציאלע געשיכטע פון די פראנצוי-
זישע שטעטען — דר. ה. י. קאראמאן.

זייט 5. וואס איז גוט צו וויסען — ד. ל. ס.
זייט 6. מיטגליד פון דושייט באשר פון דער
קלאוקמאכער יוניאן.

זייט 7. פארענעגונגען פון מיטגלידער פון דושייט
באשר און פון עקסטרעם באשר לאקאל 22.

זייט 8. דער דושייט פון זיין — דאן בויר-
(איריש-ג. ב. לינדער). ליכט (היר) —
מ. סילווערמאן.

זייט 9. פון דערשטער נאטייעכע.

זייט 10. דער אידישער אויפבויע פון סורה
איייראפא — לעאן האזאנאוויטש.

זייט 11. וואס טוט דער דושייט באשר און
פאליטישער קאנטראל? — דר. דושייט-
מ. פרייס. קורץ און שטארק — ב. ב.

זייט 12. ענינים פון דער אינטערנעשאנאל
דער פרעסע — 5. פלינקעלשטיין.

זייט 13. געפאלען איז קאסא-נאכטן מיינול.
א פאלק וואס שפילט זיך — דער לעבעדיגער.

זייט 14. קורצע שטעטען.

זייט 15. שווערע שטעטען.

זייט 16. פארשידענע נאטייען.

**דער ווייטגודס סטרייק געגען די פירמע מעינארט
אין ברוקלין געהט אן**

דער באַלעבאָס, און ער האָט זיך
דערוואָסט, און די אַרבייטער האָבען אָפּ-
געהאַלטען אַ שאַפּ-מיטינג און באַשלאָ-
סען צו מאַכען דעם שאַפּ פאַר אַ יוניאָן.
שאַפּ, איז געוואָרען אויסער זיך פון כּעס.
איז אַריין אין שאַפּ און גענומען זינלען
און סטראָשען זיינע אַרבייטער, און ער
וועט אַלעמען אַרויסוואַרפען פון שאַפּ און
וועט פאַר קיין פאַל ניט דעלאָונן, איז
ביי איהם וואָל ווערען אַ יוניאָן-שאַפּ. דאָ
אַרבייטער האָבען אויך דעם געזעטפערט
מיט דעם, וואָס זיי האָבען אַליין פאַר-

דער סטרייק ביי דער סירמע פערסיוואל
איז שימשנא האלט, און די זעקסטע וואך.
די יוניאן צעהלט סטרייקבענעם און די
סטרייקערס האלטען זיך צעהר מוטיג.

New York, N. Y.

היי מיטנגען פונ'ם עקזעקוטיוו באארד דערעמאבער יוניא לאקאל 22

א וועגן פונ'ם עקזעקוטיוו באארד פון דער דערעמאבער יוניא, לאקאל 22, אפגעהאלטען געווארען דענסטאג אווענט, דעם 17טען יולי, אין 16 וועסט 21סטע סטריט, אונטער דעם פארויז פון ברודער בלוסטיוו.

נאכדעם ווי די עקזעקוטיוו באארד האט אויפגענומען און פארהאנדעלט די פארלאנגען פון די קאמיטעס, וואס האבן זיך צו איהר געווענדעט זיינען וואהלען געמאכט געווארען פאר א מעמבער פון דער אפיל קאמיטע אויף שוועסטער וואלאטוויץ'ס פלאץ, וועלכע האט דעם זיגירט און שוועסטער סטיינבערג אין ערוועהלט געווארען.

די בארדערוו אויף לאקאמאטיוו און סיערמען פון שטאט ניו יארק האבן בען ארויסגעלאזען א רות פאר א סטייט קאנסערוועט פאר פראגרעסיווע פאליטישע טעטיגקייט, וואס וועט פארקויפן זונטאג, דעם 28טען יולי, אין קאלבאני, די קאנסערוועט ווערט גערופען אין איינע קלאנג מיט דער האנדלונג פון דער נע-שאנאל קאנסערוועט, וואס איז אפגע-האלטען געווארען אין קליוולענד, אהייא, אין מאנאט דעצעמבער פון לעצטען יאהר. זיי פארלאנגען, אז אונזער יוניא זאל שיקען א דעלעגאציע צום קאנסערוועט.

דער עקזעקוטיוו באארד האט בא-שלאסען פריהער איינסווערען דעם בא-ריכט פון אונזער דעלעגאט, וועלכען די יוניא האט געשיקט צו דער שיקאגא-פארמער-לייבאך קאנסענסאן און נאך-הער פארהאנדלען דעם אביגען פארלאנג. עס זיינען געמאכט געווארען וואהלען פאר א פארווענדען פונ'ם עקזעקוטיוו באארד פאר די הויכענדיק פיער וואכען און שוועסטער וואלאטוויץ אין ערוועהלט געווארען.

דער באריכט פונ'ם נענעראל מע-בער מיטנגען, וועלכער איז אפגעהאלטען געווארען דעם 12טען יולי אין בעטהא-ווען האל, איז אויפגענומען און פאר-האנדעלט געווארען.

אינ'ם באריכט ווערט מיטגעטיילט, אז ביים מיטנגען איז דיסקוטירט געווא-רען די רעקאמאנדאציעס פונ'ם עקזע-קוטיוו באארד וועגען די ביזנעס איי-זשענס, וועלכע ער רעכנט דארטען אפגעשטעלט ווערען. עס איז דאס אויך איבערגעגעבען געווארען א באריכט ווע-גען די אנטוויקלונגען אין דער פאראיי-ניגטע-פראנץ צווישען לאקאל 22 און 23, וואס אנטהאלטען דעם באשלוס פונ'ם נענעראל עקזעקוטיוו באארד בנוגע דעם דאזיגען ענין, איז באשלאסען גע-ווארען וועגען דעם צו האנדלען ביי א צווייטען נענעראל מעמבער-מיטנגען.

די פינאנץ און אפיס קאמיטע האט ארויפגעבראכט איהר באריכט פון דעם 17טען יולי, דער עקזעקוטיוו באארד האט דעם באריכט פארהאנדעלט און גוט-געהייסען.

די קאמיטע אין וועמעס הענט עס איז איבערגעגעבען געווארען די פולמאכט צו שיקען א רות פאר אונזער יוניאן האט באשאט געמאכט דעם עקזעקוטיוו בא-רד, וואס זי האט ביז איצט וועגען דעם לעסטאן און וואס עס זיינען איהרע וויי-טערדיגע אויסוויקלען אין באצונג צו א פאסענדע הויז פאר יונזער ארגאניזאציע. דער עקזעקוטיוו באארד האט איהר אינסטראירט אנטווערען מיט דער אר-כייט.

א קאמיטע פון דער באקאנטער שייך ארכיטעט איז אויפגעטראטען פאר'ן עק-זעקוטיוו באארד און אין קורצען איבער-געגעבען, אז זיי זיינען שוין אין סטרייק פאר די לעצטע 9 וואכען און פארלאנגען פינאנציעלע הילף. זייער פארלאנג איז איבערגעווינען געווארען צו דער פינאנץ און אפיס קאמיטע.

די דושיאנט באארד באריכטען פון דעם 27טען יוני און 11טען יולי זיינען אויפגענומען געווארען.

אין באריכט פון 27טען יוני ווערט איבערגעגעבען די האנדלונג פון דעם באארד און דירעקטארס בנוגע די פעשאן בילט דעם קאמפאני וואו שוועסטער פרידמאן ארכיטעט, זי האט ערקלעהרט, אז נאך א רייע פארהאנדלונגען צווישען ברודער האכמאן און דער פירמע איז מען געקומען צו א צופרידענשטעלענדיגען אפמאך מיט דער לעצטער און אלע אר-כייטע פון דעם, "אנעקס" זיינען ארויפ-גענומען געווארען אין דעם אינסטי-טוט, וואס דאס איז א גרויסע געווינס פאר דער יוניאן, ווייל קיינע פון די אר-כייטער וועלען נישט פארלירען זייערע דושיאנט. נאכדעם וואס האט צו האבען צוויי שפעט וועט פון איצט אן די פיר-מע האבען בלויז איין שאפ.

דער עקזעקוטיוו באארד האט ביידע באריכטען גוטגעהייסען.

שוועסטער וואלאטוויץ, וועלכע איז פונ'ם עקזעקוטיוו באארד געשיקט געווא-רען.

איבער זיי געהאנדעלט ווען די פראנץ וועגען דער פאראיי-ניגט פון לאקאל 22 אין 28 אין אויפ-גענומען געווארען האט ברודער בלוסטיוו אינספארמירט דעם עקזעקוטיוו באארד, אז אונזער קאמיטע, וועלכע איז אויסגע-קליבען געווארען אנטוויקלונגעמען אין די קאנסערוועט, וואס האבען א שייכות מיט דער פאראייניגונג, אז אט די קא-מיטע האט ערהאלטען אן איינלאדונג זיך צו טרעפען מיט פרעזידענט ויגאסאן, דא-נערשטאג, דעם 25טען יולי.

לויט אט דער אינספארמאציע איז בא-שלאסען געווארען אינסטרוירען דער קאמיטע זי זאל געהן צום דערמאנטען קאנסערוועט.

די דיסקוסיע איבער דעם באריכט פון אונזער דעלעגאט צו דער פארמער-ליי-באך פארטיי קאנסענסאן, וואס איז פון לעצטען מיטנגען אפגעלייגט געווארען אויף דעם איז ווידער געעפענט געווארען. ברודער בלוסטיוו האט פארגעשלאגען, אז אונזער לאקאל זאל זיך נישט פארבינדען מיט דער פערדערייטער פארמער-לייבאך פארטיי אדער וועלכע עס איז אנדער פא-ליטישער פארטיי, שוועסטער פרידמאן האט אמענדירט דעם פארשלאג, אז די פראנץ וועגען אנטוויקלעט ווערען אביגען פארטיי זאל אפגעלענט ווערען ביז נאך דער פאראייניגונג פון לאקאל 22 און 23, אזוי ווי דער אמענדימענט איז נידערגעשטימט געווארען האט ברודער בלוסטיוו ערקלעהרט פארוואס ער האט געמאכט זיין פארשלאג. ער מיינט, אז

א וועגן פונ'ם עקזעקוטיוו באארד פון דער דערעמאבער יוניאן לאקאל 22, אפגעהאלטען געווארען דענסטאג אווענט, דעם 24טען יולי, אין 16 וועסט 21סטע סטריט, אונטער דעם פארויז פון שוועסטער וואלאטוויץ.

קאמיטעס מיט פארשיידענע פאר-לאנגען האבען זיך געווענדעט צום עק-זעקוטיוו באארד און דער לעצטער האט

אונזער יוניאן האט קיין שום רעכט נישט אנטוויקלען זיך אן וועלכער עס איז פאר-לייטישער פארטיי, פיר דארפן, וואנט ער, אונזער נאנעט ענערגיע אפגעבען פאר דער יוניאן. און נאכדעם, אונזער פאר-בינדען זיך מיט וועלכער עס איז פאליטי-שער פארטיי וואלט ארויפגעלייגט געווי-סע פליכטען אויף אונזערע מעמבערס, ווי, וועכעטליכע צעהלען א. א. ו. ו. דער פארשלאג איז נידערגעשטימט געווארען און עס איז אנטוועקען געווארען א פאר-שלאג, אז מען זאל זיך אנטוויקלען אן דער פערדערייטער פארמער-לייבאך פאר-טיי.

שוועסטער וואלאטוויץ, דעלעגאט צו דער שיקאגא-פארטיי קאנסענסאן האט ער-קלעהרט, אז עס איז איהר קלארשטע איי-בערעייגונג, אז די ארכיטעט מוזען בא-שאפען א פאליטישע פארטיי כדי צו זיין ארגאניזירט אויפ'ן פאליטישען פעלד פונקט ווי אויף דעם עקאנאמישען און אזוי ארום פארבעסערען זייער לאנג-אנדערע מיטגלידער האבען אנגעזעען אורזאכען פארוואס מיר זאלען זיך נישט-שליסען אן דער דערמאנטער פארטיי.

עס איז אויך באשלאסען געווארען צו באטייליגען זיך אין דעם סטייט קאנסע-רענץ פאר פראגרעסיווע פאליטישע טע-טיגקייט, וואס וועט פארקויפן זונטאג, דעם 28טען יולי, אין קאלבאני, און כדי דער מאקאזאזאן איז ערוועהלט געווארען דעלעגאט פון אונזער לאקאל. די פינאנץ קאמיטע האט באריכטעט, (שילד אויף זייט 6)

MURAD THE TURKISH CIGARETTE

די וועלט גיט צו, אז מערקישע מאבאק איז
די בעסטע און טייערסטע מאבאק פאר
סיגארעטען.

מיראדס ווערען געריכערט פון מענער וועלכע וויל
לעזן ריכערען 100% אמאק מערקישע מאבאק פון
דעם בעסטען מאדל.

„אורמילס פאר ויד אליין - י“

פארגלייכט מיראד מיט אירגענד א
סיגארעט אין דער וועלט.

Anargyros

סענזעקאטורעלס פון די העכסטע
סארטען מערקישע און עטנאטישע
סיגארעטען אין דער וועלט



סיסטעם איינגעפירט ווערן אין אלע אנדערע פאבריקען פון דעם שטאטל טראסט, און די הונדערטע טויזנטער ארבייטער, וואס שרייטען אין זיי, וועלן לען צום ערשטן מאל אין זייערע לעבעס אונטערגאנגען ארבייטען אין אסער מען ווי מענטשען.

פאר די שטאטלמאנאטען איז אויך געשטאנען די וויכטיגע פראגע ווי אזוי אויסצוגלייכען די שכירות פון די ארבייטער לויט דער פארקלענערטער צאהל שטונדען וואס זיי וועלען ארבייטען. מען האט ניט זיין קיין גרויסער חכם צו פארשטעהן, אז די דאזיגער פראגע איז די גאנצע צייט געווען דער אבן נגף, און וועלכע עס האט זיך אנגעשלאגען דער 8-שטונדיגער ארבייטס-טאג אין דער שטאטל-אינדוסטריע. לויט ווי פרעזידענט גערי האט באקאנט געמאכט, וועט דער שכירות-באזיס פער שטונדע געהעכערט ווערן אויף 25 פראצענט, און די ארבייטער וועלען פאר דעם 8-שטונדיגן טאג באקומען מיט 16 פראצענט וועניגער ווי פאר א 12-שטונדיגן טאג. דאס הייסט, אז די ארבייטער, וועלכע האבען געוואונען 4 שטונדען פרייע צייט, וועלען דערפאר פארלירן 16 פראצענט פון זייערע שכירות. פון דעםסוועגען איז דער קרבן, וואס די ארבייטער ווערען געוואונגען צו ברענגען, ווערט דעם פרייז וואס זיי באקומען פאר איהם. עס איז צו האט פער, אז די ארבייטער וועלען פארשטעהן ווי אזוי אויסצוגלעכן זייער נייגעוואר גענע פרייע צייט צו ווערען געוואונגען זינגער און צוואנגעקומען זיך מיט זייערע מיטארייטער אין דער שטאטל אינדוסטריע. דאס וועט אונפארמיידליך פיהרען צו ארבייטער-ארגאניזאציע. און ווען די ארבייטער וועלען זיין ארגאניזירט, וועלען זיי שוין געפינען א וועג ווי אזוי צוריקצוגעוויינען די שכירות, וואס מען האט פון זיי איצט ארויסגערעגנעטען פאר די פיר שטונדען.

די לאגע אין דער קלאסמאכער יוניאן פון שיקאגא

פון מאַרס ביאָליס.
(מענדעווער פון דזש. באַרד).

ארום אין צווייט-פרייטשן קלאנגען, אז אין אלעס זיינען שוידען די באאמטע פון דער יוניאן. ווי נאך עפעס, באדער זיינען די בייד נעם איידעשענט שולדיג און אזוי ווירט טע. אבער אין אלגעמיין איז די ארבייט פון די שיקאגער ווי ארויסגעווארן פער! ווייל עס געפינען זיך נאך א געדענער צאל אינטעליגענטע קלאסמאכער, וואס פארשטעהען ריכטיג די לאגע און לאזען זיך ניט אפציהען.

אין דרעם טרייד איז די לאגע א גאנץ אנדערע. אבוואל ביז איז דא אויך ניט, אבער א ביסל ארבייט אין דא, אין די אויסזיכטען זיינען פאר א גאנצן גוטען סיזאן.

די הויפט וויכטיגקייט, ווען מען רעדט יעצט פון דרעם טרייד, איז דער ארגאניזאציע-אפטייל וואס ווערט אן געפירט אונטער דער געניטער פיהרער-שאפט פון ווייט-פרעזידענט מ. פערעל-שטיין. דער קעמפער איז באמת א לעבעדיגער, פון צוטיילען ליפלעסס, ביז די אינטערעסאנטע צוזאנגען אין קארט, וואו אונזער אינטערנאציאנאל פייט דעם פערערלאען אינדוסטריעלן, וועלכען די פירמע מיטשעל בראדערס האט ארויס גענומען און די אינדוסטריעלן-אגאנצן נאך עלה מאנופעסטורעס פארלאנגען.

ריידענדיג וועגען די רייזקאום פאר כער, לאקאל 54, קומט אויס'ן זינען דער אלטער פאלקס ווערטעל: „דער טאטע האט דער מאמען גענומען. דויער רייזקאום טאכער זיינען געווען א טייל פון דזשיינט באדער פאר א לענגערע צייט. מיט א גאנצען יאָר צוריק איז דעך לאקאל, צוליב געוויסע פערמאנענטער ניסע, אויסגעשלאסען געווארען. דאס אריינגעמען יעצט דעם לאקאל צוריק אין דזשיינט באדער, און קיין גענערע שאפט, קען באטראכט ווערען פאר א שעהנער טאט און די אטמאליגע האנדל לונג פון דזשיינט באדער ווערט אזוי ארום אפגעווישט.

פרעזענטירען א ביזנעס אייזשענט פון דער קלאסמאכער יוניאן

די ארבייטער פון פראנק ענד נרייז בירג ענד שאסינאוו, לאקאל 17, שאט אנערקענענדיג די גוטע ארבייט פון אונזער ביזנעס-אידעשענט, ברודער נאלד, האבען די ארבייטער באשלאסען ביי א מיטינג צו פרעזענטירען איהם מיט א סעט סילוער, ארויסגערשט 1847.

די קאמיטע:
הערי שטאלינא
לעו פיינעלבוים
ראדענסקי
בעני גאטמאן

דערויג פון דעם געלד אויף דעם נאלד באזיס און די הויכע טעקסטעס אויף די רייכע, — זיינען א בארייטערטער ווי פאר די ארבייטער און פאצאליסטען פון דייטשלאנד. די דייטשע קאנאניזירטע ארבייטער און די דייטשע פאצאליסטישע רעמאנטישע פארטיי האבען שוין לאנג געפאדערט, אז דער נאלד-מארכבאזיס זאל איינגעפירט ווערען. דער פאפירענער מארק האט רייך געמאכט די פארשידענע פראפאגאנדעס און האט צוגענומען פון די ארבייטער זייער שטיקעל ברויט פון מיל אין די לעצטע עטליכע יאָר.

די קאנאניזירונג געהט דורכפיהרען די דאזיגע רעפארמען כדי צו רעטען דייטשלאנד פון א פינאנציעלען וואו-מעברוד און אויך כדי צו ראטעווען איהר אייגענע עקאנאמיע. בלויז די צורקונפט וועט ווייזען צו די דאזיגע שריט זיינען גענומען געווארען צו שפעט פאר עס איז נאך צייט אפצומינטערען דייטשלאנד.

דער סוף פון דעם 12-שטונדיגן טאג אין דער שטאטל-אינדוסטריע

דער פרעזידענט פון שטאטל-טראסט, עלבערס ה. גערי, האט לעצטע וואך באקאנט געמאכט, דאס דער 12 שטונדיגן טאג אין דער שטאטל אינדוסטריע איז א זאך פון דער פארגאנגענהייט. אויך א צוזאמענקונפט פון די פרעזידענטען פון די פארשידענע שטאטל-קאמפאניס פון דעם שטאטל-טראסט איז באשלאסען געווארען אפצושטעלן דעם אינטעליגענטע 12-שטונדיגן טאג און די 7-טעניגע וואך און איינפיהרען דעם פלאן, אז אין משך פון דעם מעת-לעת זאלען זיין דריי „שיפטס“.

דיינטיגע וואך איז אין די שיפט-נאך פאבריקען פון דעם שטאטל-טראסט שוין איינגעפירט געווארען דער נייער סיסטעם. עס ווערט ערווארטעט, אז אין א קורצער צייט וועט דער דאזיגער

די אינטערנאציאנאל פארמאנט אין שיקאגא גאנצע 7 לאקאלס, וועלכע באשטעהען פון 4 פארשידענע פאכען, ווי קלאסמאכער, דרעסמאכער, רייזקאום מאכער און ליידיס טיילס. די לאקאלס קאנען אונטער דער פירערשאפט פון דעם דזשיינט באדער אין שיקאגא.

אין קלאס טרייד איז קיין ארבייט ניטא צו זעהן נעכט גרעסערער שער פער, איך שרייב גרעסערע, ווייל קיין גרויסע זיינען נאך ניטא, ארבעט מען 2 — 3 טעג א וואך. א פולע וואך ארבייט וואלט יעצט באטראכט געווארען פאר א לוקסוס.

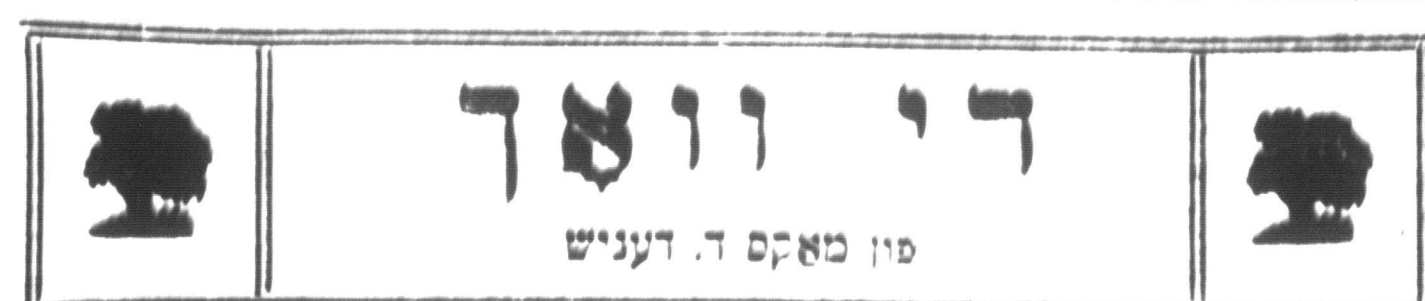
די קלענערע שפער, מיט וועלכע מיר זיינען געבנעט מיט נאך א גרויסער צאל, פוסטעווען זיך גאנץ רוחניג און עס איז וועלכעס פארשטענדליך, אז אונזער אעלכע אומשטענדען געפינען זיך א גרויסע צאהל מיטגלידער, וואס געהען ארום ליידיג, אייניגע פון זיי פאר נאך א לאנגע צייט.

דער אפיס ווערטעל פון אלע מעגליכע קייטען צו זעהן נעכט דזשיינט צו אויז פיל מיטגלידער וויפיל עס איז נאך מעגליך. אבער א סך קאן דער אפיס אין דעם היינטיגן ניט טאן, ווייל עס איז באמת קיין ארבייט ניטא.

צו רייזען צו אונזערע בעלי בתים וועגען דעם יעצטיגען צושטאנד אין טרייד איז גוצלאז, ווייל זיי צוואווייגען זיך נאך מער ווי די ארבייטער און טרייען צו באווייזען מיט אלע ארגומענטען, אז אין שיקאגא קען קיין ארבייט ניט זיין, ווייל פון איין זייט קאמפערט שוין פון די ניו יארקער דזשיינטעס און פון דער צווייטער זייט די הארט שאפט גער און מארק קלאדינג שפער, וואו א גרויסע צאל ליידיס גארמעינטס ווערען געמאכט. איך ווייס ניט גאנץ בארשימט ווי ווייט אמת די ארגומענטען זיינען, איינס איז אבער זיכער, פאר לויפנדיג לעבען די שיקאגא-קלאסמאכער בער מיט דער האפנונג אויף א בעסער רען סיזאן.

די עקסעקוטיוו פון די קלאסמאכער לאקאלס זיינען יעצט ביז דיסקוטירענדיג פלענער ווי צו פארבעסערען דעם יעצטיגען צושטאנד און אויך עסוואקסן שאפט קאנקרעטעס פאר ווייטער! זיי דיסקוטירען די פלענער פארגע-בראכט ביי פרעזידענט זימאן. פארבייגעהענדיג ווילט זיך אפשיטעלען אויף די עטליכע טומלעך, וועלכע מיר האבען אין שיקאגא, אזוי גוט ווי איבערס.

ווען אין טרייד איז דא ארבייט, ווערן זיך די סומלער נאך ניט אן, ווי אבער עס ווערט סלעק, ספעציעל סלעק אין סיזאן, דאן לעבען זיי אפ און פילען זיך ווי א פיש אין וואסער. דרייען זיך



ווע מיטגלידער פון קאנגרעס פון בירדע פארטייען זיינען געווען געגען א ספעציעלער זיצונג פון קאנגרעס, מורא האט בענדיג, אז די נייט-ווערטהעלטע מיטגלידער פון סענאט און פון האוס און רע-פרעזענטאטיווס וועט אין א ספעציעלער זיצונג אפער גענינגען דורכצופיהרען „ראדיקאלע“ געזעצענבינג.

דאס וואס קולידזש איז פלוצלונג ארויס אויס'ן ביינקעל אלס פרעזידענט וועט מסתמא אביסל אפסיחהלען די יעניגע וואס פאדערען א ספעציעלע זיצונג פון קאנגרעס. אויב מען האט געדענקט האפען, אז הארדינג זאל באוויקט ווערען פון דער שטארקער פאדערונג פון די פארמערס, איז דא ווער א שוואכע האפנונג, אז דער נייט-פרעזידענט זאל זיך צוהערען צו די פאדערונגען פון ראדיקאלע אידען פראגרעסיווע גרופען.

פאָרד און די טרייד-יוניאנס. ביסלאכטיוו ווערט אויסגעהויבען דער פארהאנג און מיר באקענען זיך א ביסל מער מיט דעם געהיימיספולען הענרי פאָרד — וועלכער שפילט אזא גרויסע ראלע אין דעם אמעריקאנער אינדוסטריעלען לעבען און לעצטענס א וויכטיגע ראלע אויך אין פאליטישען לעבען.

לעצטע וואך איז אין „שפילערס וויסל“ אפגעדרוקט געווען א גלענצענדיגער אינטערוויו מיט הענרי פאָרד פון טשאַרלז ו. ווארד. אין דעם דאזיגען אינטערוויו האט פאָרד באקאנט געמאכט די פלאנספארמע, אויף וועלכער ער וועט „לויסען“ פאר פרעזידענט, אויב דאס לאנד וועט עס פאדערען פון איהם. מיר וועלען ניט אויסגעהמען אלע פונקטען פון זיין פלאנספארמע. איין פונקט פון זיין פלאנספארמע איז א פולע בילד פון הענרי פאָרד, פאר דעם זיין גייסטענדיגער שטאנד און פון זיין בליק אויף די פראג-בלעמען פון טאג. דאס איז זיין ענטפער וועגען די טרייד-יוניאנס.

„איהר דענקט מסתמא, אז די ארבייטער-יוניאנס זיינען ארגאניזירט געווארען פון די ארבייטער“, האט הענרי פאָרד געזאגט. „דאס איז אבער ניט אזוי. זיי זיינען ארגאניזירט געווארען פון די אירישע פינאנסירען. די „טרייד יוניאנס“, דאס זיינען ניט מער ווי א „סקים“ צו אונטערברעכען די ארבייט. עס פיהרט דערצו, מען זאל וואס וועט גינגע ארבייטען. עס איז דער בעסטער מיטעל אין די הענד פון דעם אידען, ווען ער זוכט ארויסצולענען זיין לאפע אויף א געוויסער אינדוסטריע.“ קיין פירושים אויף די דאזיגע רייד איז, דאכט זיך, ניט גייט.

דער גאלד-באזיס פון דעם מאַרק אין דייטשלאנד

די צייטונגען באריכטען, אז די דייטשע רעגירונג זוכט, מיט דער הילף פון דער רייכסבאנק, אוועקצושטעלען דעם געלד-ווערט פון דייטשלאנד אויף א באזיס פון גאלד, כדי צו באקעממען דאס כסדר'דיגע פאלען פון דאס פאפירענע דייטשע געלד. דאס איז דער לעצטער פארזוך פון דער קאנאניזירונג צו פארמיידען דעם פאלשענדיגען צוזאמענברוך פון דער דייטשער פינאנץ.

די ערשטע שריט אויסצוארבייטען אזא פלאן זיינען שוין געמאכט געווארען. פון היינט אן און ווייטער וועלען אלע גרויסע געשעפטען אין דייטשלאנד פיהרען זייערע געשעפטען לויט דעם קורס פון דעם בריטישען פונט שטערלינג און דעם אמעריקאנער דאללאר, און וואס איז וויכטיגער פון אלץ, שכירות פון ארבייטער וועלען אויך געצאהלט ווערען אויף דעם באזיס פון גאלד.

דער פלאן פאר א גאלד-באזיס-מאָרק וואס וועט איצט אויסגעארבייט פון דער קאנאניזירונג, וועט פארגלענעט ווערן פאר דער נעקסטער זיצונג פון רייכס-טאג. די דאזיגע זיצונג וועט אויך באטראכטען א נייעם באשטייטענדיגעוועזען וועלכער וועט ארויסלענען הויכע שטיי-ערן אויף האנדעל און אינדוסטריע אין די נייט-קאפירמע געזענען פון דייטשלאנד. ביידע נייע פלענער, — די ענ-לאנד.

הארדינג אין קולידזש. פרעזידענט הארדינג איז איצט פון ווער סצענע.

איצט איז ניט די צייט אונטערציי-ציהען א סך דאס וואס די ציווי און א האלב יאָר פון הארדינג'ס ארמיני-סטראטעג האבען באדייט פאר די ארבייטער און זייער באוועגונג. אין גאנצען גענומען קען מען זאגען, אז די ארבייטער פון דיווען לאנד איז ניט געווען בעסער אדער ערגער אונטער הארדינג'ס רעפובליקאנישער ארמיניסטראטעג ווי אונטער ווילסאנ'ס רעמאנטישער ארמיניסטראטעג. קיינער וועט געוויס ניט באהויפטען, דאס אפילו דאָהערט האט ווערעס-איז געקענט האפען צו איבער-שטייגען דעם מיטטערהאפטען רעאקציע-גער א. מיטטעל פאלמער אין זיין בא-ציהונג צו די ארבייטער.

אין זאך איז קלאר, אין די לעצטע צוויי-דריי יאָר ווערט דער אינדוסטריעלער שוין אלץ מער און מער באנוצט צו שלאגען אָהן רחמנות די ארבייטער אין צו ציברעכען זייער ווייטערשטאנד אין צייט פון סטריקס. דערין צייכענען זיך ספעציעל איהם די פערדראלע גע-ריכטען.

וואס די ארגאניזירטע ארבייטער קענען ערווארטען פון פרעזידענט קולידזש איז א פראגע, וואס די צוקונפט אליין וועט אויף איהר ענטפערען. עס קען אבער ניט שאדען צו געדענקען, אז קולידזש איז פון די רעפובליקאנער נא-מינירס געווארען אלס ווייט-פרעזידענט, ווייל ער האט זיך אזוי טויעריג בא-רוהעט געמאכט דעמיט וואס דער האט געבראכען דעם באסטאנער פאליס-סטריק — און געטאן האט ער עס מיט אזא ברוטאליטעט, אז ער איז איבער-נאכט געווארען דער ליבלינג פון יעדען רעאקציענער אין לאנד. און זיכער קען עס ניט שאדען די ארבייטער צו קוקען מיט חשך אין דער צוקונפט און צו שטעהן כסדר אויף דער וואך.

די ספעציעלע זיצונג פון קאנגרעס. צוזאמען מיט הארדינג'ען איז אויך פארשוואנדען די האפנונג אויף א ספעציעלער זיצונג פון קאנגרעס, מורא האט טראכטען פלענער אין אנגענומען מיט-לען צו פארבעסערען די לאגע פון די פארמערס און, ביז א געוויסען נאך, אויך פון די ארבייטער. ווי באוואוסט, האט די פראגרעסיווע גרופע אין קאנאניזירט, אדער דער „פארטי-באק“ געפא-רעדט א ספעציעלע זיצונג פון קאנגרעס פאר דיווען צוועק.

די נעקסטע רעזעלמעסיען זיינען פון קאנגרעס, וועלכער האט געענדיגט זיינע זיצונגען אין אפריל, וועט זיך אנטפאנגען ניט פריהער ווי אין דעצעמבער. צוויי שטען איין זיצונג פון קאנגרעס און דער צווייטער — א „זיצונג“ הייסט די גאנצע צייט וואס דער קאנגרעס איז פאר-זאמעלט און האלט אפ זיינע זיצונגען — איז א צייט-משך פון באלד אכט מאנאטען. און לויט'ן געזעץ קען דער קאנ-גרעס זיך ניט פארזאמלען אין דעם משך פון דער דאזיגער צייט שוין יעדען דער פרעזידענט רופט איהם צוזאמען. פאר די לעצטע צוויי-דריי מאנאטען, ווען דער פרייז פון ווייז האלט אין איין פאלע, פאדערען די פארמערס. פון דער מידל-וועסט און פון גארמעינטעס א ספעציעלע זיצונג פון קאנגרעס זיי צו העלפען. די לעצטע זיגע פון די פאר-מערליינאר גריפען אין דער גארמעי-וועסט איז אָהן ספק א רעוולטאס פון דער דאזיגער אונטערגעניקט פון די פאר-מערס.

סענאטאר ברוקהארט פון אייאָווא און פרייזער פון נאָרעס דאקטאט זיי געווען די הויפט-פארשטעהער פון דעם „פארמער-בלאק“, וואס האבען געדעמט א ספעציעלע זיצונג פון קאנ-גרעס. דער צוועק פון דער זיצונג האט, לויט זייער פאדערונג, געדארפט זיין, אז די רעגירונג זאל באשטימען דעם פרייז פון ווייז, אז וויפיל עס לאזט זיך זאל פארקויפט ווערען און די איבעריגע זאל די רעגירונג צוגעהערן פאר דעם באשטימטען פרייז. די קאנסערוואטיו-באשטימטען פרייז.

GERECHTIGKEIT

A Jewish Labor Weekly
Published every Friday by the International Ladies' Garment Workers' Union
Office: 3 West 16th St., New York, N. Y.
MORRIS SIGMAN, President
A. BAROFF, Sec'y Treas.
S. YANOFKY, Editor.
ABRAHAM TUVIM, Business Mgr.

Subscription price paid in advance: \$1.00 per year.

Vol. V. No. 32. New York, August 10, 1923.

Entered as Second Class Matter April 16, 1920, at the Postoffice at New York, N. Y. under the Act of August 24, 1912.

Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in section 1103, Act of October 3, 1917, authorized on January 25, 1919.

מיטינג פון דזשיינט באארה פון דער קלאומאכער יוניאן

א מיטינג פון דזשיינט באארה פון די לאקאלס 1, 8, 9, 10, 11, 17, 21, 28, 36, 45, 48, 64, 82 אין און פארעם האלטען געוועזען פרייטאג, דעם 8טן אויגוסט, 1928, אין 8 וועסט 166 סטריט. טשערמאן ברוקער פרינציפאלס די פאלינערע וויינען אבוועזענער ווילענבערג, פון לאקאל 8; פארער און שענהאמאן, פון לאקאל 10; ריטשי און דעמייער, פון לאקאל 46; מאליסאני, פון לאקאל 48 און סטיין פון לאקאל 82. דער פראטאקאל פון דעם דזשיינט באארה ווי אויף פון דעם באארה ווי ריכטיקערס ווערען פארגעלעזען אין נאכ-ערהייטען.

עס ווערט באשלאסען, דאס די קא-רעגירונגען פון דער קאנסטיטוציע וואלען אויפגענומען ווערען ביים נעקסטען מי-טינג.

מאקס פיינ, מעמבער פון לאקאל 28, ווערט ערוועהלט צו זיין זייער פארטרע-טער אויף דער גרענעס קאמיטע פון דעם דזשיינט באארה.

פינאנץ קאמיטע באריכט.
די פינאנץ קאמיטע באריכטעט, דאס דריי סטרייטערס פון די "פרינציפאלס קא-האבען זיך צו זיין געווענדיק נאך הילף. זיי סטרייטען שוין א לענגערע צייט אין פארלאנגען, אז מען וואלט זיי העלפען באצאלען דעם מאנאט רענט. די פינאנץ קאמיטע רעקאמענדירט, דאס די דריי ברוקער וואלען נעשטיקט ווערען צו 25 דאלאר יעדערער.

ברודער פישמאן, א געוועזענער סטרייטער פון "לוסטנארטען און בלאס", וועלכער ליידט פון דער שלאג-קראנק-הייט, און וועלכער האט זיך געווענדיק צו זיין פאר הילף, ווערט געשטימט מיט 120 דאלאר לויט דער רעקאמענדאציע פון דער פינאנץ קאמיטע. די געלד דארה דער ברוקער האבען איינצוצא-לען אין האספירטאל פאר געוויסע טריט-מעסטען אין וועלכע ער גייט זיך.

די רעקאמענדאציעס פון דער פינאנץ קאמיטע ווערען גענומען. ברודער זינמאן, אין דער אבוועזענ-הייט פון דזשיינט באארה מענעווער פיינ-בערג, באריכטעט וועגען דער אינטימער-לאגע אין טרייט בונגע די קאמפאני-פאקטאריעס, וועלכע האבען באשלאסן צו סטרייטען געגען די רוסשעס, און עס איינצונעמען קיין ארבייט. ער רעקלעמירט, דאס 1200 פון זיי האבען די וואך געהאט א מיטינג און באשלא-סען ניט צו נעמען קיין ארבייט פון דזשיינט באארה, וועלכע וועלען ניט נאכער-מען געוויסע פארלאנגען, וועלכע זיינען אויסגעארבייט געווארען פאר זיי. די פארלאנגען זיינען ווי פאלגט:

- 1) אז די רוסשעס וואלען זיך פארמאכען צו שיקען ארבייט נאך אין יוניאן-שעפער, און די קאנסעקוענצ-שען די יוניאן ניט-יניאן שפע-רען און פאנעשטע ווערען.
- 2) צו עטאבלירען א מינימום קאסט און פראדוקציע. דער דזשיינט באארה וואלט זיין פארמאכען אריינצונע-מען די קאסטען פון די מאטעריאל וואס געהט אריין צו מאכען א שטיק ארבייט און אויף די שטרייט וואס ווערען אויס-געצאלט צו די ארבייטער, אריינרעכ-נענדיג דעם פראפירט פאר דעם מאכע-מאטעריאל און אין דער פארמער וואלען אויסגעמאכט ווערען די פרייזען, וואס די קאמפאניעס ווערען וואלען קריגען פון די רוסשעס. נאך עס-ליכע עהנליכע פארגענוגען זיינען נע-מאכט געווארען.

ברודער זינמאן ערקלעהרט, דאס די יוניאן האט נאך פארלוירן נאך ניט געזאגט און באצויג צו דעם געפאלענען סטאטעס. עס וועט מוזען אנטענעמען ווערען מיטלען צו זעהן, אז דער סטא-טעס פארשטאנד וואלט ניט פארלוירן ווערען. רייזענדיג, ערקלעהרט ברוקער זינמאן, דאס די יוניאן האלט אין אויסארבייטען געוויסע פלענער ווי אזוי צו קאנטרא-לירען דזשיינט באארה, דאס הייסט צו זעהן וואו זיי שיקען די ארבייט און זיי צו האלטען פארמאכען ארבייט פאר זייער ארבייט אין די אומסטייטענדיק, און אין אלגעמיין ווערען די פלענער אויס-געלעגט פון אונז אין א פארמער וואס וועט אונז נעמען א געלעגנהייט צו קאנטראלירען די אינדוסטריע אויף א בעסערען אופן. פארלוירן אבער זיינען די אלע פלענער ניט באקאנט צו אונזער מעמבערס און די פלענער האבען נאך-ניט געקאנטראלירט די געלעגנהייט צו-מאכען, ווייל עס איז ערווארטעט געווא-רען אז די אלע פארגענוגען וואלען נע-שטעלט ווערען ווען די אנטיקאנסט ווע-לען געווען ווערען, און דעריבער וואלט ניט געווען קאנטראל פאר דער יוניאן אריינגעשלעפט צו ווערען איצט אין ווא-געשיכטע.

ברודער זינמאן ערקלעהרט, דאס א-כ-

דעם פלאץ האט די פירמע וועגען זיין צושטאנד געוואלט און זיי האבען אפ-געקלעבט די ארבייטער מאכען א בע-נעפיט פאר זייענדיגען. ברודער פרייזער, וועלכער האט נאך-ניט דעם שאפ, ערקלעהרט די איי-געלעגנהייט פון דער קייט אין וואנט, אז דער באן דארה רעאליסטאטישע ווערען. די קייט איז איבערגעגעבען געווא-רען צום אפיס מיט דער פארשטענדלי-כע אז זיי וואלען זעהן דעם ברוקער רעא-ליסטאטישע צו דער ארבייט. ה. ווינמאן, אן עקאמיניער ביי דער פירמע עקספּרעס קאמפאניע, ער-קלעהרט, אז ער האט געארבייט פאר דער פירמע עטליכע וואכען און איז אפ-געלעגט געווארען, ווייל די פירמע האט ניט געהאט גענוג ארבייט צו עקאמי-נירען. די פירמע האט איהם געלייטען ארויפצומען פון צייט צו צייט אין דעם שאפ אויסגעצויגען צו עס איז שוין דא גענוג ארבייט פאר איהם. עטליכע וואכען צוריק, ווען ער איז אריינגע-קומען אין דעם שאפ, איז ער אינפאר-מירט געווארען, אז זיי דארפען ניט הא-בען קיין עקאמיניער. דער ברוקער פארלאנגט רעאליסטאטישע צו יעדע-רן די קייט ווערט איבערגעגעבען צום אפיס.

עווערסיעס.

- לאקאל 9 פארלאנגט פאלגענדעס:
- 1) א פינישער וואלט ניט ערלייבט ווערען צו ארבייטען און "ווארקינג קארד" פון זייער לאקאל.
 - 2) אויב א פינישער ארבייט אפ עטליכע וואכען און ווערט אוועקגעשיקט ווייל דער באס וויל איהם ניט באצאל-לען דעם סקויר, וואלט די יוניאן צווינגען צוהאלטען דעם סקויר.
 - 3) "העלפערס" וואלען זיין די וועל-כע נעהען אן באטאנס און העלפען מאכען אנדערע טיילען פון גארמערט. די וועלכע מאכען דעם גאנצען גארמערט וואלען נעמענדיק ווערען אלס פינישערס און וואלען קריגען ניט וועניגער ווי 41 דאלאר, וואס איז דער סקויר.

דער צושריפט ווערט גענומען. **לאקאל 11** באהאנדעלט, דאס אזוי ווי א נייער צענטוס איז געמאכט גע-ווארען אין די דזשיינט באארה לאקאלס רענקען זיי, אז דער סטעי פון ביזנעס-איינזעטעס וואלט געדארפט צוטיילט ווערען לויט דעם נייעם צענטוס.

דער סעקרעטער ווערט אינסטרואירט צו אינפארמירען לאקאל 11, אז דער לעצטער באשלוס פון דעם דזשיינט באארה איז געווען געוואלענען די ווא-הלען פאר ביזנעס-איינזעטעס פאר א יאהר צייט און אז דער אינטימער סטעי וואלט פארבלייבען. ער וואלט אויף איי-פארמירען, אז די יוניאן קען ניט צו-טיילען די ביזנעס-איינזעטעס יעדע-מאל ווען א צענטוס ווערט גענומען, א-כ-וואהל די ציפערען זיינען א העכערונג אדער א נידעריג און די פארשיידענע לאקאלען. דער צושריפט קען נאך בע-טראכט ווערען דאן ווען אפגאנגענעס פארער וואהלען ווערען אנטעפיהרט.

דער דזשיינט באארה עקזעקוטיוו באארה פון דער אינסטענשענא, אינפארמירט דעם באארה אז דערקעמער, אז זיי האבען געשיקט א צושריפט צו לאקאלס 10, 22, 89 און דעם דזשיינט באארה פון דער דעם און ווייטעמאכער יוניאן. אין דעם צושריפט אינפארמירט זיי דער עקזעקוטיוו באארה, אז אויף א מיטינג, וואס איז אפגעהאלטען געווארען דאנער-שטאט, דעם 26טען דזשוליי, צווישען קאמיטעס פון קלאומאכער דזשיינט באארה און לאקאל 22 און 89, ווי אויף א קאמיטע, וואס איז באשטימט געווא-רען צו מאכען די פארשיידענע, איז דאס פאלגענדע באשטימט געווארען:

אז לאקאל 22 און 89 וועלען אריי-נעמען

באארה און דירעקטארס באריכט.
קאמיטעס.

א קאמיטע פון דעם שאפ פון מאקס גרינשטיין ערקלעהרט, אז פאר די לע-זע עטליכע סיוואנס האבען זיי געקרא-נען ווער וועגן ארבייט און אז זינט דזשוליי דעם 4טען האבען זיי געאר-בייט בלויז צוויי פולע וואכען. די פיר-מע מאכט א בעסערען לויט ארבייט אויף קאנטס אין זיי פארקויפט דאס פאר-ווער גוטע פרייזען, און זיינען וועגן פארמאכענדיק צו די לייטע אין דעם שאפ קריגען גענוג ארבייט צו ניט. די קאמיטע פארלאנגט, אז דער אפיס וואלט אינסטרואירט ווערען צו פיר-לירען קריגען פאר זיי א צייט-קא-טראקט.

די קייט ווערט איבערגעגעבען צום אפיס. א קאמיטע פון די ארבייטער פון מאקס וואנעל ערקלעהרט, אז לעצטען סעזאן האבען זיי געקראנען וועגן א-ר-בייט, ווייל די מעהרסטע ארבייט אין ארויסגעשיקט געווארען צו אויסטיי-דען קאנטראקטירט. זיי ערקלעהרען אויך, אז סידען די פירמע וועט געוואונען ווערען צו נעמען א צייט-קאנטראקט ווע-לען זיי קיינמאל ניט האבען גענוג א-ר-בייט. זיי פארלאנגען, אז א צייט-קא-טראקט וואלט פאר די נעקסטע ווערען. די קייט ווערט איבערגעגעבען צום אפיס.

א קאמיטע פון די ארבייטער פון ליפשיץ, לאזט און פינעלשטיין ער-קלעהרען, אז זיי קאנטען פון דער א-ר-בייט פאר די לעצטע 16 וואכען. די פירמע האט פריהער געמאכט סטאס און איצט מאכט א קאנט. די פינישערס און די פירמעס האבען דעמאר זעהן וועגן ארבייט. די קאמיטע פארלאנגט, אז די פירמע וואלט געוואונען ווערען ארויסגעצאלט נאך עטליכע שטריי-טס און זיי צו פארשפרייטען ארבייט פאר א געוויסער צייט.

די קייט ווערט איבערגעגעבען צום אפיס. עס בעקערמאן, א פינישער ביי דער פירמע סטייבערג און לינדע, באהא-טעט, אז ער איז געווען אוועק פון דעם שאפ פאר דריי און א האלב מאנאט צוליב קראנקהייט. ער איז געווען אין האספירטאל און אין דער קאנטרי אין דער צייט און ווען ער האט פארלאזען

זייען דעלעגאטען צו דעם דזשיינט באארה פון דער קלאומאכער יוניאן פון וואנענדיג מיט דעם מיטינג פון פריי-טאג, דעם 10טען אויגוסט, די דעלע-גאטען פון לאקאל 22 וועלען צוהאלטען ווערען צווייטלייג ביז האמאל 23 וועט טראנספערירען די דעם-מאכער צו לא-קאל 22. דאן וועלען די לאקאלס הא-בען זייערע רעגולערע וואהלען פון דעם עקזעקוטיוו באארה און וועלען אריינ-שליסן קען זייערע פערמאנענטע דעלעגאטען, אז דער דזשיינט באארה מענעווער פון דעם קלאומאכער דזשיינט באארה ווא-לט גלייך אנטאנען א פלאן פון ארבייט צו קאנטראלירען און מאכענדיג צו געבען אויף שעפער, וועלכע ווערען איצט קאנטרא-לירט פון ביידע דזשיינט באארהס. דאס וואלט געטאן ווערען אזוי שנעל ווי בעלזיק און וואלט פארטיג ווערען ניט שפעטער פון דעם 15טען אויגוסט. דער דזשיינט באארה וואלט גלייך אנטאנען אטענער צו אלעס וואס האט צו טאן מיט דער פארשיידענע פון דער דעם-אידוסטריע, אריינרעכנענדיג אלע פיי-נאנציעלע אראנזשמענטס אנטאנענדיג דעם 18טען אויגוסט, און פון דעם דא-טום וועלען העלפען און אויסצעהלונגען צוטיילט ווערען פון דעם דזשיינט באארה גלייך צווישען אלע לאקאלען ווי אויף די נייע לאקאלען.

טראנספערירט פילע קאמפאניעס פון דעם קלאומאכער דזשיינט באארה, וואס וועט איצט הייסען "דזשיינט באארה קלאום, סקויר, דעם און די-פער מאכער יוניאן". איז אינסטרואירט געווארען פון דער קאמיטע גלייך אנט-אנען אראנזשמענטס מיט די סעקרע-טערע פון לאקאלס 10, 22, 89 און מיט סעקרעטער מאקס פון דער ווייסט און דעם-מאכער דזשיינט באארה, צו ארויסשטעלן אלע פינאנציעלע זאכען אין פארבינדונג מיט דער פארשיידענע פון די לאקאלס מיט דזשיינט באארה פון דער קלאומאכער יוניאן.

דער צושריפט ווערט גענומען.

מענעווערס באריכטען.
ברודער רובין באריכטעט, אז 300 דאלאר אין בעסיי איז קאלעקטעט גע-ווארען פאר א קאסער, וועלכע איז גע-ווען באשעפטיגט ביי דער פירמע די-בערשטיין אינטער דעם סקויר.

זיי אפיס האט איצט טראכעל מיט דער פירמע געמאכט און ראוויז, ווייל א פרעסער איז געשלאגען געווארען פון איינעם פון דער פירמע. פון דעם שאפ פון באומאן און קא-ז איז ארבייט געפונען געווארען אין א קאנטראקט-שאפ און די אינסטרואירט טער זיינען געווען לעדיג. די ארבייט איז צוריקגעבראכט געווארען פון דעם שטערמאן און א פארשטענדיק פון דער "סאסיאטישאן" און די אינסטרואירט-טער האבען געענדיגט די ארבייט.

די פירמע מאקס רובעל האט אימער-בישעפטיגט צוויי דעווייטערס מיט צוויי סעטס סעמפלע מאכען. איינער פון די דעווייטערס האט איצט פארלאזען דעם פלאץ. די יוניאן האט פארלאנגט, אז די סעמפלע-מאכער פון דעם דעפארט-מענט, פון וועלכע דער דעווייטער איז אוועקגעגאנגען, וואלט באשעפטיגט ווע-רען מיט דעם אנדערען דעווייטער. בר-ודער רובין האט אויך פארלאנגט, אז אויב די לייטע וועלען ניט באשעפטיגט ווערען מיט דעם דעווייטער, דאן וואלט די פירמע צוואנגען, אז ווען א נייער דעוויי-טער וועט באשעפטיגט ווערען וואלט די לייטע ארבייטען מיט איהם. די פירמע האט אבער צו דעם ניט צוגעשטימט. די קייט ווערט גענומען צו א טרייעל-באארה.

ברודער רובין באריכטעט, אז זינט 1919 זיינען 86 מעמבערס פון דער "סאסיאטישאן" ארויסגעגאנגען פון ביר-נעס. די פירמעס האבען באשעפטיגט 1920 ארבייטער. 15 סקוירס שעפער, וועלכע האבען באשעפטיגט 300 ארביי-טער, און אנד. שעפער וועלכע זיינען רע-ארגאניזירט געווארען און וועלכע האבען באשעפטיגט 605 ארבייטער, וואס האבען פארלאזען זייערע פלעצער, צוזאמען - 2825 ארבייטער, וועלכע זיינען ארויס-געפאלען פון דער ארבייט ווייל זייערע פירמעס זיינען ארויס פון ביזנעס אדער זיינען רעארגאניזירט געווארען. דאס מיינט אז ערד 23 ארבייטער צו א שאפ. ברודער סלוצקי באריכטעט, אז דער סטרייט געגען בען שידעלהיים ווערט נאך אנטעפיהרט. דער אפיס טוט אלעס מעגליכעס אין דער אנטעלענדיק, אבער איצט זעהט אויס, אז דער אפיס וועט ניט קומען צו א סעמפלעמענט מיט דער פירמע אזוי שנעל.

ברודער סלוצקי'ס באריכט ווערט גענומען.

ברודער שוסטער באריכטעט דאס פאלגענדע:

די ארבייטער פון ראגאווין און קאפ-לאן זיינען פארדעמט געווארען אין ארבייטען אונטער שטייגנדיק. אן אונטערזוכונג איז געמאכט געווארען און דער אפיס האט געפונען, אז עטליכע שטרייטערס האבען געארבייט אונטער-וואך ארבייט און עטליכע אונטער-שטיי-

א שרעכטער מאגען

ברענגט קאפ-שטערצען, אנגריינע בלוט, אפגעדייטע און פיעלע אנ-דערע קראנקהייטען.

עקס-לאקס

דער טשאקאלאד אבפירד-מיטעל

האלט אייער מאגען אין ארדנונג

עקס-לאקס קורירט פערשטאנען און אין דערוועלטער צייט פארהיים עס אייך פון פיעלע קראנקהייטען, וועלכע קומען פון א שלעכטען און פער-שטאממען מאגען.

עקס-לאקס איז די וויכטיגסטע ערפינדונג פון דעזען יאהר-הונדערט און ווערט רעקאמענדירט פון פראמינענטע מאגען-ספעציאליסטען.

10, 25 און 50 סענס א באקס. אין אלע דאס פארמאט.

זאכען וואס איז גוט צו וויסען

פון 7. 5.

די געטראנקען ווערען געמאכט פון צוקער, פינעלדינען וואסער, א פרוכט עסיד און זעהר סליינע קוואנטיטעטען פון פלייוואר און קאליר.

עס פארשטעהט זיך, אז די אלעליי געטראנקען האבען דעם פארשידענעסען צוזאמענשטעל. אבער מען קען נאכעם אומגעפער, אז יעדע פלעשעל האלט ארום דריי-פערטעל אונז צוקער, און דער שארפער טעם באקומט זיך פון צוגעבען צוויי גראם ציטראן זויערקייט אדער עפעס אן אנדער זויערקייט (טארטאריק עסיד). אין פאספאט געטראנקען ווערט פאר דעם זעלביגען צוועק באנוצט פאספאט זויערקייט.

אין די לעצטע יאָהרען האָט מען גע' נומען פאבריצירען א סך פארשידענע "פלייווארס", ווי אַראַנזש, לעמאָן, לאַים, סינאַמאָן, נעראַלי, וואַנילי, קאָקא בלע, טער, קאלא נים, ווינטערנין, שטענעדיר גע' אש קאָרע, נאָטמען, קלאָווס, גערשניס, דושינדזשער, גרייפס און פאראנדיר, סאָד סאפראס און סאראפאריאל. די פלייווארס וואָרען געוועהנליך געמאכט אין אַלקאָהאָלישער טינקטור, און פון פינף ביז צעהן טראָפּענס ווערען באַנוצט אויף אַ פלעשעל.

דער געניטער בעמיקער האָט צוגע' רייט אַ מאַסע פארשידענע פלייוואַרס, וואָס דער קאָנסומער קען נישט אונטערשיידען פון די אַריינגעלע, ווי די נאָטור פאראוואַרט ווי. ער באַנוצט אַראַמאַטישע שטאָפּען, וואָס ווײַנען פריהער באַ' נוצט געוואָרען נאָר אין דער פאָרפֿאָם אינ' דוסטריע. דער אַראַמאַט, פונקט ווי דער פלייוואַר פון די פרוכטען, ווערט נאָכגע' מאַכט. אפּעלסין און ווינטערנין אינ' מיטאָציעס ווערען אפּער מעהר באַנוצט ווי אנדערע.

די פאראוואַרט פון אַט די פרוכט גע' טראנקען האָבען געוואָרנט, אז דאָס אויג זאָל פונקט אזוי באַפרידיגט ווערען, ווי דער געשטאָק. די אלטמאָדישע "פאפ" געטראנקען ווײַנען געווען קלאָר, א סך פון די נייע געטראנקען ווײַנען פארוואַלט קענט, און ווי זעהען אויס פונקט ווי אמת'ע פרוכט געטראנקען מיט ארום שווימענדיגע שטיקלאך פרוכט.

די פארוואַלטענסקייט באַקומט מען אויף פארשידענע וועגן: דורך צוגעבען אביסעל "גאָס" אָדער קראָכמאַל.

אַט די מאָדערנע געטראנקען, וואָס זעהען אויס ווי אמת'ע פרוכט געטראנקען קען אין טעם, קאליר און אלגעמיינעם אויסזעהן, האָבען אין זיך קיין זאך נישט, וואָס אין שטענדיק, פאָר'ן געזעט. אבער דער "פּור ענר דראַג עקס" פאָדערט, אז ווען אועלכע פראדוקטען ווערען געשיקט פון איין שטאט אין אן אנדערע, דאָרף אויף זייערע לייבעלס שטעהן, וואָס זיי ווײַנען.

עס ווערען אָנגעגעבען אויף די ליי' בעלס די קאָנצענטראַרעס סיראָפּען, וואָס ווײַנען דער באַזיס פון אלע געטראנקען; אבער ווען די געטראנקען קומען צום קאָנ' סומער אין פלעשעל אָדער גלאָז, קען ער נישט וויסען, צי ער באַקומט דעם נאָטורליכען פראדוקט אָדער אן אימיטאציע. סייידען דער באַוועגערער שטאט ווײַנער פאָדערט, אז עס זאָל שטעהן אויפ'ן פלע' שעל, אז דער געטראנק איז נאָטורליך, אָדער ער איז א נאָכמאַכונג.

וואָס געפינט זיך אין די פלעש' לאך, "פרוכט געטראנקען"?

אין מיטן פון איין יאָהר ווערט דאָ אין לאַנד פארברויכט אַזוי גרויסע מאַסעס פון די אזוי גערופענע, "לייכטע געטראנקען", אז עס איז זעהר שווער זיך פאָר' צושטעלען די ימים וואסערען פון אלער' ליי קאלירען און טעמים, וואָס די מענ' שען טרינקען אויס. ווען מיר זאָלען צו' גויפּנעמען די נאנצע מאַסע, סאָפּט דרינקס" פון לעצטען יאָהר און דאָס גע' בען א מתושלח'ן אויסצוטרנקען אין פארוואַרט פון זיינע 969 יאָהר, וואָלט ער געבאָר געמוזט אויסוועפּען נאנצע אַ ב ט פלעשלאך יעדע מינוט פון זיין טויזענט יאָהריגען לעבען.

די קאלטע ציפערען, וואָס די סטאַ' טיסטיקער האָבען געזאמלט, דערצעהלען אונז, אז יעדעס יאָהר וועפּען אויס די דור' "שטייגע אַמעריקאנער פיר ביליאָן" פלעש' לאך פון "סאָפּט דרינקס", און דאָס שליסט נאָך נישט איין אועלכע מיטקאטות, ווי דער האַלבער ביר, וואָס ווערט געמאכט פון תבואות. אַט די פינ' קעלדיגע פארפלייצונג ווערט אַרויסגע' נאָמען פון 10,000 "באָטלינג פלענעס" און איבער 100,000 "סאָדא קאנסערס".

אַט די אונגעווענע דורשט-שטילענ' דיגע אינדוסטריע איז א פארהעלטניס' מעסיג נייע אנטוויקלונג, א רעוואַלטאן פון דער שטעלער קאמערציעליווינג פון די ערפירונגען פון דעם בעמיקער. ערשט נישט לאנג צוריק ווײַנען געבאָטעלט סאָ' דאָס געווען א זאך, וואָס איז פארוואַרט געוואָרען הויפּטזעכליך ביי בייזאָל גייס, פערס און קארינוואַלס. די קלאַ' רע וואסערדיגע געטראנקען, מיט א טעם, וואָס דערמאָנט אן איבעררייפּטע באַנא' נאם, ווײַנען געווען נישט אויף צו פארטריי' בען דעם דורשט, אָבער געשטאָק האָט זיי געפעהלט. און וואָלטען אין דער גע' טראנק אינדוסטריע נישט פאָרנעקומען קיין גרויסע ענדערונגען, איז קוים וואַרשיינ' ליך, אז זי וואָלט אויסגעוואקסען אזוי גרויס. און דאָס פיהרט אונז צו דער פראגע וועגען דעם צוזאמענשטעל פון אַט די פאָפּולערע געטראנקען.

וואָס געפינט זיך אין אַט די דערפרי' שענדיגע מיטקאטות, וואָס מען קען קויפּען אומעטום פאר א נישעל א פלעשעל אָדער א גלאָז? פרוכט ואפּטען? וועל, אַמאָל יע. אָבער דער בעמיקער האָט איינפא' כער געמאכט דאָס פראָבלעם פון געבען אונז אן אָנגענעמען טרום צו אַ ביליגען פרייז. ער האָט פראדוצירט וואַנערעליר' כע נאָכמאַכונגען פון דער נאָטורליכער פראָ' דוסטען. און איצט מווען אנדערע כע' מיטקער, אָנגעשטעלט פון דעם אַנטיקול' טור רעפארטמענט פון די פאראייניגטע שטאַטען, אכטונג געבען אויף דעם צו' זאמענשטעל פון די פארשידענע געטראנקען. — זעהן, אז עס זאָל אָפּגעהויבן ווע' רען דער "פּור ענר דראַג עקס", וואָס פאָדערט, אז אויף די "לייבעלס" פון אי' מיטאָציעס זאָל שטעהן, אז זיי ווײַנען אי' מיטאָציעס. אונטער אַט דעם געזעץ ווע' רען די לייכטע געטראנקען באַטראכט ווי שפייזען.

עהיוקיישאנאל נאטיצען

גוט פאסען פאר אונזערע מיטגלידער. די לערער אַרבייטען אויס א נייע מעטאָדע פון לערנען וואָס זאָל זיין פאסיג פאר דער וואססענע מענישען. די קורסען וועלען געגעבען ווערען אין ענגליש, אידיש, די' סייש און איטאליעניש. זעהר אינטערע' קאנטע קורסען וועלען געגעבען ווערען אין דער אידישער שפראך. אין נישען וועט אין דער אפטיי' לונג זיין געדרוקט א צעטעל פון די אלע קורסען וואָס מיר שטעלען איין פאר דעם קומענדיגן סייזאָן, אזוי גוט ווי ווענען אלע אנדערע טעטיגקייטען פון דעם רעפארט' מענט. מיר וועלען אויך באַקאנטמאכען די נעמען פון די לערער פון די קורסען. די מיטגלידער פון אונזערע לאַקאָלס וואָס ווילען שוין האָבען מעהר אינפאָר' מאַציע ווענען דעם זאָלען זיך ווענדען, "שריפטליך" אָדער פערזענליך צו אונזערע עדיוקיישאנאל רעפארטמענט, און זיי וועלען עס באַקומען. זיך צו ווענדען אין נוקער 3 וועסט 16טע סטריט, ניו יאָרק.

אונזערע קורסען פאר'ן קומענ' דען סייזאָן

דער עדיוקיישאנאל רעפארטמענט איז שטאַרק פארנומען צו מאַכען אלע נויטיגע פאַרבאטרייטונגען פאר די קור' סען דעם קומענדיגן סייזאָן. די קורסען וועלען זיין פארשיידענארטיג, איבער סאָ' ציאלע און עקאָנאָמישע פראגען, איבער אַרבייטער-פראָבלעמען אין איבער ליטע' רשטור.

אונזער עדיוקיישאנאל רעפארטמענט איז געלונגען זיך איינצושטעלען לערער, מענער און פרויען, וועלכע ווײַנען גוט בא' קאנט אין דער עדיוקיישאנאל וועלט. פיר' לע קאנסערענצען ווײַנען אָפּגעהאלטען גע' וואָרען מיט נאנצע גרופען פון לערער, אזוי גוט ווי מיט איינצעלנע פערזאָנען, אויף וועלכע עס ווײַנען ארומגעדרעט גע' וואָרען די פראגען אין באַזונד' יעדער קורס פאר'ן קומענדיגן סייזאָן. יעדער קורס ווערט באַזונדער צוגעגרייט עס זאָל זיך

די פאריטישע און סאציאלע געשיכטע פון די פאראייניגטע שטאטען

פון דר. ה. י. קארמען.
(דער אוטליין פון אַ לעקטור קורס וואָס איז דעם סייזאָן געגעבען געווארען אין אונזער אינטערנעשאנאל ארבייטער אוניווערסיטעט.)

לעסאָן נומ. 17. — אמעריקא אלס א וועלט-מאכט.

I. די וואָס שטודירען די אמעריקאנער געשיכטע זיינען גרייט אָנצוגעמען, דאָס די פאראייניגטע שטאַטען האָט אָנגעפאנגען ווערען א וועלט' מאכט אין יאָהר 1898, אין דער צייט פון דער מלחמה מיט שפאניע. דאָס איז אָבער נישט ריכטיג, ווייל אמעריקא איז געווען א וועלט' מאכט נאָך א סך פריהער, מען קען זאָגען גלייך פון אָפּפאנג. מען קען דאָס זעהן פון דאָס פאלגענדע:

1. די באַרימטע, "מאָנראַ דאָקטרין" פון 1823, וואָרנענדיג אייראפא צו לאָזען אמעריקא צורוה.
2. די קאָמערציעלע טרייט מיט כינא אין 1844.
3. דאָס אריינטרעטען אין יאפאן דורך קאמאדיר פעררי אין 1853 און 1854.

II. אמעריקא איז אויך געווען אימפּעריאליסטיש. אין דעם ניינצעהנטען יאָהרהונדערט האָט זי פארבארייטעט זיך אריינצוקלייבען אין סאמע הארץ פון דעם נאָרד אמעריקאן קאנטינענט.

1. די האָט גערוקט דעם גרעניץ אלץ מעהר אין דער איסט ביז עס איז געבליבען קיין גרעניץ.
- א. דאָס האָט געהאט א גרויסע ווירקונג אויף דעם סאציאלען און עקאָנאָמישען לעבען פון לאנד.

III. די איינשאפונג פון טעריטאריעס צווישען 1865—1923.

1. אַלאסקא איז אָפּגעקויפט געווארען פון רוסלאנד אין 1867.
2. סאַמאָא, ביי דעם סאָווערען פאסיפיק איז אין יאָהר 1889 ארום' מער אונטער דער השגחה פון די פאראייניגטע שטאַטען. ענגלאנד און דייטשלאנד. דער פלאן האָט נישט גוט געארבייט און עס איז מיט צעהן יאָהר שפעטער אויפגעגעבען געווארען. כמעט דער גאנצער אינזלע איז פארבליבען ביי דייטשלאנד. אבער סאַמאָא, א פרייער האפּען און "נייזעל בייס" איז פארבליבען ביי די פאר' אייניגטע שטאַטען.
3. די האַוואי אינזלען אין מיטען פאסיפישען ים. עס איז געווארען א צענטער פון מעסיגקייט פאר אמעריקאנער מעסיגערען און בייזעסלייט, באַזונדערס פאר די צוקער-הענדלער. איז פארנומען געווארען אין יאָהר 1898.
- א. אין 1893 האָט אויסגעבראכען א רעוואָלוציע, אָנגעפיהרט פון אמעריקאנער (ווי פריהער אין מעקסעס), און א נייע רעגירונג איז געשאפּען געווארען. די נייע רעגירונג האָט זיך געווענדעט צו די פאראייניגטע שטאַטען, זי זאָל געהען האַוואי אונטער איהר שוץ.
- ב. פּרעזידענט קליוואלד האָט פארענדיגט די "רעוואָלוציע" מיט דעם וואָס ער האָט באַנוצט דאָס אמעריקאנער מיליטער, צוריק ארויפצוצעהן אויפ'ן טראַג די קייזערליכע וואָס האָט פריהער רעגירט איבער די אינזלען.
- ג. דאָס האָט אויפגערעגט די רעפּובליקאנער, און ביי דער ערשטער געלעגענהייט האָבען זיי פארנומען די אינזלען.
4. די שפאניש-אמעריקאנער מלחמה און די פאראפונג פון פאָרמא ריקא, נאום און די פיליפינען, אין 1898—1899.
5. דאָס איינשאפונג פון די דעניש וועסט-אינדיעס, אין 1917.
6. די וויכטיגקייט פון די אלע איינגעשאפּענע טעריטאריעס.

IV. אמעריקא און די וועלט-מלחמה.
1. סאַמיווען פאר אריינגעהן:

- א. דאָס איבערטרעטונג פון די נייטראלע רעכטען און געזעצען פון קריג-פיהרונג.
- ב. די מורא פאר דייטשישער באהערשונג.
- ג. אויס טיפּפאמיע צו די אלעאירמען.
- ד. דאָס גלייכען אז די אלעאירמען פעלקער האָבען געקעמפט פאר דעםאָקראטיע און געגען אויסאָקראטיע.
- ה. עקאָנאָמישע סאַמיווען.
- ו. צו פארייכערען די הילות און אינוועסטמענטס.
- ז. צו מאַכען פראָמיטען.
- ח. די לייט פון נאציאָנען.

V. דער קאמף פאר מארקעטס און מאכט ווערט פארמגעזעט.

1. אויל אינבערעטען אין מעקסיקא.
 2. כינעס אונטערנעמען אין סאַנא דאמינא און האאיי.
 3. כינעס-אונטערנעמען אין דער ווייטער איסט (מורח).
 4. כינעס אונטערנעמען אין דער גאָלדענער איסט (מקסא-פאסיפיק) און די אמעריקאנער אויל-אינבערעטען.
- ע נ ד ע .

פרעגט אייער שכן אין שאפ

צי ער ערהאלט די "גערעכטיגקייט" יעדע וואך, אייב נישט, זאגט אים, וואס ער דארף טאן אום ער זאל דאס יא קריגען.

טהוט דאס צוליב זיך

אויב איינער קריגט נישט די "גערעכטיגקייט", איז אלעס וואס עס דארף געטאן ווער' רען איז זיך ווענדען צו דעם סעקרעטער פון לאַקאל, אדער שרייבט דירעקט צו

ווייל ווען איינער ליענט נישט די "גערעכטיגקייט" ווייס ער נאמירליך נישט וואס עס מוט זיך אין זיין יוניאן און אין אלע אנדערע יוניאנס, און מיט אזא אייגעס איז אויף אזוי פיל שווערער זיך צו פאר' שמעקן און מאַכעס סאָל אונגעגלייך אויסצוקומען.

Publication Dep't, I. L. G. W. U
3 WEST 16th STREET, NEW YORK, N. Y.

דער דורכפאר פון זיג

א באשעפטיגטע און דעם לעבען פון א
„סטאר“ (אקטריסע).

(פריי נאך דאן בירדן)

פון נ. ב. דינדער.

(פארשטעלונג)

אין איצט האט איר אנדזשעלא נעכאסט
און חתונה געהאט — און די אלע נוסע
האפנונגען זיינען מיט איינמאל פאר-
שוואונדען. אויסגעלאזט האט זיך — א
פוסטער חלום. אנדזשעלא וועט איצט
זיין אינגאנצען פארנומען מיט איהר איי-
גענעם לעבען, מיט איהר מאן, מיט איהר
הויז און, סתם בארעכער, מיט איהר
לע קינדער; און די יונגע פארפא-
זיינען דאך אזוי אייגענזכטיג, אזוי ענא-
איסטיש — אלע לעבען נאך פון זייערע
וועגען, זיי וואלען עפעס טאן פאר יענעם
— דאס נישט.

אין לעבען זיינען זאכען אזוי שווער,
און איהר דער ביהנע — אזוי גרינג
פארנומען געהען נישט די געשעהענישען
אין לעבען אזוי גלאט ווי איהר דער ביה-
נע? אין דאס דען אזוי אוממעגליך?
איהר אויטאמאביל האט זיך אפגע-
שטעלט, און זי האט עס אפילו נישט בא-
טערקט, דער שווער איז ארונטערגע-
שפראנגען, האט פאר איהר געעפענט דאס
פירעל פונ'ם אויטאמאביל און געמער-
לט, דאס טעאטער, מיט טעניסאן!

מיט טעאטער טריט איר אין זייערע
געזאנגען די עטליכע שטאלע טרעפאלאך,
דורך דעם טונקלעלען הינטעראיינאגא-
צו דער ביהנע, און פון דארט, צו איהר
קליידונג-אויסגאנג צימער, די שפילען,
דער קליידער-שאנק, דאס מארקטארע
גרימירטשעל און די פלעשלאך, באשע-
לאך אין קאלירע שטעטלאך — דאס
שלא איר איהר געווען אזוי נוס באשאפט,
און — איצט — אזוי פרעמד!

אויפ'ן טישעל איז געלעגען א פעקעל
ברוי און טעלעגראמעס. נאך אירער
בשראג האט זי געעפענט און דורכגע-
ליקט האט זי שוין געוואוסט, ווער די
ברוי איז טעלעגראמעס זיינען און פון
וועמען זיי קומען: אייניגע — פון יונג-
גע ראמאטורען, וואס שטייכלען זיך צו
איהר און האפען, זי וואל אמאל אויפ'ן
טרעטען אין זייערע א פיעסע און זיי
משכע א נאמען; אנדערע — פון יונג-
גע אקטריסעס, וואס האפען אויף אן אויפ-
טריט מיט איהר אין איין פיעסע, און
אלע בריי זיינען געשריבען אין שווא-
לען, דראמאטישען טאן, פול מיט הכנעה
— קיין טראפען ווארומקייט, קיין סימן
פון אומהערציקער פריינדשאפט. און
זי זיינען עטליכע טעלעגראמעס פון מענ-
שען, וועמען זי האט שוין געשאפט הע-
כער פון אנדערע — פון הערען און דא-
מען פון יענעם קרייז, וואס טרינקט מי-
אין האטעל פלאזש און עסט פארענאכט
אין ריטז'ס; מענשען וואס האבען איי-
גענע זומער-וואלעס און ווינטער-הייסען,
וואס האבען אייגענע לאזשעס אין דער
אפערע, אייגענע פלעצער אויף די פערד-
אויסשטעלונגען; מענשען, צו וועמען נישט
אפילו יעדע גרויסע אקטריסע האט א צו-
טריט, אבער ביי וועמען זי איז שטענ-
דיג א געוויינטלעכער גאסט, א „לייבליןג“.
און, דאך, ווי ווייניג דאס ריהט זי
אויס! זייערע איינלאזונגען פארשטען
איהר נישט קיין ברעקעל פארנעניגען און
קיין שום באגעהר צו זייערע פאר-
געניגענס. וואס איז איהר פלוצים אזוי
קאלט געווארען? זי האט שוין אנגע-
וויכען צימערען און גענומען רייכען די
הענט.

זי האט געפיהלט אזוי ווי דאס בלוט
וואלט פלוצים אנגעהויבען גלייזערען אין
איהרע אדערען. אין הארצען האט זיך
געפיהלט א קאלט און די ליפען זיינען
געווארען ווייס. אין אנהויב האט זי נישט
באגריפען, וואס מיט איהר איז פלוצים
אזוינס געשעהען. נאך באלד האט זי
אנגעהויבען פארשטען: דאס איז די
ערשטע ווייטונג פון איהר, „העלעהעריי-
גן דעם נייעם קלארען ליכט, אין וועל-
כען זי האט פלוצים דערזעהן זיך אליין
און אלץ ארום איהר, ווי אריס זי איז,
זייערע! און ערשט נישט לאנג האט
זי דאך אליין זיך געהאלטען פאר גליי-
דיג און זיך געפיהלט צופרידען. ווי בלינד
זי איז דאס געווען, און ווי פאלש זי
האט זיך אליין פארשטענען!

בשראג טעניסאן איז א באריהט
עס אקטריסע, א באליבטער בארדוויי-
„שטער“, אבער דער אמת איז דאך —
אין אלע ווייטען עס — אז איהר דער
ביהנע איז ניו יארק זיינען שווערן פרויען
מיט מער טאלאנט ווי זי, גרעסערע
קענסטלערינס פון איהר, און אויך —
אמת'ערע. איז דען איהר שפילען, אין
דער אמת'ן קונסט? איז עס דען נישט
בלייבן אן אויסשטעלונג פון א שעהנער

זיין דעם פובליקום, געשטאמט, שילע-
רינס פון די רייכע פרייזאטע מיידעלשע
שולעס וועלען געשעקט ווערען פון זייער
לעבערדיגס, ווען די נייע פיעסע,
מיט מארגאנט טעניסאן אין דער הויפט-
ראל, עלטערע גייסטליכע ווערען אין
זייערע וואנטאזשעס אין די קירכעס
אנווייזען אויף דער נייער פיעסע ווי
איהר דעם בארומטער פון געזע-
שאפטליכער מאדאל פון איר צייטען.
דער שרייבער פון דאס דער פיעסע
האט אין זיין ווערק געשפילט אויף דעם
עולם'ס פסיכאלאגיע, ווי א געניטער
שאכמאטיסט אויפ'ן שאך-ברעט: קלוג
און קונציג — און דער לעצטער ציג מוז
געווינען... מארגאנט וועט די קריטיק זא-
גען: „אינטערעסאנט“, „נוט אויסגע-
בויט“, „שעה געשפילט“, און אזוי וויי-
טער. קריטיקערע, בייסען, ארונטער-
רייסען — דאס טוט מען מיט אנדערע
פיעסען אין אנדערע טעאטערס, וואו די
אמביציע פונ'ם דראמאטורג און פון די
שוישפילער רעכענט זיך וועניגער מיט
דעם געשטאמט פונ'ם בארומטער פובלי-
קום. דאס מען מען. דאס איז דער
שוואר איבער דער געשעפטליכער זייט
פונ'ם טעאטער נישט אזוי שטערענד...
זי אליין איז תמיד געווען גלייכזי-
טיג צו די לויבענדיגען אין דער פרעס
איבער איהר. אין די קרייזען פון איהר
רע פריינד, אין דער „העכערער געזעל-
שאפט“, האט מען זיך בכלל באצויגען
צו דער פרעס מיט פארשטאנד, און
ס'איז ביי איהר געווארען א געוואוינ-
הייט זיך באמת ווייניג וואס רעכענען
מיט דער מיינונג פון דער עפענטליכער
קריטיק.

צוליב איין זאך נאך האבען די לויב-
געזאנגען פון איהרע קריטיקער אין די
ציטונגען געהאט פאר איהר א געוויסען
כאטייט, און איצט — שוין דאס אויך
נישט. די אייגענע זאך איז געווען — איהר
אנדזשעלא'ס נייגעריגקייט, מיט וועלכער
זי פלעגט יעדען פרייהארגען זיך בא-
פען צו די צייטונגען, זעהן וואס מע
שרייבט וועגען איהר באריהטער מר-
טער, אזוי, וועניגסטענס, האט מאר-
גאנט זיך עס פארגעשטעלט, איצט,
אבער, וועט אנדזשעלא שוין נישט זיין
אזוי נייגעריג צו וויסען, ווי שטארק
איהר מוטער האט אויסגענומען מיט
איהר ערשטען אויפטריט אין א נייער
פיעסע. זי וועט שוין נישט ווערן די ציי-
טונגען, נישט זאמלען די זשורנאלען, אין
וועלכע עס ווערען געוויזען בילדער פון
איהר מוטער אין פארשיידענע פאזעס,
און וואו פילע קאלוסס, גאנצע בלעטער,
זיינען פארנומען מיט באשרייבונגען פון
איהר מוטער'ס שעהנע קליידער, רייכע
צירונג און פון איהר „גראציעזען שפי-
לען“ די אדער יענע ראל.

אנדזשעלא'ס געדאנק איז היינט
שוין פארנומען מיט זיך אליין, מיט
איהר מאן, מיט איהר נייער היים, ניי
מעבלע, גארדינען, טעפליכע, באפונגען,
און טויזענטער אנדערע קליינגיקייטען.
און אפילו אויב אנדזשעלא וועט יא
אמאל כאפען א בליק אויף איהר, מאר-
גאנט'ס, א בילד, אדער אויף א נאטיג
וועגען איהר אין א צייטונג, וועט עס
זיין א קאלטער, צופעליגער בליק —
אפער נישט ווי פון קיין ווילדערערען
לעזער, אבער זיכער נישט ווי פון דער
אמאליגער אנדזשעלא.

ביז היינט האט זיך מארגאנט'ען גע-
ראכט, אז איהרע באציהונגען צו איהר
מאכטער זיינען תמיד געווען וואונדער-
ליך-שעהנע — עפעס נאך נישט ווי פון א
מוטער צו א טאכטער, נאך ווי פון א
שוועסטער צו א שוועסטער, פון א
פריינד צו א פריינד. איהרע באזוכען,
אין פרייהערדיגע יארהען, אין דעם פרי-
וואטען פאנסיאן, וואו אנדזשעלא איז
געווען באשטאמט, און, שפעטער, אכ-
דזשעלא'ס ווייטען צו איהר, זיינען
שמענדיג געווען ווארעמע באגעגענישען
צווישען צוויי הארציגע פריינד, וואס
קערען זיך צופעליג אן מוטער און טאכ-
טער. מע איז אינאיינעם געגאנגען אי-
בער די פינפטע עוועניו קראמען, איי-
האנדלען זאכען, וואס זיי האבען בא-
דארפט אדער נישט באדארפט; מע איז
אינאיינעם געפארהען שפאצירען, געגא-
נען אין רעסטאראן, געטרונקען נאכמי-
טאג'טיי אין דעם אדער יענעם אריס-
טאקראטישען „סייצימער“; און, אפט,
אינאיינעם פארבראכט א וואך-ענד אין
א רוה-פלאץ ארום ניו יארק. און זיי
פלעגען איינע אויף דער צווייטער מר-
קען מיט אזוינע פארליבטע אויגען און
רעדען צווישען זיך אזוי זיס: „יא,
טויעריגקע, געוויס ליבליכע“, און אלע
אויף אזא אופן.

(פארשטעלונג קומט)

דאס פובליקום איז אזוי שטערענד אין
זיין פארדערונג, און אזוי אומדאנקבאר!
איהר פובליקום האט, אמת, געפארדערט
נישט קיין קונסט, און דאס, וואס זי האט
געטאן אויף דער ביהנע, איז נישט קיין
דראמאטישע קונסט, פינקט ווי די פיע-
סען, אין וועלכע זי שפילט, זיינען נישט
קיין דראמע. אלץ איז נישט מעהר ווי
אן אויסרייך זיך צו באווייזען פאר'ן
עולם מיט איהר שעהנער געטאקטער
פיגור, ח'עוודיג שוויכט, אייגענשטודיר-
טען זשעסט און שעהן-קליינענדיגער אינ-
טאנציע. נישט, דאס איז נישט קיין
טעאטער, נאך א שוויגעשעפט!

און מיט אט דעם אלעמען איז זי
ביז היינט געווען צופרידען; נישט נאך
צופרידען — אויך שטאלץ!

וואס זשע פארט איז מיט איהר
היינט געשעהן?

ני, אנדזשעלא האט חתונה געהאט.
אבער זי איז דאך, חלילה, נישט געשטאר-
בען! אמת! אנדזשעלא איז נישט טויט.
טויט איז זי, — מארגאנט טעניסאן!

וואס די נייע פיעסע, אין וועלכער
זי האט היינט איהר ערשטען אויפטריט,
געפארדערט אן ערנסטע צוגרייטונג פון
איהר זייט, א פארטיפען זיך אין איהר
נייער ראל — וואלט מארגאנט איצט נישט
געקאנט זיך פארניגען דעם „פארנעניגען“
צו זייערען פארטיפען אין זיך אליין, צו
אנאליזירען איהר אייגענע נשמה. אבער
די נייע פיעסע איז געווען א צו „זיכער-
רע זאך“, אז זי וואלט מארגאנט'ען בא-
אומרוהיגען אפילו אויף איין מינוט. עס
איז נישט געווען קיין אויסזיכט אויף א
באוונדער-גרויסען ערפאלג פאר איהר,
און זיכער נישט קיין מורא פאר א דורכ-
פאל. אלץ איז דער פיעסע און אין דער
אויספיהרונג איז געווען אין פאראויס
אפגעמאכטען און אויסגעזעכענט אויף א
האך. אויספיהרען א פיעסע אין יענעם
טעאטער פאר יענעם פובליקום, מיט
מארגאנט'ען אלס „סטאר“, האט ביים
טעאטער - דירעקטאריען באטייט דאס
אייגענע וואס אויסבלייטען באנקראטען
אויף מוזען געלט. דאס דירעקטאריען
האט נישט געקענט זיין טעאטער-פובלי-
קום, געוואוסט זיין געשטאמט, און האט
איהם שמענדיג אונטערגעמארקען א
פיעסע, פארפראוועט און צוגעריכט נאך

פריי, רייכע קליידער, גראציע, מאניע-
רען, און נאך אזוינע אויסערליכקייטען,
אבער נישט אמת'ער וועג! היינט איז
זי א באליבטע אקטריסע, א „סטאר“.
אבער וואו זי האבען בלויז איינעם אדער
צוויי דורכפאלען — און ס'איז אויס מיט
איהר גרושה. היינט איז זי נאך „מא-
גאנט טעניסאן“, און אין איין יארה ארום
סאן זי שוין זיין די געוועזענע, די אמת'
ליגע, די „זוי אזוי האט מען זי גערופען“
— א פארנעמענער נאמען, נאך וועמען
קיינער וועט נישט ביינעמען אן קיינמאל נישט
נאכפערענען!

באלד וועלען זיך א ווייט טאן גרויע
האך אייפ'ן קאפ און טיפערע קנייטשען
ארום די אייגען. וואו זי פארבען די
האך — וועט עס זיכער אוועקנעהמען
די צארטקייט און דעם ווייכען איי-
דרוק פון איהר געזיכט. וואס זי וועט
האבען געוואונען אין דעם קאליר פון
געפארבטע האר וועט זי פארלירען אין
דער הארטקייט פונ'ם אויסדרוק פון
איהר פנים. אויך דער האלד וועט זיך
אנהייבען פאלעווען, און די הענט ווע-
לען יעדען אדערדיג, געקארבט און —
זייערע זי פארראטען.

שייער צו קעמפען געגען דער על-
טער, אין ס'איז אויסגעקליבן צו ווערען
אלס אן אפלייבער, א „סטאר“!

איהר וועט זאגען: „הלמאך די דווע-
די בערהארדט!“ אבער זי וויינען דאך
נישט קיין אקטריסעס, נישט אין דעם זין
ווי דאס ווארט ווערט פארשטאנען אויף
בארדוויי! און ווי קאן זי איבערהויפט
זיך גלייכען צו א מאדאם דווע, צו א
סארא בערנארדט? זי וויינען גליי-
טער, נישט קיין מענשען. איין זשעסט
פון דווע'ס האנט, איין שטייכלע פון
איהרע ליפען עפענען פאר איין הימ-
לען איבער נייע וועלטען. דאס איז נישט
קיין שוישפילער, נאך עפעס א מאנישע
קראפט! און די בערהארדט? איז זי
דען אן אקטריסע? זי איז דאך א קאמ-
פאזיטאריע פון עפעס א הימעלשער מר-
זיס, וואס נאך מלאכים קאנען זינגען,
אבער וואס אפילו שטערבליכע קאנען
פיהלען אין געניסען!

אבער זי, די אקטריסע מארגאנט טע-
ניסאן, האט זי איינמאל אונגעוואוינען
דעם אויסערליכען גלאנץ, האט זי נאך
פארלארען די אילוויע פון א שעהנע-
שטאלט — וואס בלייבט איבער? און

ליכט

פון מ. סילווערמאן.

ס'איז ערגעץ פאראנען א ליכט א פארבארגענס,
א פארברייכט, א מילדס, ווי די זון אין פרימארגענס,
באלייכט די פינסטערע, זומפניגע וועגען,
פון יענעם וואס שמעלט זיך דעם שמן אנמקענען,
און גרייט פאר א צווייטען צו געהן אין געפאהר
און מאנט נישט די קלענסטע באלייגונג דערפאר.

דאך וואוינט נישט דאס ליכט אין די הימלישע הויכען,
וואוהין בלויז דער מענשליכער דמיון קען גרייכען.
ס'איז דא אויף דער ערד—אין די הערצער פון מענשען
וואס קענען אי לאכען, אי וויינען, אי בענשען,
און שפירען אין בלוט א אנהערבאר געזאנג
פון עפעס אן אייביגען, ווייטען פארלאנג —

ס'איז ערגעץ פאראנען א ליכט א פארבארגענס,
א פארברייכט, א מילדס, ווי די זון אין פרימארגענס.
דאס ליכט איז אין הערצער פול ליכע פארבארגען,
אין אויגען פול גומסקייט, פול מיטגעפיהל, זארגען.
און שטארקונג און מרויסט איז אין יעמלידען שפראל,
און ס'הייסט אט דאס הייליגע ליכט: אי דע אל.

און שניידט זיך דיין וועג דורך א ים פון טומאנען,
איז גום ווען דאס ליכט איז אין הארצען פאראנען.
די הייליגע, מרייטענדע, צימערניגע שפראלען
זיי וועלען דיך פיהרען, פארהיימען פון פאלען.
נאך אויב אין דיין הארצען איז ליידיג און גרא,
דאך איז קיין רעמונג פאר דיר שוין נישטא!

אויף אזא אופן.

דריי מיטגלידער פונ'ם עקזעקוטיוו באאָרד פון דרעסמאכער יוניאָן, לאָקאַל 22

דער באַריכט פון דער קאָמיטע פון דער אַבינער צווייטער האַלבן שרייבט רופען אַ לעבעדיגע דיסקוסיע, אַ טייל מיטגלידער פונ'ם עקזעקוטיוו באַאָרד האָבן געוואָלט, אַז די פאַרערגעסענע, וועלכע זיך האָבן מיט עטליכע וואָכען צוריק אויסגעארבייט אין באַצונג דער פאַרמיטל נינג, אַז אַט די פאַרערגעסענע האָבן מיר אַרויסגעשטעלט כדי אַפּפּוהיטען די אייגענע טערעסעס פון די אַרבייטער, פון די מערסטעס פון פאַרשיידענע לאָקאַלס, וועלכע אַרבייטען מיט אונזערע מיטגלידער אין איין שאַפּ. און די אינטערנעסשאַנאַל דאָרף אַט די דאָזיגע פאַרערגעסענע ווי נעהערט אין באַטראַכטען, אויב זי וויל, אַז די דרעסמאכער פאַרמיטל וואָל נעשטעלט ווערען אונטער אַ פאַראייניגטען קאָנטראָל, איינע פון די וויכטיגסטע פון די פאַרערגעסענע, אַז אַ ספּעציעלער דרעס פאַרמיטל מענט וואָל עטאָבלירט ווערען אין דעם קלאָקמאַכער דזשאַינט באַאָרד, כדי די אינטערעסעס פון די דרעסמאכער וואָלען ווי נעהערט אין קאָנען אַפּפּוהיטען ווערען, עס וואָל אויך עטאָבלירט ווערען אַ ספּעציעלער אַרגאַניזאַשאַנס דעפּאַרטמענט מיט אויסגאַנגליכע, וועלכער וואָל זיך אַפּפּוהיטען מיט'ן אַרגאַניזירען אויסשליסליך די דרעס שפּעצער. נאָך ווייטער, די לייז באַר בוראָ, וועלכע איז איינגעשטעלט געוואָרען אין אונזער אינדוסטריע, וואָל אויך ווייטער בלייבען עקזיסטירען, האָט דער קלאָקמאַכער דזשאַינט באַאָרד האָט נישט אַזאָ אינסטיטוציע.

געמערדעט אין באַטראַכט, אַז אונזער קאָמיטע האָט נישט קלאָר אַרויסגעבראַכט די שטעלונג, וואָס די קאָמיטע פון דעם נעכערענע עקזעקוטיוו באַאָרד האָט גענומען אין באַצונג צו די דרעסמאכער פאַרמיטל, און ברודער זינגמאַן'ס ברייף וואָס אונז אויך באַגרייט ווערען דעם באַשלוס גענועם אַט די דאָזיגע פאַרמיטל, איז די קאָמיטע דער ריכער אינסטרואַנט געוואָרען צו זעהן זיך מיט פּרעזידענט זינגמאַן, איידער דער מעמבער מיטינג וועט געהאַלטען ווערען, דאָנערשטאָג אָווענט, און פאַר איהם קלאָר מאַכען די דרעסמאכער פאַרמיטל. די קאָמיטע מיטע וואָל איהם אויך בעטען צו באַטראַכט מען אַט די דאָזיגע פאַרמיטל באַזירנדיק, דאָס איז געמאָן געוואָרען מיט'ן מיינ כדי צו קאָנען אַפּפּוהיטען פאַר דעם דזשענעראַל מעמבער מיטינג און אויספירליכען באַזירנדיק דער שטעלונג פון דעם נעכערענע עקזעקוטיוו באַאָרד צו אַט די אלע פאַרענער און פאַרענער.

דאָס איבעריגע אין דער קאָמיטעס באַזירנדיק, אַז מיר וואָלען ערוועהלען אַ דעלעגאַציע צום קלאָקמאַכער דזשאַינט באַאָרד צו זיין מיטינג, פרייטאָג, דעם 10טן אויגוסט, איז גענומען געוואָרען און באַשלאָסען איבערגעבען די דעקלאַרירטע ציע צו די אַלגעמיינע מיטגלידער.

אין פאַרבינדונג מיט דעם קאָמיטע'ס באַריכט האָט ברודער שעהנאַלען ער קלערט, אַז עס איז איינגעפירט געוואָרען אַ קאָנפערענץ פאַר מיטוואָך, דעם 1טן אויגוסט, צווישען ברודער לינד, מער נערווער פון לאָקאַל 23, און ברודער שעהנאַלען, סעקערטאַר פון לאָקאַל 22, כדי צו באַטראַכטען די אייגענעלייטע, ווי אויב צו טראַנספערירען די מעמבערס פון לאָקאַל 23 צו לאָקאַל 22.

א קאָמיטע פונ'ם עקזעקוטיוו באַאָרד פון דעם דרעס פּרעסער לאָקאַל 60 אין אויסגעשטאַטע און פאַרלאַנגט, אַז אונזערע לאָקאַל וואָל זי העלפען אין זייער גערעכטער פאַרערגעסענע ווי וואָלען בלייבען עקזיסטירען אַלס אַ לאָקאַל און נישט פאַרשטאַל צו ווערען מיט לאָקאַל 35, ווי דער נעכערענע עקזעקוטיוו באַאָרד האָט זיין לעצטע פערטעל יעהרליכען מיטינג באַזירנדיק, נאָכדעם ווי זי האָבען אָנגעוויזען, וואָס עס וואָלט געמיינט פאַר זייערע מעמבערס צו פאַראייניגען זיך מיט לאָקאַל 35, איז באַשלאָסען געוואָרען, אַז אונזער עקזעקוטיוו באַאָרד וואָל אויסדרוקען קען זיין סימפּאַטיע און שטיצען דעם פּרעסער לאָקאַל. אַחוץ דעם וואָל די קאָמיטע, וועלכע איז אינסטרואַנט געוואָרען רען צו ווירקען אויף פּרעזידענט זינגמאַן איינצושטעלען אַ ספּעציעלען דרעס פאַרמיטל פאַרמיטל אין דעם קלאָקמאַכער דזשאַינט באַאָרד, אַז די קאָמיטע וואָל פאַרשטעלען, אַז די פּרעסערס וואָלען זיין פאַרשטעלען און זייערע אינטערעסעס וואָלען אויפגעפאַסט ווערען פון דעם דעפּאַרטמענט.

די אַרגאַניזאַשאַנס קאָמיטע האָט אַריינגעבראַכט איהר באַריכט פון דעם מיטינג, וואָס זי האָט געהאַט דעם 26טן יולי, ביי וועלכען די לעצטע אַרגאַניזאַשאַנס מענטס זיינען געמאַכט געוואָרען פאַר'ן ספּעציעלען נעכערענע מעמבער מיטינג, וואָס וואָל געהאַלטען ווערען דאָנערשטאָג, דעם 2טן אויגוסט.

דער באַריכט איז גענומען געוואָרען.

דער באַריכט פון דער פינאַנץ און אָפּיס קאָמיטע פון איהר מיטינג דעם 31סטן יולי איז פאַרהאַנדעלט און גענומען געוואָרען.

י. שעהנאַלען, סעקערטאַר.

אריינשיקען דעלעגאַטען צום קלאָקמאַכער דזשאַינט באַאָרד שוין דעם קומענדיגן דינען פרייטאָג, דעם 10טן אויגוסט.

2. די דעלעגאַטען צום דזשאַינט באַאָרד פון לאָקאַל 22 וואָלען בלוז זיין דערווייליגע, זיי וואָלען פאַרטרעטען דעם לאָקאַל ביי דער צייט ווען די דרעסמאכער זיין טרענספערירט אין לאָקאַל 22. דער מאַלס וועט דער לאָקאַל האָבען וואָהלען פאַר און עקזעקוטיוו באַאָרד און אריינשיקען באַשטענדיגע דעלעגאַטען צום קלאָקמאַכער דזשאַינט באַאָרד אויף דעם פלאַץ פון די דערווייליגע.

3. דער דזשענעראַל מענערדזשער פון קלאָקמאַכער דזשאַינט באַאָרד וועט איינסטראַכטען סטרואַנט ווערען גלייך אויסצוארבייטען א פלאַץ איבערגענומען די אַרבייט פון אטענדען די דרעס שפּעצער, וואָס ווערען איצט קאָנטראָלירט פון ביידע דזשאַינט באַאָרד. דאָס וואָל געמאָן ווערען אויך ניד ווי נאָך מענליך, — יעדענפאַלס נישט שפּעטער ווי דעם 15טן אויגוסט, 1923. 4. אָנהויבענדיג פון מאַנטאָג, דעם 13טן אויגוסט, וועט דער קלאָקמאַכער דזשאַינט באַאָרד האָבען די אויפזיכט איבער אלע ענינים, וואָס האָבען א שייכות מיט דער פאַראייניגונג פון דעם דרעס טרייד, איינשליסענדיג אלע פינאַנציעלע אייגנערונגען. ווייל פון דעם טאָג אָן וועט לען די אויסגאַבע און פאַרלווען און דעם דזשאַינט באַאָרד צוואַנגס ווערען פאַר'ן פאַרציאָנעל צווישען די לאָקאַלס שוין אריינרעכענענדיג די נייאָנגעשלאָסענע. גלייך נאָכדעם האָט ברודער שעהנאַלען באַריכטעט, אַז ער האָט פון פּרעזידענט זינגמאַן באַקומען אַ ברייף אין וועלכען די רעזולטאַטען פון דעם דער מאַנטען קאָנפערענץ ווערען איבערגעגעבן בען:

י. שעהנאַלען, סעקערטאַר, לאָקאַל 22, א. ל. ג. ו. י. דאָנערשטאָג, דעם 26טן יולי, איז אַפּפּוהיטען געוואָרען אַ מיטינג פון אלע קאָמיטעס, פון קלאָקמאַכער דזשאַינט באַאָרד, פון די לאָקאַלס 22 און 89 און אויך די קאָמיטע פון דזשענעראַל עקזעקוטיוו באַאָרד פון אונזער אינטערנעסשאַנאַל, וואָס האָט געהאַט די אויפגאַבע צו זעהן, אַז די פאַראייניגונג פון די דרעסמאכער וואָל דורכגעפירט ווערען, און אויך דעם מיטינג איז מען געקומען צו דער פאַלגענדיגער פאַרשטענדיגונג:

די לאָקאַלס 22 און 89 וואָלען אַריינשיקען דעלעגאַטעס צום דזשאַינט באַאָרד פון דער קלאָקמאַכער דזשאַינט באַאָרד וואָל געמאָן ווערען צו דעם מיטינג פון דזשאַינט באַאָרד, פרייטאָג, דעם 10טן אויגוסט, 1923. די דעלעגאַטען צום דזשאַינט באַאָרד פון לאָקאַל 22 וואָלען זיין בלוז צייטווייליג, זיי וואָלען פאַרטרעטען דעם לאָקאַל ביי דער צייט, ווען די דרעסמאכער פון לאָקאַל 23 וואָלען טראַנספערירט ווערען אין לאָקאַל 22. דעמאָלט וועלען די לאָקאַל 22 און 23 האָבען וואָהלען פאַר עקזעקוטיוו באַאָרד מעמבערס און עס וועלען דאָן שוועהלט ווערען די באַשטענדיגע דעלעגאַטעס צום דזשאַינט באַאָרד, וועלכע וועלען פאַרנעמען די פאַלגענדיג פון די דערווייליגע דעלעגאַטען.

דער נעכערענע מענערדזשער פון קלאָקמאַכער דזשאַינט באַאָרד וואָל גלייך אויסארבייטען דעם פלאַץ איבערגענומען די אַרבייט פון אטענדען די דרעס שפּעצער, וואָס ווערען איצט קאָנטראָלירט פון ביידע דזשאַינט באַאָרד. דאָס וואָל געמאָן ווערען אויך ניד ווי נאָך מענליך, — יעדענפאַלס נישט שפּעטער ווי דעם 15טן אויגוסט, 1923. פון מאַנטאָג אָן, דעם 13טן אויגוסט, וועט דער קלאָקמאַכער דזשאַינט באַאָרד אָנהויבען אויפגעפאַסט איבער אלע ענינים, וואָס ריהרען אָן דעם פאַראייניגטען דרעס טרייד, איינשליסענדיג אלע פינאַנציעלע אָנגעלעגנהייטען, ווייל פון דעם דער מאַנטען טאָג אָן וועלען די אויסגאַבע פון דעם דזשאַינט באַאָרד צוואַנגס ווערען פאַר'ן פאַרציאָנעל צווישען די לאָקאַלס, שוין אריינרעכענענדיג די נייאָנגעשלאָסענע לאָקאַלס.

סעקערטאַר פ. סאַפּלאָוויץ, פון דעם קלאָקמאַכער דזשאַינט באַאָרד — וועלכער וועט ווייטער זיך רופען דזשאַינט באַאָרד פון די קלאָק און דרעסמאכער — איז פון דער קאָמיטע אינסטרואַנט געוואָרען גלייך אַנצופאַנגען מאַכען אַרגאַניזאַשאַנס מיט די סעקערטאַרס פון די לאָקאַלס 10, 22 און 89 און מיט סעקערטאַר מאַקאָה פון דעם דרעס און ווייטע דזשאַינט באַאָרד אויסצולייכען אלע פיר נאָנציעלע אָנגעלעגנהייטען, וואָס זיינען פאַרברונגען מיט'ן אַנשליסען זיך פון די דרעסמאכער לאָקאַלס אין דעם קלאָקמאַכער דזשאַינט באַאָרד.

ברודערליך אייערער, מ. זינגמאַן, פּרעזידענט.

אז זי האָט פאַרהאַנדעלט דעם פאַרלאַנג פון די באַקאָנטער שוויצער, ווערען דער עקזעקוטיוו באַאָרד האָט צו איהר איבערגעגעבן, און זי האָט באַזיגלעט זי צו שטיצען מיט 200 דאָללער. זי האָט אויך באַזיגלעט אויפצו פאַרדערן פּרעזידענט זינגמאַן צו רופען אַ קאָנפערענץ פון די נייאָנגעשלאָסענע לאָקאַלס פון דער אינטערנעסשאַנאַל, כדי צו באַזיגלעטען ווערען און מיטלען ווי אויב צו העלפען די סטרייקער אין זייער גערעכטע קאַמף אויב, אַז דער סטרייק וואָל וואָס נאָכער געוואָרען ווערען.

דער באַריכט איז גענומען געוואָרען.

דער באַריכט פון דער אָפּיס קאָמיטע פון איהר מיטינג, וואָס זי האָט געהאַט דעם 21טן יולי איז פאַרהאַנדעלט און גענומען געוואָרען.

א. זינגמאַן פונ'ם עקזעקוטיוו באַאָרד פון דער דרעסמאכער יוניאָן, לאָקאַל 22, איז אַפּפּוהיטען געוואָרען דינסטאָג אָווענט, דעם 31סטן יולי, אין 16 וועסט 21סטע סטריט, אונטער דעם פאַרזיין פון שוועסטער וואָלקאָוויץ.

קאָמיטעס און מעמבערס פון שפּעצער האָבען זיך געווענדעט צום עקזעקוטיוו באַאָרד מיט פאַרשיידענע פאַרלאַנגען. דער עקזעקוטיוו באַאָרד האָט זייערע פאַרלאַנגען אויסגעהערט און נאָך א נעכערענע באַטראַכטונג איבער זיי געהאַט דעלט.

די פאַרוואַלטער פון אירישען קונסט טעאַטער האָבען דורכ אַ ברייף אונז מיט געטילט, אַז זיי פאַרלאַנגען מיר וואָלען שיקען צוויי דעלעגאַטען צו אַ קאָנפערענץ, וואָס זי רופען פאַר דאָנערשטאָג אָווענט, דעם 9טן אויגוסט, אין אירישען קונסט טעאַטער. דער צוועק פון דעם קאָנפערענץ איז פאַרצולייגען פאַר די פאַרוואַלטער דעם פלאַץ, וועלכער איז אויסגעארבייט געוואָרען ביים ערשטער קאָנפערענץ פון דער דאָזיגער קערפער, שאַפּט, אַז דער אירישער קונסט טעאַטער וואָל ווערען א טעאַטער פון פאַלס און פאַר'ן פאַלס.

די שוועסטער מ. פרידמאַן און 5. בלעקמאַן זיינען אויסגעקליבען געוואָרען אונז צו פאַרטרעטען ביים קאָנפערענץ.

ברודער שעהנאַלען האָט אינפאַרמירט דעם עקזעקוטיוו באַאָרד, אַז אין איינעם קלאַנג מיט'ן באַשלוס פון דער פינאַנץ קאָמיטע האָט ער זיך דורכגעשריבען מיט פּרעזידענט זינגמאַן און פאַרלאַנגט פון איהם צו רופען אַ קאָנפערענץ פון אלע נייאָנגעשלאָסענע לאָקאַלס, כדי אויסצוארבייטען א פלאַץ ווי אויב צו העלפען די באַקאָנטער שוויצער, פּרעזידענט זינגמאַן האָט איהם געגעבן פערט, אַז אויב ווי דער דאָזיגער קאַמף ווערען אָנגעפירט הויפּטזעכליך פון פּרעזידענט מיטגלידער פון דער „בום ענד" שוועהלט ווערען יוניאָן" געגען דער אַרגאַניזאַציע מיט וועלכער זיי זיינען די נאָנציע צו צייט געווען פאַרברונגען, קאָן נישט די אינטערנעסשאַנאַל, אַפּפּוהיטען פון דעם צו דער קאַמף איז א נעכערענע אַדער נישט, זיך אַפּפּוהיטען שטעלען אויף וועלכע עס איז זיין פון די שטרייטענדיגע צוויי.

דער באַריכט פון דער קאָמיטע וועט גען די פאַראייניגונג פון לאָקאַל 22 און 23 איז אויפגענומען געוואָרען. די קאָמיטע האָט באַריכטעט, אַז זי איז געווען צום קאָנפערענץ, וועלכער איז אַפּפּוהיטען געוואָרען אין אָפּיס פון דער אינטערנעסשאַנאַל. דאָס זיינען אויך געווען קאָמיטעס פון דעם קלאָקמאַכער דזשאַינט באַאָרד, פון לאָקאַל 89, און אויך די קאָמיטע פון דער אינטערנעסשאַנאַל אונזערע וועמען אויפזיכט די פאַראייניגונג ווערען דורכגעפירט איז אנוועזענער געוואָרען.

אונזער קאָמיטע האָט אויפ'ן קאָנפערענץ אָנגעצייכענט די פאַלגענע, וועלכע זיינען אויסגעארבייט געוואָרען פון אונזער עקזעקוטיוו באַאָרד אַלס א פונדאָמענטאַלער באַזיס ווי אויב זיך צו פאַר איינען מיט'ן קלאָקמאַכער דזשאַינט באַאָרד. די דאָזיגע פאַלגענע זיינען אויסגעארבייט געוואָרען כדי אַפּפּוהיטען די אינטערעסעס פון די אַרבייטער אין אונזער אינדוסטריע.

דער נעכערענע צו דער קאָמיטע אין אַבער געווען, אַז אַט די דאָזיגע אלע פאַלגענע און פאַרשלאָסען קאָנען ביים קאָנפערענץ נישט באַטראַכט ווערען, ווייל דער צוועק פונ'ם קאָנפערענץ איז נאָך צו באַזיגלען באַשטימט אין וועלכען טאָג די פאַראייניגונג וואָל פאַרקומען; ווען צו שיקען דעלעגאַטען צום קלאָקמאַכער דזשאַינט באַאָרד א. א. ו.

די פאַלגענע פונקטען זיינען אויך יענעם קאָנפערענץ אָנגענומען געוואָרען: 1. די לאָקאַלס 22 און 89 וואָלען

אריינשיקען די פירמע האָט באַשעפטיגט 6 פּינישערס און אלע האָבען געקראַנען 50 דאָללער אַ וואָך, אַ סטרייק געגען דעם שאַפּ איז דעריבער ערקלעהרט געוואָרען.

די פירמע י. פערמאַן האָט אַרונט גענומען אַפּפּוהיטען פאַרענעלייט געוואָרען פון דעם אָפּיס, נאָכדעם ווי דער אַפּפּוהיטען האָט אַפּפּוהיטען דריי טעג. אַ סטרייק געגען דער פירמע איז ערקלעהרט געוואָרען און נאָך אַ סטאַפּערדזש פון אַ טאָג און אַ האַלב איז דער אַפּפּוהיטען צוריק באַשעפטיגט געוואָרען.

די פירמע „סי און עס קלאָק קאַמפּאַני" האָט געשלאָסען און אַרונטער געשיקט איינעם פון די פּינישערס, ווערען כער איז אַ ברודער פון דעם בעליהבית. נאָך אַ סטאַפּערדזש פון אַ האַלבן טאָג האָט די פירמע צוגעשטימט צו צאָהלען 26 דאָללער שטראָף און דער פּינישער איז אַפּפּוהיטען געוואָרען.

די „פּער דיליג קלאָק קאַמפּאַני" איז אַ נייע פירמע, זיי זיינען פאַר-רעכטיגט געוואָרען אין זיין אַ קאַפּאַל רייזשן. אויב ווי דאָס איז נישט אויסגעפאלען געוואָרען, האָט דער אָפּיס פאַרלאַנגט, אַז די פירמע וואָל פון איצט אַן אַרונטערשיקט דורכ'ן אָפּיס, די פירמע האָט נישט צוגעשטימט צו דעם. אַ סטרייק געגען דער פירמע איז ער-קלעהרט געוואָרען, און נאָך אַ סטאַפּערדזש פון אַ טאָג און אַ האַלב האָט די פירמע אַרונטענומען 4 אַפּפּוהיטען דורכ'ן אָפּיס.

די פירמע א. מאַרנאָליס שיקט אַרויס איהר אַרבייט אַוטסייד און די אינסטרייט אַרונטער געהען אַרום לעדיג. אַ סטרייק איז דעריבער ערקלעהרט געוואָרען געגען דער פירמע. נאָך אַ סטאַפּערדזש פון עטליכע טעג האָט די פירמע דעפּאַרטמענט אַ עסקיריטי מיט דער יוניאָן, צושטימענדיג אַז קיין אַרבייט וועט נישט אַרויסגעשיקט ווערען סידער די אַרבייטער פון דעם אינסטרייט שאַפּ וועלען האָבען גענוג אַרבייט. דאָן קען דער קאַנטראַקטאָר רעדזשיסטירט און גוט געהייסען ווערען פון דעם אָפּיס. ברודער שוועסטער'ס באַריכט ווערט גענומען געוואָרען.

ברודער וואַנדרער, מענערדזשער פון דעם דזשאַינט דעפּאַרטמענט, באַריכט דעם וועגען דער טעמיניקס פון זיין דעפּאַרטמענט. זינט זיין לעצטען באַזירנדיק פון אַפּריל דעם 16טן האָט זיין אָפּיס ערהאַלטען 272 קאַמפּליינטס ווי פאַלגט:

82 קאַמפּליינטס פאַר אַרויסשיקען אַרבייט אין נישט יוניאָן שפּעצער, פון וועלכע 36 זיינען געסעסעלט געוואָרען צומירדענעלענער. אין די מעהרסטע פּעלע איז די רויחה וואָרע צוריקגע-בראַכט געוואָרען צו די וואַכענערס און אַראַנזשמענטס זיינען געמאַכט געוואָרען מעהר נישט צו שיקען קיין אַרבייט אין סעקערשפּעצער. די איבעריגע 46 קאַמפּליינטס זיינען געווען פון אַ באַראַק טער, וואו קיין אַרבייט אין נישט גענומען געוואָרען אין די אַוטסיידערשפּעצער. זיי זיינען בלוז געווען פאַרדעכטיגט, אַז זיי האָבען פאַר זיי געאַרבייט פון פריהער. 11 קאַמפּליינטס פאַר באַשעפטיגן טעמפּעראַל מאַכער, וועלכע די יוניאָן ער-לויבט נישט אין די דזשאַינט-הייזער. 9 קאַמפּליינטס זיינען געשליכטעט געוואָרען און די סעמפּעל-מאַכער זיינען געסמאַכט געוואָרען און דער אַרבייט. 2 קאַמפּליינטס זיינען נישט געווען באַשעפטיגט.

4 קאַמפּליינטס פאַר באַשעפטיגן נישט-יוניאָן עקזאַמינערס. די עקזאַמינערס זיינען געאַרדערט געוואָרען אַנצו-שליסען זיך אָן דער יוניאָן. 5 קאַמפּליינטס פאַר באַשעפטיגן נישט יוניאָן קאַמערס. די קאַמערס זיינען געלע אַפּפּעססאַנט געוואָרען פון דער אַרבייט.

180 קאַמפּליינטס זיינען באַשטאַנען פון אונטערוואַכונגען אין יוניאָן און נישט יוניאָן דזשאַינט-הייזער פאַר פאַרשיידענע דענע קאַנטראָלס, ווי אויך אינטערוואַכונגען גענועם זייערע אַוטסיידערשפּעצער. 15 קאַמפּליינטס וואו קאַנטראַקטאָרס האָבען זיך ענטוואָנט צו באַזאָהלען די ווירדזשעס צו זייערע אַרבייטער.

26 אַלגעמיינע קאַמפּליינטס. ברודער וואַנדרער ערקלעהרט אויך, דאָס ווען ער האָט איבערגענומען דעם אָפּיס זינט דעם לעצטען סטאַפּערדזש, האָבען די רעקאָרדס געצייגט 953 נעמען פון נישט-יוניאָן שפּעצער.

זינט דאָן זיינען די באַריכטען פון די 953 שאַפּס ווי פאַלגט:

439 — אַרויס פון ביזנעס. 97 — געסעסעלט מיט דער יוניאָן. 28 — זיינען געווען דזשאַבערס צו יענער צייט. 389 — נישט יוניאָן שפּעצער, וועלכע די יוניאָן האָלט אין אַרגאַניזירען. די שפּעצער געמיינען זיך אין פאַלגענע דע דעסטיניטען: 14טע דאָרמאַנט, איינגעשלאָסען 14טע סטריט — 118; אַפּפּוהיטען פון 14טע

GERECHTIGKEIT

A Jewish Labor Weekly
Published every Friday by the International Ladies' Garment Workers' Union
Office: 3 West 16th St., New York, N. Y.

MORRIS SIGMAN, President
A. BAROFF, Sec'y-Treas.
S. YANOFKY, Editor.
ABRAHAM TUVIM, Business Mgr.
Subscription price paid in advance: \$1.00 per year.

Vol. V. No. 32. New York, Friday, August 10, 1923.

Entered as Second Class matter April 16, 1920, at the Postoffice at New York, N. Y., under the act of August 24, 1912.

Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in section 1103, Act of October 3, 1917, authorized on January 25, 1919.

פון רעדאקטאר'ס נאטיץ-ביכער

אונזער ברכה צוזאמען מיט א וואר-
נונג צו דעם נייגעשאפענעם דזשיינט
באטאר פון קלאק אין דרעסמייקערס.

דאס אומפארמירליכע איז געשעהן.
דער דזשיינט באטאר פון די ווייסט און
דרעסמייקערס געהערט שוין צו דער גע-
שיכטע. ער האט אויפגעטאן אלעס, וואס
ער האט נאך געקאנט פאר די דרעסמא-
טייטשען, די ענדליכע איינזיכט, אז די
כער, און אין דער געשיכטע פון דער איי-
געוויינלעכער וועט ער פארנעמען א זעהר,
זעהר בכבוד'יגען פלאץ. ער קען מיט
שטאלץ אנווייזן אויף פילעס, וואס ער
האט אויפגעטאן, אום צו מאכען שטאר-
קער און פעסטער די פארשיידענע לאקאלס,
וואס זיינען געווען אנגעשלאסען אן איהם.
ער קען מיט רעכט שטאלץ זיין אויף דעם
לעצטען קאמף זיינעם, אין וועלכע ער
האט געוואונען פאר די דרעסמאכער א
40-סטונדיגען ארבייטס-טאג און א 5-
טאג'יגען ארבייטס-וואך. ער קען אויך א-
ווייזן, אז פאר דער צייט, וואס ער האט
עקזיסטירט, זיינען די פארשיידענע לא-
קאלס, וועלכע ער האט געפונען שטארק
פארנאכלעסיגט, און ביז צו א ענוויסען
נאך דעמאראליזירט, אין דערפאר אויך
זעהר, ארום, זיינען איצט אין אן אויסנע-
צייכענטען סיטואציעלען צושטאנד. ער
איז גענוג איבערצולייגען אין דער "גע-
רעכטיגקייט" דעם העפארט פון ברודער
שענאמאל, עקערטאר פון לאק. 22, פאר
דעם לעצטען יאָר, אום צו ווערען פול
איבערצייגט אין דעם.

אלאז, דער דזשיינט באטאר פון די
ווייסט און דרעסמייקערס יוניאן פארלאזט
ניט, חלילה, די ביהנע מיט א געבויענעם
קאפ, מיט א געפיהל פון מאכטלאזיקייט,
נאך מיט א גאנצן שעהנעם רעקארד פון
גאנצן באדייטענער אויפטאונגען. אבער,
ווי עס איז קלאר געווארען נאך פילע,
פילע גרינדליכע דיסקוסיעס, איז ענד-
ליך געקומען די צייט, ווען דער דזשיינט
באטאר פון די ווייסט און דרעסמייקערס
מוז, "צום וואויל און בעס-
טען" פון די לאקאלס, וועלכע זיינען
געווען אן איהם אנגעשלאסען, זיך פאר-
שמעלען מיט דעם דזשיינט באטאר פון
דער קלאקמאכער יוניאן, ווייל ער האט
אין זיינע אויפטאונגען דערנאכט דאס
סאמע בעסטע, וואס ער האט געקאנט,
און מעהר האט ער נישט געקאנט. די איי-
געוויינלעכע אבער פון די ארבייטער האבען
געפארעט, אז פילע מעהר זאל אויפגע-
טאן ווערען, און דערפאר דיוע פאראיי-
ניגונג.

עס איז אפילו איצט שוין נישט מעהר
נויטיג צו ארגומענטירן וועגען דעם, דאך
כדי די פאראייניגונג זאל זיין א וואס
מעהר געראטענע, אזוי, אז זי זאל וואס
ניכער ברענגען די געוויינטלעכע רעזולטאט-
טען, איז נויטיג אנצואווייזן, אז דער גע-
ווענער דזשיינט באטאר פון די ווייסט
און דרעסמאכער יוניאן האט מיט אלע
זיינע אנשטריינגען דאך נישט אויסגע-
פיהרט צו ארגאניזירען די דרעסמאכערס
דיע. עס מוז צוגעגעבען ווערען, אז די
דרעסמאכערס ווייט, ווייט, ווייט, ווייט
ניט ארגאניזירט, אזוי, אז די ארבייטער
זאלען קענען ציהען דעם העכסטען נוצען
פון זייער ארגאניזאציע. פאראן פילע
יוניאן-שעפער, אין וועלכע די יוניאן האט
איהר קאנטראל. אבער זייט ביי זייט מיט
די דאזיגע יוניאן-שעפער זיינען דא פיר-
לע, פילע נישטיוואלע שטעפער, שטעפער וואס
די יוניאן האט נישט און בשום אופן נישט
געקאנט קריגען דעם קאנטראל. דער דא-
זיגער צושטאנד האט געוויסן נישט פאר-
פעהלט צו האבען זיין שלעכטע ווירקונג
אויף די גאנצע דרעסמאכערס באלל
און אויף די ארבייטער בפרט. דעריבער
האבען אונזערע העכסטע יוניאן באשטע
צוזאמען מיט דער גרויסער מאיאריטעט
פון דער דרעסמאכער יוניאן געפיהלט, אז
כדי די דרעסמאכערס זאל ווערען אזוי
יוניאניזירט, ווי די קלאקמאכערס, וואס
מוז זי שמעהן פול און גאנצן אונטער דעם
קאנטראל פון א גרעסערע, א מעכטיגער-
רער קערפערשאפט, ווי דאס איז געווען
דער דזשיינט באטאר פון דער ווייסט און
דרעסמאכערס יוניאן, קורץ, זי מוז, אום
מען זאל קענען איהר ריכטיג ארגאניזירען.

ווערען א טייל פון דעם דזשיינט באטאר
פון דער קלאקמאכער יוניאן.

מיר ווייזען אן איצט אויף דעם דאזי-
גען וויכטיגען פונקט, ווייל איינע זיי-
נען נאך אלץ מיט דער פאלשער מיינונג,
אז אין דער דאזיגער פאראייניגונג האבען
געשפילט אירגענער וועלכע ראלע, "פאלי-
טיקס", אדער ווי מאכען וועלען עס אויס-
טייטשען, די ענדליכע איינזיכט, אז די
פארשיידענע קערפערס יוניאנס האבען קיין
האפט און קיין זין נישט, און דאס זיי מיר
זען ווערען זאגענאנטע אינדוסטריעלע
יוניאנס. ניין, נישט פאליטיקס, נישט וועל-
כע כלומרשטיגנע איבערצייגונגען האבן
בען געהאט די מינדעסטע ווירקונג אויף
דעם באשלוס און זיין ענדליכע אויספיה-
רונג. דער איינציגער און דער הויפט-מא-
טור פון דעם באשלוס איז געווען און איז
צו פארבעסערען וואס נאכער און וואס
גרינדליכער די עקאנאמישע אינטערעסען
פון די דרעסמייקערס און די קלאק-
מאכער. אט די זיכערקייט, דאס ביידע
וועלען געווינען דורך דיוע פאראייניגונג,
האט געפיהרט, געמוזט פיהרען צו דער
דאזיגער וויכטיגער רעארגאניזאציע.

עס זאל אבער פארשטאנען ווערען,
ווייל מיר האבען א פארדאכט, אז מאכען
פארשטעהען דעם נישט ריכטיג, אז די ער-
רעוונג איז נישט אין דעם, וואס די ארגא-
ניזירטע דרעסמאכער ניבען אויף זייער
ארגאניזאציע, זייער לאקאל. ניין, לאקאל
22 בלייבט אין זיין פולער קראפט, ווי
געווען, און נאך פילע שטארקער דורך
דעם, ווייל אויך די דרעסמאכער פון לאק-
סאל 23 זיינען איצט די מיטגלידער פון
לאקאל 22. אלאז די דרעסמאכערס וועלען
בלייבט פול און גאנצן אונטער דעם פולען
קאנטראל פון דער דרעסמאכער יוניאן,
פון איהרע אויסגעוועהלטע בעזעסמעט, ווי
פריהער. די איינציגע ענדערונג איז די,
וואס אנשטאט צו שיקען איהרע פארטרע-
טער צו דער צענטראלער קערפערשאפט,
וועלכע האט מיט עהרע געטראגען דעם
נאמען "ווייסט און דרעסמאכער באטאר"
וועט זי איצט שיקען איהרע פארטרעטער
צו דעם נייגעשאפענעם דזשיינט באטאר
פון קלאקמאכער און דרעסמייקערס, וועלכע
איז פיל מעהר בכה אויפצופאסען אויף
די אינטערעסען פון דער דרעסמאכערס
דיע בכלל, ווי דאס האט געקאנט אויספיר-
ען דער דזשיינט באטאר פון דער ווייסט
און דרעסמייקערס יוניאן.

אויף די אנדערע זעהר וויכטיגע ארגו-
מענטען, וועלכע האבען באוואונגען דעם
דזשיינט באטאר פון דער קלאקמאכער
באטאר פון דער דרעסמאכער, נישט
נייטיג צו ארגומענטירן דעם באשלוס,
האבען מיר שוין אנגעוויזען אין די פרי-
ערענע נומערען פון אונזער "גערעכטיג-
קייט", און מיר האלטן פאר איבעריגן זיי
דא צו ווידערהאלטן. אבער כדי צו פאר-
מירען פון סאמע אנפאנג יעדע מיט-
פארשטענדליכע, יעדען אומזיסטען חשד,
וועלכער קען פיהרען צו פארשיידענע ריי-
זונגען, מוזען מיר פאר א וויילע זיך אפ-
שמעלען אויף דער מענה, וואס מיר האבן
בען געהערט פון איינצעלנע מענטשן, אז
מיט דער אנשליסונג פון דעם דרעסמא-
כערס לאקאלס אן דעם נייגעשאפענעם
דזשיינט באטאר פון קלאקמאכער און דרעס-
מייקערס, קען עס פאסירען, אז די קלאק-
מאכער זאלען ארויסשמופען די דרעס-
מאכער, צונעמענדיג פון זיי זייער ארבייט.
קורץ, ביי איינצעלנע איז דא דער פאר-
דאכט, אז די קלאקמאכער האבען ברעה
איינצושלינגען די דרעסמאכער.

אזא חשד, וועלכער איז אויף גארניט
געגרינדעט, קען באדייטענער שמערען דער
פולער, אמת'ער פאראייניגונג פון סאמע
אנפאנג. מיר האלטען דארום פאר נוי-
טיג אנצעווייזען אויף זיין פולשטענדיגער
גרינדליכקייט. צוועשט זאל אנגעווי-
זען ווערען, אז צום דזשיינט באטאר פון
דער קלאקמאכער יוניאן האט געהערט
פאר יאָהרען לאנג דער סטורע און דרעס-
מאכער לאקאל 23, און קיינער האט נאך
ניט געהערט, אז דער דזשיינט באטאר זאל
האבען אויף אירענער וועלכע אופן בא-
ניגמייגט די קלאקמאכער אויף דעם

חשבון פון די דרעסמאכער, פארקערט.
דער דזשיינט באטאר האט אזוי נישט און
מיט אזא געטריישטע באשיצט ווערע
אינטערעסען, אז פאר די דרעסמאכער פון
לאקאל 23 איז געווען באמת שרעקליך דער
געדאנק פון אפרייסען זיך און אויפהערען
צו זיין א טייל פון דעם דזשיינט באטאר
פון דער קלאקמאכער יוניאן. עס איז
דארום א פשוט'ער שכל, אז אויב די
קלאקמאכער האבען נישט איינגעשלאנגען
און נישט געוואלט איינשלינגען די קליינע
צאהל דרעסמאכער, וואס זיינען יאָהרען
לאנג געשטאנען אונטער איהר קאנטראל,
טא ווארום און ווי וועט ער עס קענען טאן
מיט די צעהנדליגע טויזענדע דרעסמא-
כער, וואס ווערען איצט א טייל פון איהם?

און נאך עפעס, ווי אלע ווייסען, האבן
בען א היבשע צאהל רעלענאטען פון דעם
דזשיינט באטאר פון דער קלאקמאכער
יוניאן גארניט אזוי געקאנט זיך נאך די
דרעסמאכער. דער אמת איז, אז פילע
זיינען געווען גאנץ שטארק רעגנען דעם
גאנצען פלאץ. היינט ווען דאס וואלט
געווען די אפזיכט פון דעם דזשיינט באטאר
פון די קלאקמאכער איינצושלינגען די
דרעסמאכער, וואלט ער זיך דאך אונטע-
כאפט מיט ביידע הענט פאר דעם פלאץ.
דער געדאנק אלץ פון וועלען אימיצען
בייז טאן איז א גרויספאלשער. דער
אמת איז פונקט פארקערט. אזוי שנעל,
ווי די דרעסמאכער ווערען א טייל פון
דעם נייגעשאפענעם דזשיינט באטאר פון
קלאקמאכער דרעסמאכער, אזוי, דאס דער
דזשיינט באטאר באשטעהט דאן פון די
דרעסמאכער און קלאקמאכער, איז עס
אין די אינטערעסען פון דזשיינט באטאר
צו באשיצען ביידע לייך. עס הערט אויף
אינגאנצען צו עקזיסטירען די לאנגע פון
"זיי" און "אונז". דאס האט נאך געקאנט
זיין אזוי לאנג, ווי די "זיי" זיינען געווען
דרויסען. קום אבער קומען זיי אריין אין
די קערפערשאפט, און אלס פולשטענדיג
לייכטארעכטיגט אין אלע הינזיכטען,
קען נישט זיין מעהר קיין פראגע פון "זיי"
און "אונז".

אט דעם געדאנק וואלטען מיר באוונ-
דערס געוואלט באשטאנען. די אמת'ע
פאראייניגונג, וואס זאל פיהרען צו דער
פארבעסערונג פון דער לאנגע אין ביידע
אינדוסטריען, אין דער דרעס און אין דער
קלאקמאכער אינדוסטריע, קען נאך דאן געמאלט
זיין, ווען יעדער געפיהל פון "מיר" און
"זיי" וועט גענצליך פארשווונדען. אט
גענען דעם האלטען מיר פאר אונזער
פליכט צו ווארענען סיי די, וועלכע זיינען
שוין פון פריהער אין דעם דזשיינט באטאר
און סיי די, וועלכע שליסען זיך ערשט אן
איהם אן. זאלען אלע נוס אריינגעמען
זיך עס אין זינען, אז מיט דעם באשלוס
פון דעם דזשיינט באטאר עקזיסטירט באטאר
און מיט זיין אויספיהרונג האבען אויס-
געהערט צו עקזיסטירען ביי דעם פרי-
הענדיגע דזשיינט באטאר: דער ווייסט
און דער דזשיינט באטאר און אויך דער
דזשיינט באטאר פון דער קלאקמאכער
יוניאן, און אנשטאט די ביידע איז דא די
נייע צענטראלע קערפערשאפט אונטער
דעם נייעם נאמען: דער דזשיינט
באטאר פון קלאקמאכער און דרעס-
מאכערס. און מיט דער דאזיגער
ווארונג נישט צוצולאזען נאך צו זיך אזא
אומבאגרינדעטע, בייזווייליגע חשד, וויי-
שען מיר דעם נייגעשאפענעם דזשיינט
באטאר פון קלאקמאכער און דרעסמאכער גרויסע
אויפטאונגען סיי אין דער דרעסמאכער
דוסטריע און סיי אין דער קלאקמאכער
דוסטריע, וואס איז דער איינציגער ציל,
וועלכען פרעזידענט זינאמן מיט דעם נא-
צען דזשיינט באטאר עקזיסטירט באטאר פון
דער אינטערנאציאנאל האבען באצוועקט.

דער העסען פון די לעצטע וואהלען אין
דער קלאקמאכער יוניאן אין
פילאדעלפיה.

די זאגענאנטע לינקע אין דער קלאק-
מאכער יוניאן אין פילאדעלפיה, וועלכע
האבען פאר דעם גאנצען לעצטען יאָהר
געהאט דעם פולען קאנטראל איבער דער
יוניאן, ווייל אין אלע עקזעקוטיוועס האבן
בען זיי געהאט זייערע מענטשן, זייערע
אין די לעצטע וואהלען געשלאגען גע-
ווארען. דאס האט ארויסגערופען א קרי-
צעניש מיט די ציין אין א קערפערשאפט,
וואס רופט זיך מיט דעם נאמען די טרייד-
יוניאן עדיקאטיאנאל ליג. מיט שוים
אויף די ליפען שרייט די דאזיגע מאדענע
באשעפעניש! קאראאל! מיר מארען
ניט דעלאטען, אז אזא נבלה זאל בא-
גאנגען ווערען; מיר וועלען קעמפען גע-
גען די ביוקראטען, וואס נעמען צו דעם
קאנטראל פון אונזערע מענטשן.

עס שמעלט זיך די פראגע: וואס האט
די דאזיגע טריידיוניאן עדיקאטיאנאל
ליג צו טאן מיט די וואהלען פון די פרי-
לאדעלפיער קלאקמאכער? ווער איז עס
די דאזיגע ליגע, וואס נעמט זיך די חוצפה
צו פארשטאנען די גרויסע מעמבערשיפ פון
די קלאקמאכער, וואס האט דורך איהר
וואוט שטאנענע צענט איהרע פריהענדיגע

באשטעט און אויסגעדעלט שווערע
לויט איהר נאמען אין דאס א חנה, וואס
האט זיך געמאכט פילס איהר אויפגע-
צו ער צו ער צו ער צו ער צו ער צו ער
איהר פארשטעהט, די טריידיוניאנס זיי-
נען געבאך אומוויסענער ווייסען נישט, ווי
זיך צו פיהרען, ווי צו השגלען, איז מיט
געקומען דער חכם פאסטער, האט מיט
דעם צויבער און בשוה פון זיין ווארט בא-
שאפען די טריידיוניאן עדיקאטיאנאל
ליג, וועלכע דארף עס האלטען די טרייד-
יוניאנס אויף דעם ריכטיגען וועג. ווער
איז אבער פאסטער? פון וואנען נעמט
ער דעם נאם און די חכמה דערצו? ער
פארשטעהט איהר, האט מקבל געווען זיין
חורה פון מאסאטשעטס, פלאק, די גרויסע
מעכטיגע טריידיוניאן עדיקאטיאנאל ליג
אין נישט מעהר און נישט ווייטער, ווי א
באשעפעניש פון מאסאטשעטס ריטשען איי-
געוויינלעכע, וועלכע בשווערע זיך און
דרעהט זיך פונקט, ווי מ'צוהט די שטרי-
קעלאך אין מאסאטשעטס, און די דאזיגע
פאנטאזש און ווארט באשעפעניש האט עס
אלס איהר אויפגעבן צו ערציהען פאר
אויסצובילדען אונזערע יוניאנס. פאלט
די יוניאן די באפעלען, די אינסטראק-
טאנס, דער ערציהונג פון דער דאזיגע
פארעוועניש, איז די יוניאן פראגרעסיוו,
רעוואלוציאנער און איז דער שוואכסטער
פון דער ארבייטער-באוועגונג אין שטעט
ריקס. טאמער אבער, חלילה, קומט די
יוניאן און פרעגט די דאזיגע ליג: מל
שמך? ווער ביסטו, וואס מיסטו זיך
אין מינע ביזנעס? ווער האט דיר גע-
געבן דאס רעכט מיך צו באשטראכען
א ל ס ב י ב י און נעמען אויף זיך
די שווערע לאסט פון א גויס, -- דאן
ווערט די ווידערשפעניגע יוניאן רעאק-
טאנער, איהרע באשטעט ווערען ערקלערט
אלס ביוקראטען, און מען רופט דעם
רעגירענער פיל צו מלחמה געגען די ביר-
קאטראטען. מערסט נאך, רעוועלבער
רעגירענער-פיל, וועלכער האט דורך זיין
וואוט ארויסגעוויזען, אז ער וויל נישט
קאנטראלירט ווערען פון אירענער וועל-
כע אויססידיגע סאמאנאנצעס, איהם
רופט עס די דאזיגע ליג צו מלחמה... גע-
גען זיך וועלכסט. געוויס איז דאס א פייט,
וואס יעדער עטוואס רעגערענער מענטש
קען אנטאפען מיט די הענד. די ליגע
האט דעם רעגירענער-פיל, געגען איהם
פיהרט זי עס אן דעם קאמפ, איהם מיינט
זי עס צו האלטען אייביג אין בייזוויי-
רעלאך, און טאמער דערפילט ער זיך אלס
ערוואקסענער מענטש, און וויל נישט מעהר
באשטראלעט ווערען ווי א בייג, הויבט
אויף די גיאנטע א שווערע בויז'הימל:
געוואלד, דאס קינד לאזט זיך נישט מעהר
דייפערען.

אבער ווענען דער גיאנטע, דער דאזי-
גער טריידיוניאן עדיקאטיאנאל ליג, ווער
לען מיר גאנצן גרינדליך רידען אנאנדערש
מאל, און דאס וועט זיין דאס לעצטע מאל,
איצט ווילען מיר נאך אנווייזען אויף די
גרינדאורזאכע, ווארום די זאגענאנטע
לינקע אין דער קלאקמאכער יוניאן אין
פילאדעלפיה זיינען דורכגעשלאגן אין א
לעצטע וואהלען. נישט דערפאר, חלילה,
ווייל זיי זיינען "לינקע", וועלכע האבען
געוויסע איבערצייגונגען און פאליטיס,
וועלכע זיינען דער היפוך פון די איבער-
צייגונגען און פאליטיס פון די "רעכטע",
ניין, דאס נישט; נאך ווייל די לינקע הא-
בען זיך ארויסגעוויזען פאר דער רעג-
ענדיגער אלס אועלכע, וועלכע האבען
אליין קיינע איבערצייגונג
גען, קיינע פאליטיס; אלס
מענטשען, וועלכע האבען
גארניט זייער אייגענע
און וועלכע נעמען זייער
אינסטראקטאנס פון
קערפערשאפט, וועלכע אי-
ללוטסין א פרעמדע, א
אויססידיגע רעאקטאן
האבען זיי זיך ארויסגעוויזען צו זיין אומ-
וויירדיג צו זיין די פיהרער פון דער יוניאן.
מענטשען, וואס פיהרען א יוניאן, מוזען
האבען זייער אייגענע שכל, זייערע איד
געטע מיינונגען, ס'מאכט נישט אויס, צו
נומען, צו שלעכטע, אבער זייערע אייגענע.
דאס, האבען די געוועזענע לינקע פיהרער
קלאר דעמאנסטריט, האבען זיי נישט. זיין
זיינען די גאנצע צייט געווען די ווערסאציע
פון דער טריידיוניאן עדיקאטיאנאל ליג.
זי זיינען געווען די פאנטאזש-אויסגאס
פון א צווייטער אויסגאבע, ווי די טרייד-
יוניאן עדיקאטיאנאל ליג, נאך וועמען
פייסעל זי האט געמאכט, איז אליין נישט
מעהר, ווי א פאנטאזש און ווארט ערשט
אויסגאבע. זיי זיינען געווען ליאלטעס
געצויגען פון די שטיקלאך פון אנדערע
ליאלטעס. דער רעגירענער-פיל האט דער-
זעהן, אז זיינע פיהרער זיינען בלויז פאר-
טרינקעס, פון וועלכע עס שפילט ארויס
דער נינו, וואס מען האט אין זיי אריין
געלייגט, און דער רעגירענער-פיל האט
דורך זיין וואוט באוויזען, אז ער וויל נישט
מעהר געפירט ווערען פון אועלכע קאמפ-
רינקעס, וואס עפעס א פרעמדע האנט
האט אנגעדריעהט. די רעגירענער-פיל פון
דער קלאקמאכער יוניאן אין פילאדעלפיה

פון 7. פינקעלשטיין.

נאטירליך, דער נארישער און העכסט
עכערליכער געשריי פון דער "פריי-
וויס", אז מ'ס דעם הויבט מען אויף
פארן קינד געזען דעם רענס און פיל, וועט
זיכער קיינעם נישט איבערשעקען. עס
זאל א צו לעכערליכע באהויפטונג, דאס
און האבן אויף וועמען נישט איר
גענד וועלכע ווירטונג, דאס קען נישט
זינען פאר א באווייז, דאס די לינד-
גענשען אין די יוניאנס האבען שוין
זיכער צופיל איבערגעכאפט די מאס,
און זיי האבען דערליכער מורא, מען זאל
זיך נעמען נאכזעהן וואס זיי מוזן.

עס איז שוין אן אלטע געשיכטע, א
שטאט אין א שטאט ווערט נים גע-
לדעט. צי דאס איז גערעכט אדער
ניט, אבער אזוי איז עס שוין פון יאה-
רן קומנים און אפילו די סאמע פראג-
געטוויסעטע הערשער פון דער אינציינע-
ייט, ווי א שטייגער די באַלשעוויקעס
פא, אין רוסלאנד, האָבען באוויזען,
אָס א שטאט אין א שטאט "קא-
ען זיי פארטראָגען א סך ווייניגער ווי
רעאציאָנערע הערשער. איז דאָ די
דאנע: וויבאלד אז די סאמע "היי-
גיקייט" אליין קאן עס נים פארטרא-
גען, פון ווארעם זאלען די יוניאן דאס
א פארטראָגען? ווארעם זאל א נאנ-
טע יוניאן זיך לאָזען פירערע ביי דער
אז פון עטלאכע מענשען, וועלכע זיי-
ען אונזער א קאנטראָל פון עפעס אן
וויססידיגער מאכט? און די יוניאנעס
אָבען גענוג באוויזען, דאס די ליג-
גענשען שטעהען ווירקליך אונזער אן
וויססידיגען קאנטראָל. אויב זיי טוען
אז נים עפעס אנדערש, איינס אָבער
זיך דאָן זיכער, זיי וועלען ארויפצו-
ווייניגען אויף די יוניאנעס, "לינקע" זא-
לען באשטיי פון גרויסע זאכלע מיטל-
עלעמענטעס.

אין רוסלאנד, לויס די באריכטען פון אונז
רע גיסלענעלע רוסישע געזאגטע אין אפע-
קא, איז דאכט זיך א געדול. און פון דעס
גענו ווער עס קען נאר, געטלויסט פון דאס,
זי פון א נהיגום. די געזאגטע אליין, וואס
נען געקומען נאר אויף א וויילע — אזוי האט
זי געהייסען — פוילען זיך אויך זעהר שטארק
דיקעקעזערען אין דעם געדול, ווירקליך, פלאי

„אין דער אינטערנעשטאנל האט זיך די
וואקסנדיגע מאשין גענומען צו באזויגן
זי יעדע אקטיווע ליגטוער פון פאראנט

וואס ענגלאנד האט באשלאסען צו טאן אין
ד רהרערשאפט, ווייס קיין ספעציעלע ניט.
פ די נייצען וואס איהר לייענעם טעגליך
די צייטונגען, זיצען פשוט'ע פאנטאזיעס
די

וואָס טוט דער דזשאַינט באַארד אָוו סאַניטאַרי קאָנטראָל ?

מיין לעצטען רעפּאָרט, וואָלט ער געזעהן, ווי איך שטעל זיך אָפּ און באַשפּרעך דעם פּאָסט, וואָס די צאָהל פון די קליינע שאַפּ-קעס אין קלאָק טרייז פאַרנעמערט זיך, און ווי שווער עס איז פאַר אונזערע באַ-אכטע זיי צו קאָנטראָלירען ; די אומ-קעגלייכקייט אויסצוגעפֿינען וואו דיע שאַפּקעס געפינען זיך, איך האב אָבער אייך אָנגעוויזען, דאָס באַטש דיע שאַפּ-קעס זיינען דאָ א סך אַ צאָהל, ווערט דאָרטען פאַרעלטאניסכעס באַשעפּטיגט אַ קליינער פּראָצענט פון די אַרבייטער אין דער אינדוסטריע.

ווען ברודער אשפיו וואלט געלעזען מיין רעפארט וואלט ער אויסגעפונען, דאס פון די 3,270 שעפער אין די צוויי אינדוסטריען וואס זיינען אונטער אונזער קאנטראל, אין וועלכע עס זיינען באשעפטיגט 48,414 ארבייטער, זיינען דאס ניט ווייניגער ווי 1,290 שעפער, אדער 77 פראצענט, אין דער דרעס און ווייסע אינדוסטריע, און 1037 שעפער, אדער 62 פראצענט, אין דער קלאוק און סוט אינ-דוסטריע, וואס געפינען זיך אין קלאס "איי" און "בי", וואס דאס מינימ, זעהר גוט און גוט. דאן זיינען פארשן 434 אדער 23 פראצענט שעפער, אין דער ווייסע און דרעס אינדוסטריע, און 627 שעפער, אדער 38 פראצענט, אין דער קלאוק און סוט אינדוסטריע, וואס געפי-נען זיך אין די קלאסן "סי" און "די". און דאס באווייזט דאך ניט אז דיע שע-פער זיינען ניט סאניטאריזירט, אדער שלעכט. ווען ברודער אשפיו וואלט געלעזען דעם רעפארט, וואלט ער אויך געוואוסט, דאס די אינספעקטאָרס פון דעם דזשאַינט באַארד און סאַניטאַרי קאָנטראָל האָבען אין 1922 געמאַכט ניט ווייניגער ווי 18,884 אינספעקשאַנס, און דאָס ניט ווייניגער ווי 57, "סי" שעפער, און 960 "די" שעפער זיינען אויפגעהויבען געוואָרן רען צו א העכערען גראַד.

דיע אינספעקשאַנס זיינען געמאַכט געוואָרען א חוץ די 1,724 ספעציעלע אינספעקשאַנס אין דער ווייסע און דרעס אינדוסטריע, וואָס זיינען געמאַכט געוואָרן רען צו אַ מאַנאַט גאַנצעמבער, אין דעם איז אויך ניט איינגעשלאסען די אינ-פעקשאַנס פון 1,168 בילדינגס, וואָס זיינען געמאַכט געוואָרען אין מאַנאַט דע-צעמבער. אין דעם געהען אויך ניט אריין די 13,778 "פיערדריילס", וואָס זיינען געמאַכט געוואָרען, מהרסטענס אין די ווייסע און דרעס שעפער, פון אונזער "פיערדרייל" אפטיילונג.

אויב די סאַניטאַרע צושטאַנדען אין דער אינדוסטריע זיינען אזוי שלעכט ווי ברודער אשפיו דענקט, טאָ וויסן ער דער דזשאַינט באַארד און סאַניטאַרי קאָנטראָל וואָלט ניט געמאַכט די 35,564 אינ-פעקשאַנס, וואָס זיינען געמאַכט געוואָרן רען אין פאַרלויף פון אַ יאָר ?

זעהן יאָהר, — וואָלט עס אָפּהאַלטען דזשאַבערס פון קומען זייערע נאַרמענטס אין די קליינע קאַפּאַציטאַט-שאַפּקעס.

ניט די יוניאָן, און ניט דער דזשאַינט באַארד און סאַניטאַרי קאָנטראָל ווייסען, אָדער קאָנען ווייסען, פון וועלכען שאַפּ א דזשאַבער קומט זיינע נאַרמענטס. עס איז געווען אַ מאָל אַ צייט, ווען די מיטגלידער פון דער מאַנופעקטורערס אַסס'ן זיינען געווען געצוואונגען צו רע-דזשיסטרירען זייערע קאַנטראַקטאַרס. היינט אָבער זיינען די באַלעבאָטס פון די קליינע שאַפּקעס ניט קיין קאַנטראַקט-טאַרס, און די גרויסע מאַנופעקטורערס, אָדער די דזשאַבערס, ווייסען אַסס אליין ניט, פון וועלכען שאַפּ זיי וועלען קומען נאַרמענטס דעם קומענדיגן סייזאָן. עס איז דעריבער אוממעגליך פאַר זיי צו האָבען אַ ליסט מיט די שעפער פון וועלכע זיי קומען נאַרמענטס, ווייל זיי קומען אַר-מערס, וואו נאָר זיי קאָנען קריגען פאַר אַ ביליגערען פרייז, אָדער פאַר אַנדערע אורזאַכען, וואָס זיינען פאַר ויער טובה.

ברודער אשפיו ווייזט אן אייז א שאפ אין א בייסמענט, וועלכען אן אינספעק-טאָר פון דזשאַינט באַארד און סאַניטאַרי קאָנטראָל האָט געגעבען אן "סי" שטעמפל, וואָס איז ווארשיינליך געמא-געוואָרען לויט די פאָדערונג פון געזעץ. ער ווייזט אויך אן אויף א צווייטער קייס, וואו דער דזשאַינט באַארד און סאַניטאַרי קאָנטראָל האָט געאורטוילט ריכטיג, און האָט צוגעשטימט ס'זאָל פאַרקלענערט ווע-רען דער אַרבייטס-סטעף אין אַ גרויסען שאַפּ, און ער פרעגט דאָן : "וואָס האָט געמאָן דער דזשאַינט באַארד און סאַני-טאַרי קאָנטראָל צו יענע מאַנופעקטאָר-ערס וואָס האָבען פינסטערע, ענגע און ניט-לויטענדיגע שעפער ?" און ווארום, כאָטש דער דזשאַינט באַארד און סאַני-טאַרי קאָנטראָל עקזיסטירט שוין באַלד פערצעהן יאָר, זיינען אין אלגעמיין היינט ערנער די סאַניטאַרע צושטאַנדען אין די שעפער, ווי דאָס איז געווען אין 1910, און זאָגט ער — היינט ווערען געמאַכט מער נאַרמענטס אונטער ניט-סאַניטאַרע צושטאַנדען ווי מיט פערצעהן יאָר צוריק."

אויף דעם קאָן איך בלויז ענטפערען, דאָס די פאַקטען זיינען ניט אזוי, אז עס איז ניט אמת, דאָס עס זיינען דאָ אזוי פיל אומסאַניטאַרע שעפער, און דאָס די סאַניטאַרע צושטאַנדען זיינען בכלל ער-נער, ווי דאָס איז געווען אין 1910. ווען ברודער אשפיו וואלט געלעזען

(א) ענטפער צו די אשפיו

פון דער דזשאַינט באַארד מ. פריי

מאַנופעקטורערס אַסס'ן, אָדער זיי האָבן בען אינדוידועלע אַרבייטענטס מיט דער יוניאָן. ער האָט געדאַרפט ווייסען, דאָס מיר קאָנען קאַנטראָלירען בלויז די שעפער פון אַסס'ן באַסעס, אָדער די וואָס האָבען אַן אַרבייטענט מיט דער יוניאָן.

ברודער אשפיו ווייזט אויך גאנץ גוט, ער דארף עס יעדעמאָל ווייסען, — דאָס ניט נאָר דער דזשאַינט באַארד און סאַניטאַרי קאָנטראָל אָנדרען די יוניאָן גופא ווייסע אויך ניט, און מאַנכעס מאָל פאַר פיער מאַנאַטען צייט, וואו עס געפינען זיך די דאָזיגע קליינע שאַפּקעס, און אייב דאָס איז אוממעגליך פאַר די פילע ביר-געס איינזשענטס פון דער יוניאָן, טאָ ווי קאָן אשפיו ערווארטען, אז דאָס זאָל גע-טאן ווערען פון די עטליכע אינספעקטאָר-רען פון דעם דזשאַינט באַארד און סאַני-טאַרי קאָנטראָל ? און איבערהויפט נאָר, ווען א סך פון די קליינע שאַפּקעס פאַרנעהן אזוי גיך ווי זיי ענטשטעהען.

אשפיו ווייזט, אָדער דארף ווייסען, דאָס ווען אַט די קליינע שאַפּקעס ווערען אויסגעפונען פון דער יוניאָן, אָדער ווען זיי זאָלען אפילו ענטרעקט ווערען פון דזשאַינט באַארד און סאַניטאַרי קאָנ-טראָל קאָנען מיר זיי אויך ניט אריינזאָגן קיין דעות אין באַצונג צו סאַניטאַרע צו-שטאַנדען, — ווייל ווי שוין געזאָגט, מיר האָבען ניט מיט זיי קיין שום פאַרביי-דונג, און אויב די באַלעבאָטס פון די שאַפּקעס ווילענעס, לאָזען זיי ניט אריין אין שאַפּ קליינעס פון אונזערע אינספעק-טאָרס. ווארום די באַלעבאָטס האָבען א רעכט ניט אריינצולאָזען אין זייער שאַפּ קליינעס, וועמען זיי ווילען דאָרט ניט האָבן. יא, אשפיו האָט געמענט ווייסען, דאָס אונזער דזשאַינט באַארד און סאַני-טאַרי קאָנטראָל האָט ניט קיין געזעצלי-כעס רעכט אריינצוקומען אין אַ שאַפּ אויב דער באַלעבאָט האָט ניט קיין שייכות מיט דער יוניאָן, אָדער די מאַנאַ-פעקטורערס אַסס'ן.

ברודער אשפיו מוז זיין זעהר גאטווי-אויב ער דענקט, דאָס בלויז די פאַר-עפענטליכונג פון אונזערע סאַניטאַרע סטאַנדאַרדס, — וואָס פאַרביינעהענדיג מיר טוען עס שוין זייט די לעצטע דריי-

אינטער אט דער העפער האט ברודער אשפיו געטעלט א פראגע מיט צוויי וואכען צוריק אין די "נערעכטיגקייט", און ער האט טאקע אליין גלייך געענט-פערט, כאָטש, ווי עס שיינט, איז ער מיט זיין ענטפער גאָר ניט זיכער געווען, ווייל זיין ארטיקל פאַרענדעט ער ווידער מיט דער זעלביגער פראגע.

ברודער אשפיו פרעגט : "וואס טוט דער דזשאַינט באַארד און סאַניטאַרי קאָנטראָל ?" אין אַן-זיין ארטיקל פרייט ער זיינען, דאָס ער טוט גאָר ניט. דאָס דער באַארד האָט ניט דערגרייכט דעם צוועק וואָס ער האָט זיך געשטעלט, ווארום, "אויב ער וואָלט זיין צוועק יע-דערגרייכט, וואָלט די קלאָק אינדוסטריע איצט ניט געהאַט די מנסה פון די קליינע קאַפּאַציטאַט-שאַפּקעס, וועלכע זיינען דאָ אזוי פיל, און געפינען זיך אין אַזאַ שיעכטען צושטאַנד."

ברודער אשפיו זאָגט אויך, דאָס ווען דער דזשאַינט באַארד און סאַניטאַרי קאָנטראָל וואָלט עטאבלירט באַשטימ-טע סטאַנדאַרדס פון סאַניטאַרע קאָנדי-ציאָנען, אין באַצונג לופט, ליכט און די אלגעמיינע זיכערקייט וואָס אַ שאַפּ דארף און מוז האָבען, וואָלט דאָן דער איינ-פאַכער דזשאַבער מורא געהאַט צו שיקען אויסמאַכען זיין אַרבייט אין אַ ניט-סאַניטאַרען שאַפּ, ווייל ער וואָלט מורא האָבן, דער דאָזיגער פאַסט זאָל ניט פאַר-עפענטליכט ווערען.

נאָטירליך, מיט אַרט ניט וואָס ברודער אשפיו מאַכט א פארוויר צו מאַכען דעם דזשאַינט באַארד און סאַניטאַרי קאָנטראָל פאַר דעם שיער געזאָגט, פאַר דער ענטשטעהונג און ענטוויקלונג פון די פילע קליינע קאַפּאַציטאַט-שאַפּקעס. ווייל אויך ווייסע, אז ברודער אשפיו ווייסע בעסער, אז עס זיינען דאָ א סך טיפּע, נאנץ באַשטימטע עלאָנאָמישע אורזאַכען, וואָס האָבען געארייכט פאַר די צושפליסערונג פון די גרויסע שעפער און דער באַשאַפונג פון די פילע קליינע, נייע שאַפּקעס, וועלכע וועלן ניט צו זיין אונטער קיין קאָנטראָל, ניט פון אַ באַסעס אַסאַיאַטישאַן און ניט פון דער יוניאָן.

ברודער אשפיו ווייסע, אָדער ער דארף ווייסען, דאָס דער דזשאַינט באַארד און סאַניטאַרי קאָנטראָל האָט די בייאָריד-ציע נאָר אַיב ער דער-ר-ש-ע-פ-ע-ר, וועלכע זיינען אונטער א דזשאַינט באַארד, דאָס מינימ, נאָר איבער די שעפער וועמעס אייגענטימער זיינען מיטגלידער פון דער

יעצט, אז דער פאליטישער איינפלוס פון דעם יוניאָנדישער איז גלייך גר.

רעדע, איינער פון די קאָנסעסיע-דיקטאַטאָרס אין רוסלאַנד, שפילט זיך אויף, ווי עס ווייזט אויס, אלס דיקטאַטאָר אויף פאַר דייטש-לאַנד. ער האָט די טעג ערקלערט, אז די דייטשע קאָנסעסיען שטרעבן צו "שטעלן" קיין רעוואָלוציע אין דייטשלאַנד, וועלכע זיינען געווען געווען קאָנסעסיען וועלכע ניט געהלען אַ גאנצען פיר-ליאָן. עס שטעלט זיך די פראַגע: זייט ווען האָבען די מאַרסיסטען, פאַר וועלכע די קאָנסע-ניסטען האַלטען זיך אלס די איינציגע אמת'ע, גענעוויכען ריידען פון אַ סך זאָען, צו זיין לויפּע? אַ צווייטע פראַגע שטעלט זיך, צו זיין רוסלאַנד האָבען די קאָנסעסיען זיך געזעהלט אַ גאנצען ליאָן, ווען די באַלעבאָטס האָבען געמאַכט זיין ער רעוואָלוציע, צומיינענדיג די קאָנסעסיען געלענע פאַרזאָלונג? דאן נאָר אַ פראַגע, צו זיינען דא אפילו איצט אַ פיליזא-פאָנסעסיען אין רוסלאַנד? און דאָ, וואָרעם עפעס דאָק אַ פיליזאָ? נאָר נעה פראַגע קיינעם ביי אַ דיקטאַטאָר, אַ דיקטאַטאָר דארף קיינעם ניט געבען קיינע ערקלערונגען: "אזוי וויל איך, און דו האָלט פיל, אויב דוין לעבען איז דיר מיינע."

1. ליכט, דער באַטאָנער אידישער שרייבער, פאַרברענגט זיין דאָס-דאָזיקען אין יוניאָ-הויז, און איהם איז וואויל און גוט. ער האָט שוין פאַרשריבען אַ גאנצען בימלע מיט סטעלן פאַר סקיצען און ערצעהונגען, וואָס וועלען איהם קלענען פאַר די נעקסטע זעקס מאַנאַטען. און עס איז גאָר קיין וואונדער, ניט, אין יוניאָ-הויז קאָכט און זירט מיט לעבען. וואו איהם וואָרעם נאָר אַ בליק, באַגעגענט איהם אַן איי-סטרעסאָנטען כאַראַקטער, הערט איהם אַ פילע קוועט פאַסירונג, און פאַר דעם, וואָס האָט אַלץ גען צו באַשאַפונג און אויפערן צו הערען און קען עס דאָן איבערגעבען אויף אַן אייגענטימ-טען שטייגער, איז יוניאָ-הויז ווירטליך אַ קלענדיק.

די פאַרעירט יוניאָ-הויז האָט געקלאָנגען אַ האַבען גערינגע אַ פּענעלע צו הערען אַ סך נאָרעכטערע, ביי וואָסען זע האָט געוואָלט ספּעציעל זאָגן אַן אַרטיקל וועל דאָס האָט געוואָלט דאָרף זיין שטונד, וואָרעם בליק אַ פּענעלע

געמאַכטע האַרטיקלע סענאַטאָרס אין זייער איינ-זעך פּאַרטיי, און מיט נאָך אַ גרעסערען פאַרשפּר-דעוואַלט זיינען די אויסוויכטען פאַר דער רעפּוב-ליקאַנער פאַרטיי ווירקליך זעהר דונקלעל. איצט וואָלט אַ שטאַרקע, צילבאַוואוסטע לייבאַרפּאַרטיי געקענט ווירקליך האַבען אַ גוטען שטאַט. אָבער אזוי ווי דאָס איז ניט דער פאַל, וועט עס קומען צו אַ פרייזען פּייס צווישען די פאַרשיידענע קאָ-פּיטאָליטישע קאָנדיטשאַנס, און עס קען נאָך זיין, אז דער איצטיגער פרעזידענט קולידזש, ווענען וועמען עס איז ביי קיינעם גאָר קיין קלענער קיינאַטל ניט געווען, אז ער זאָל זיין פרעזידענט פון די יוניאָנער ספּייס, זאָל דאָס זיין דער קאָנדיטשאַן פון דער רעפּובליקאַנער פאַרטיי און אויף אויסערוועהלט ווערען. אין דער מלחמה פון פּאָליטיקס איז אלעס מעגליך. און פונקט ווי עס האָט געקענט געשעלן זיין צו האַבען אלע פרעזידענט אַז אינדזשינערישע-דאָזש אין דער פּערזאָן פון מר. סטעס, אזוי קען נאָך גוט גע-שעלן זיין, אז מיר זאָלען האַבען פאַר די נעק-סטע פינף יאָר אַ פרעזידענט אין דער פּערזאָן פון אַ ספּעציעלער, פון מר. קאָלויז קולידזש.

די קאָנסעסיען פאַר פאַרנעמטע פּאָליטישע ספּעציעליס אין זעלבנדיג האָט ווידער אַסאַל בא-וויזען גאנץ קלאָר, אז עס איז נאָך גוט געקומען די צייט פאַר אַ לייבאַרפּאַרטיי, ווי דאָס האַבען די אַרבייטער אין ענגלאַנד, אויף דאָרף עס נאָך קלאָר זיין פאַר אלע, אז ביר עס זאָל קענען אַסאַל קומען דערצו, איז גוטיג פריהער פון אלץ אַ שטאַרקע אַנאָנעסערבאַכענע און זעהר טאַקט-פולע פּראָפּאַגאַנדע צווישען דעם רענקערפּייז פון דער אַרבייטער אַרבייטערשאַפּט. די אַר-בייט פון נעכטן ווערען פון אונטער אַרויף, און ניט פון אויבען אַרונטער. וואָרעם, מען דארף זיך ניט גערען: ווען אפילו הילקוים און זא-דערע וואָלטען איבערגעזעט די עטליכע יוניאָ-פּיהרער, וואָס זיינען געווען דאָנענען און ס'וואָלט געגרינגעט געוואָרען עוואַנגעליזם צו אַ פאַרטיי, מיט אַ פּראָפּאַגאַנד פון אומפאַהענגיקער פּאָליטישער ספּעציעליס, וואָלט זי ערשט געווען בלויז אַ פּאַפּירענע, וואָרעם דער רענקערפּייז וואָלט איז דעם פּרעס ניט געמאַכט די פּיהרער, און די אַרבייטער וואָלטען אַרבייטערשאַפּט זייער פּאָליטישע אומפאַהענגיקייט אויף אַן אַסאַל, וועל-כער וואָלט פאַר די יוניאָ-הויזער געווען גאנץ אומאָנגענעם. וואָרעם די האַנדלונג פון דער רענקערפּייז וואָלט קלאָר געמאַכט פאַר דער

קורץ און שאַרף

דזשאַינט האָט ער זיך זעהר שלעכט געפאַסט צו דעם הויכען אַסס, וואָס ער האָט פאַרנומען. איך ווייס ניט, צו ער האָט עס געמיהלט. אויב יא, איז דער סוף געקומען פאַר איהם, אלס זיין ערליכער.

דאָס טראַנישטע אין זיין טויט איז דאָס, וואָס זיין נאָכפאלגער איז נאָך פיל וועניגער פאַסענד פאַר דעם אַסס פון פרעזידענט פון די פאַראייניגטע שטאַטעס. מר. קולידזש איז גייט טיג נאָך פיל באַשרעקלעכער, ווי פרעזידענט האָר דינג. און דערצו פעהלט איהם אין גאנצען די געמיינליכקייט, די ליבענטוירדיגקייט פון דעם פאַרשטאַרבנעם פרעזידענט. דער איצטיגער פרעזידענט האָט ניט די פינרסטע פאַרשטענדניס פאַר דער אַרבייטער-באַוועגונג און אויף, ווי עס ווייזט אויס, אַ פּאָליטישען פון גאנץ געוועה-ליכען שטיל. דער איינציגער טרייסט איז, ער שטעלט, וואָס דער ספּעריס פון זיין פרעזידענט-שאַפּט וועט עס געהאָלטען לענגער, ווי עפעס איבער אַ יאָר, אזוי דאָס די צייט געצוואַנגען טראַכעל איז באַשרענקט, און, צווייטענס, דאָס, וואָס אפילו אַ פרעזידענט פון אַסעריקא מיט אלע זיינע מעגליכקייטען אויפצומאָן גומעס אָדער שלעכטעס, קען דאָס ניט דרעהן אויף צוריק דעם ראָד פון פאַרשטירט.

א גרויסער רחמנות אויף דער רעפּובליקאַ-נישער פאַרטיי, איז האַרדינגען האַבען זי גע-האַט אַ זיכערען קאָנדיטשאַן פאַר די קומענדיג 4 יאָר. גוט אָדער שלעכט, אָבער אַ קאָנדיטשאַן פאַר פרעזידענט פון די פאַראייניגטע שטאַטעס האָבען זי געהאַט אַ פאַרטיי. די איינציגע זאָרע, וואָס די רעפּובליקאַנער פּאָליטישעס האָבן געוואָלט, איז וועלען צושטעלן אַ פּאַרטיי-פּלאַטפּאָרעם, וואָס זאָל קענען סתם אָדער וועל-ניגער, צופרידענשטעלען דעם וואונדער, און סתמא וואָלטען זיי אויף דאָס פאַרטיי-געבראכט, און זיי וואָלטען געבליבען אין וואָסעל פאַר נאָך פיר יאָר. איצט, און פּרעזידענט האַרדינג איז טויט, און מיט אַ גרויסען רעוואַלט פון די זא-

די "קאנסעסיען-דיקטאטאָרס" מענען אויף מיר פאַרטייגלע האַבען, אָבער אַרויסגעגען פון איך עס: פרעזידענט האַרדינג, וואָס איז אזוי פלוצ-גונג געשטאַרבן, איז געווען אַ מענטש, וועמען מען האָט געקענט געוויסענאָמס רעספּעק-טירען. זיינע גאנצן זיינען געווען גאנץ גוטע. נאָר די גאנצער האָט איהם געבאָר אַביסלעך גע-קרידערט. ער האָט פּשוט גוט געווען דאָס לע-כצן און זיינע גרויסע פאַרמאָלעסן איז זייער גאנצער מיטער ענטשקייט. פאַר איהם איז אלעס געווען בלויז אַ סרויעריגע מיסאַרשטענדיגס, און איז זיין קליינשטעס-דעסלעדיגער גאָווייטעס האָט ער זיך איינגעזעהן, אז מען דארף נאָר געפינען דאָס ריכטיגע וואָרט, אין אלעס וועט ווידער גוט ווערען.

זיין ליבלינגס-וואָרט, מיט זייערען ער האָט איבערגעשטעלט די וועלט, איז געווען "גאָרפּאַליטי". דאָס צוריקגעהערן זיך צו גאָרפּאַליטי, אזוי ווי דאָס לעבען פאַר דער מלחמה וואָלט ווערענאָר יע געווען גאָרפּאַליטי. אזוי ווי די פינף יאָר מלחמה מיט דער גאנצער סלחמאָאָיבערקעגנערעניס, וואָס זיי האָבען מיט זיך געבראַכט, וואָלטען גע-קענט אָפּגעשטעקט ווערען דורך דעם שפּורד פון "גאָרפּאַליטי". געוויס האָבען אָוועקען רייד גע-קענט אַרויסרופען נאָר אַ שטייכלע ביי טיפּער, רענקערען מענטשען, אָבער אלע האָבען געמיהלט, אז האַרדינג אליין גלויבט אין דעם, אז ער איז ניט איינער פון יענע פּאָליטישע שטאַטמאַכערס, וועלכע האָבען נאָר איין ציל: צו פאַרריידען דעם עולם די צייהן.

האַרדינג איז געווען אַ גאנץ געוועהליכער, דורכשניטליכער אַסעריקאַנער בירגער, פון דעם גאנץ געוועהליכען "ספּעציעליטי". ער האָט אין דעם פּרעס בעסער רעפּרעזענטירט מיט זיך דעם דורכשניטליכען אַסעריקאַנער, ווי אַריינגער ווער פון זיינע פאַרנענדען, אין רוהיגע צייטען וואָלט ער געהערן צו גאנץ נישט-היגער פרעזידענט. פאַר דער איצטיגער צייט אָבער פון "שטורם און

א דראמע פון ארבייטער-לעבען, פון
א קאמפ פונ'ם ארבייטער מיט'ן קא-
טאל. די דראמא שפילט זיך אפ
דא א ציין-פאבריק, אויף דער גרענעץ
ווישען ענגלאנד און וועלס. די פאבר-
יק סטריקט זיין דעם גאנצען ווינטער.
פערזאנען אין דער דראמע זיינען:
דאס פארזיצער און מיטגלידער פון דער
דראמאטונג פון דער אפיציעל-געזעל-
שאפט „טרעגארטער ציין-פאבריק", פאר-
עטלעכער פון פראפעסיאנעלען פאראיי-
ניגטער פון סטריק-קאמיטעט, אר-
בעטער פון פאבריק, פרויען און קינדער
די סטריקענדע ארבייטער.

דער קאמף צווישן די בעליהבתים
און ארבייטער ווירט שוין עטליכע
ישים. די פארוואלטונג האט זיך פאר-
שטן, וויל ניט נאכגעבען די גערעכט-
פארערונגען פון די סטרייקער און
ווייטער. די ארבייטער זיינען אויסגע-
גערט, אויסגעמאטערט און פארבי-
רנט. אבער די פארוואלטונג פון
דברים האפט נאך אלץ, אז איהר וועט
איינגעבען איינגרעכען די ארביי-
טער און צווינגען זיי אויף פשרות. די
אויסער ארבייטער האלטען זיך פסט און פיהרען
עס סטרייק. אין דעם ערשטען קלאפ
ווען אכמעדערסטען די פרויען און קינד-
ער זיי זיינען שוואכער און דער הונ-
ג און ניט ווירט אויף זיי פרויער.
און די ארבייטער קרייזען וואקסט-הונ-
ג, דחקות און קעלט און עס הויבט
פאלען דער מיט, און אין די פארבי-
ערטע הערצער עסט זיך אין די אומ-
פרידענהייט. ס'הויבען זיך אן צו
ווערן טענות געגען די שטאלצע, מיר
געעמפער, וואס ווילען ניט און לא-
זן ניט געהן אויף פשרות מיט די בעלי
בית.

עס איז, דוכט זיך, א נאנץ פשוט'ע
זון געוועהנליכע, פון דער רעאלער ווירק-
נאכטיים ארויסגעריסענע לעבעס-סדרה-
אבער אָט די פשוט'ע און רעאלע
עשה ריהרט ביז נאר און מאכט א
מאדקען איינדרוק. עס ציהט זיך אזוי
אמעליך, מיט א צעצויגענעם טעמפ
די האנדלונג אין דער דראמא, עס צי-
ען זיך לאנגע דיאלאָגען-שמעסען, וואס
נינען ערטער ווייזן שוין צו לאנג, אָבער
ניטער אָט די געוועהנליכע שמעסען,
צענען און בילדער לינט באהאלטען
שווערע, גרויזאמע קראפט, וואָס אָט-
מארייט זי זיך ארויס מיט א שרעק-
כעם קנאל און וועט אויפרייסען און
צושמעטערען אלץ און אלעמען. דער
ניצער ער שטעט ער אָט איז
הרגומען מיט א ויצונג פון די פאר-
אלטונגס-מיטגלידער, און אָט די ווי-
נג רענט אויף, ווייל פון די האלב-
כעריסענע ווערטער אין די מילדער
די איבערגעצויגטע קאפיטאלים-
ען וויקעלט זיך פאנאדער די-
ווייטע וועלט, די וועלט פון
סטריקענדע ארבייטער מיט זייער
ניליכער לאנגע און שולצלאָזען צושטאנד.
ארבייטער זינען דא אימבאָהאָפּען
זי ווי האָבען נאָר איין מיטעל מיט
זיכען זיי עקעמען — דאָס איז
קוח, נויט און געדולדיג ליידען.
און צוויי עקסטערענע עקעמען דאָ
טא פארביטערטער עקשנות. א גע-
זענעל פון צוויי ווידערשפרעכענדע
חות, וואָס ווייסען ניט פון קיין
רויט:

פון איין זייט: דזשאן ע-
אני — דער פארויצער פון דער
ציעןגעוועלשאפט. אן אלטער דעס-
ט, א מאן פון 76 יאר, מענטש פון
טען שנים. פופציג יאר איז ער
האט אנפירער פון דער אקציעןגעוועל-
שאפט. ער געדענקט נאך נאך אנדערע
יטען, ווען די ארבייטער האבען נאך-
ט געהאט די העזע ארויסצטרעטען
ס פאדערונגען צו זייערע בעליבתיים
אנליקער. שמענדיג האט ער גע-
אכען דעם ווילען פון די ארבייטער
אין נאך קיינמאל פון זיי ניט
זינס געווארען. ער האט זיך שוין
סגעארבייט אין זיין הערשערלעכען
פילאזאפיע: „אין יעדען הייז קאן
נאך א יאן האר! וואו צוויי
גשען טרעפען זיך, וועט הערשען דער
מארקערער.“ ער איז אויסגעהאלטען
ו'ן סוף, איז טריי איבערגעגעבען זיין
קאנסערוואטיווע, בורשואווע פרינ-
צען. זיי זיינען ביי איהם א מין
ליניע. אז אימיצער פרוכט זאגען
„קאפיטאל און ארבייט האבען די
לעב אינטערעסען“, שרייט ער אויס:
„רישקייט! זייער אינטערעסען זיין
צווי ווייט איינע פון די צווייטע,
די צוויי פאלוסען פון דעם ערד-
קראפט, „ס'איז דא — מענה'ט ער —
איין פאסיגע ארט פון באהאנדלען
ארבייטער — מיט דער א יא-
עמאני

טרעט ארויס גענען דער „ניט ענטשלאָ-
סענקייט און האלבקייט פון דעם איצטי-
גען דור“, פון דעם דור, וועלכען ער
פארשטעהט ניט, פון דעם דור, וואָס
איז „אָהן אַ רוקענבויגען“. אַט דער
אלטער בעסטע ווייסט ניט פון קיינע
סענטימענטע, ער איז שטאַל און איי-
זען, לאָזט זיך ניט אויף קיינע הנחות,
וועלכע מען מאכט ביי איהם. הן מצד
פון זיינע גענאָסען, מיטגלידער פון
דער פארוואלטונג און הן מצד פון די
ארבייטער. ער ווארפט אָפּ רחמנות
געפילען, ער וויל אויך ניט וויסען, וואָס
ער לוינט זיך בעסער פאר'ן געשעפט.
ער איז דער פּרעדיגער פון סאָציאַליזם
און ער רופט פאטעטיש אים :

„בעסער באנקראט איידער אונטער-
געבען זיך“.

„קיינע קאמפראמיסען; מען טאר זיך ניט אינטערגעבען.“ — דאס איז זיין תורה און ער וויל פון דעם ניט אפטרעטען אויף א האר.

אין פארוואלטונג דערשרעקט מען
 זיך פאר דער געפערליכער שפיל פון
 דעם ארביטענעם, אלטען ענטאמי, מען
 הויבט אן באקעמפען זיינע עקשנות דיינע
 פרינציפען, וואס צוליב זיי ציהט זיך
 ווייטער דער סטרויק. זיי לעגען פאר
 עפעס נאכגעבען, כדי די פאבריק זאל
 אנהויבען אריינטראגען פראמיט. אבער
 ענטאמי פארבלייבט ביי זיינס, ער וויל
 ווי אלע מאל ברעכען דעם ווילען פון
 ארבייטער און ער בלייבט ביי דער
 מינדערהייט און מוז ענדליך אוועק אין
 עמיצע.

און אויף צווישן די אויסגעצערטע,
אויסגעמאטערטע ארבייטער הויבט אן צו
וואקסען די אומצופרידענהייט מיט דאָ
בערסע עקסשנות/דינען עקעמען. די נאָ-
הענטע חברים פון סטרייק קאָמיטעטע הוי-
בען אָן צו פארלירען דעם גלויבען אין
דעם זיג פון סטרייק און זיי הויבען אָן
ארויסצורעדען גענען ראָבערטען. זיי
שרייען צו די ארבייטער: "ווי לאַנג
נאָך וועט איהר איהם נאָכלויפֿען?"
"וויילט איר ווייטער נאָכגען א מענשען,
וועלכער זעהט אליין ניט וואוהין זיין
וועג פירט?" "נידער מיט איהם!" "ער
איז א גענעדיגטער מענשע!"

און אין דעם שווערען קאמף ווערען
ביידע אָט די עקסטרעמע כוחות געבראָן.
בען. ב י י ד ע — אי דער קאפיטאַל
ליסט ע נ ט א נ י , אי דער אר-
בייטער רא ב ע ר ט ס .

עס זינגען די קאמפראמיסען, די
קאמפראמיסען פון ביידע צדדים. עס
איז נעקומען צו אן אויסגלייך גע-
גאנגען דעם ווילען פון ענטאני און
האָרדען דעם וויסען פון ראבערטס.
מ'האט געשלאסען אן אפמאך. דער
קאמף צווישען דער פארוואלטונג פון ציין
פאבריק און די ארבייטער איז פאָרע-
דיגט. אלע איילען וועקע באפרידיגט.
ראבערטס רופט אויס מיט פארייטונג
און איראניע צו ענטאני: "הייסע-
עס, אז איחר זייט שוין מעהר ניט דער
פארווערער פון דער געזעלשאפט! זיי
האבען אייך אראפגעווארפען, אראפ-
געווארפען זייער פארזיצער! הא, הא, הא."

שפירם זיד
(מסע)
עדיגען.

אָבער וועגען קולירוש דעם לעבעדי-
גען פון מען דאס אויך נים זאגן.
— אפילו גוט איז ער אויך נים...
וואס זשע דען בלייבט וועגען איהם
צו זאגן?

לייען איך וואס מען זאגט וועגן
איהם און ס'איז א שרעקליך קרימע זאך
נאכט.

— ער איז א גוטער פאמיליען-פאך-
טער, (וועגן הארדינג'ען וואלט מען עס
מן הסתם אויך געזאגט, אבער ער איז
געווען קינדערלאז.)

— ער האָט ליב ראָס ווייב און די קינדער.
— ער האָט אַ טאָטן וועלכער איז קרוב צו הונדערט יאָהר אַלט.
— ער האָט, אַלס נאָווערנאָר, גע- צאָהלאָ 82 קלאָר דירענעלט.
— ער שניידט היי אַליין. א. א. וו.

א. אז. ו.
 איז דאך דאס זעהר ווייניג, יע,
 ס'איז ווייניג און ס'זי זעהר פראוויג
 צייל און נאטור, און דאך געפעלט עס
 מיר צוליב א סך טעמים:
 (א) ווייל ס'איז דא אין דער פראג
 ווינציגליטעט זעהר פיל פשטות און

(ב) ווייל דורך דעם ווייזט זיך ארויז
אז מיר דא אין אסעריסע זיינען נאך
ניט זעהר איבערנעפיהרט אין פאליטיק
ווי אין אייראפא.
פיהר פארשטעקט אייראפא נאכט

און געגען דעם ארטען פארביסענעם
קאפיטאליסם ענטאגני טרעט ארויס
דורך דאס בערסטע — דער הויפט-
אנפירער פון דעם ארבייטערסטרייט. ער
איז א פארביסענער שונא פון די מאכט-
בעדע, א פארהארטעוועטער אין קאמף
מיט'ן קאפיטאליזם און אן אויסנעהאל-
טענער קעמפער ביז'ן סוף. ער בויגט
זיך פאר קיינעם נישט זיינע אייגענע
פערזענליכע ליידען ריהרען איהם נישט.
ער איז א ווייטזעהער, אים'ס איצט
גען קאמף צו פארבעסערען די לאגע
פון די ארבייטער זעהט ער די פערספעק-
טיוו אויף ווייטער. אויף א מיטלינג
צווישן די אויסגעמאטערטע און אימי-
געהונדערטע ארבייטער קערט ער אראפ
פון דער טריבונע פאלגענדע ווערטער:
„מיר קעמפען נישט פאר דעם היינטיגען
קליינשטיגען סאָג. נישט פאר אונז מיט
אונזערע קליינע קערפער און זייערע
נויטען. מיר קעמפען פאר די אלע,
וואָס וועלען קומען נאָך אינז און די
צוקונפטיגע יאהרהונדערטער. א! איר-
לייטער, געדענקט ווענען זיי און ווארפט
נישט אויף זייערע קעפן קיין איבעריגען
שטיין, העלפט נישט מיט צו פארשוואר-
צען פאר זיי דעם הימעל. צוליב זיי
וועלען מיר איבערטראגען דאָס ערנסטע,
וואָס קאָן אונז טרעפען. לאָמיר זיך
נעמען צו דער בעסטער מיט'ן וויסען
פנים און/בלוטדריטע ליפען, וואָס האָט
אזוי לאַנג געווינען דאָס בלוט פון אינז,
אונזערע פרויען קינדער. אויב
מיר וועלען נישט נעמינען אין אונזערע
ערצערע דעם מוט זיך איר אנטשענענער

א פאלק וואס שפילט זיך

(מעליעטן)

פון לעבעדיגעס.

אין דעם אמעריקאנעם פאליטישען
לעבען איז דא א סך תמימות. יונגער-
חן, פישטות, נאאיוויטעט און דאָרפֿיש-
קייט.

אָפֿט קוקט די פֿשטות אויס ווי אַפֿ-
געשטאַנענקייט. אָפֿט ברענגט זי צו
קוריאָזען, נאָך אָפֿטער שאַקירט זי —
אַבער בכלל גענומען האָט זי חן.

נעשטאָרבען פּרעזידענט האַרדינג,
האַט זיין פּלאַץ פאַרנומען דער ווייס-
פּרעזידענט קולידזש.

קוקט עס אויס זעהר מאַדנע:
איז דאָך דער האַרדינג געווען כמעט

א געוויינלעכער בירגער, זיך מיט גאָר
ניט אויסגעצייכענט — אָבער דער קו-
לידזש איז שוין אויסערגעוויינליך-גע-
וועזענליך.

לייען איך די ענגלישע פרעסע, האָט
זי וועגען דעם טייטשן האַרדינג'ן זעהר
ווייניג וואָס צו זאָגען.

— קיין געלערנטער.
— קיין נומער רעדנער אפילו.
— וואס זשע רען? — א נומער

— אן אַרענטליכער.
ווייטער ניטאָ וואָס צו זאָגען.

— נים שעה, אבער דערפאר קלוג...
— נים קלוג אויך, איז דערפאר

אבער נאך...
אזוי איז דאס וועגן טויטען האר-
דינג.

א נאנען צימעס מיט איהרע פרעויענע
טען: א פרעוירענט מוז זיין אזע און
אזע און דערצי אן צריסטמאקראט.
אמעריקא שארט ניט ווער דער פרע-
וירענט אין.

און אדרבה — ווען ער קומט נאך
פון אינסען אין אוראי גוט.
וויילסאנ'ע האט מען דא נישט ליב
געזעהט. ער איז געווען צופיל
און זיין קארעער איז געווען זעלבסט-
פארשטעלליך.
אמעריקא האט ליב וואונדער-סיינער

אין דער פאליטיק.
אזעלכע וואס ארכייטען זיך ארויס
פארוואלטונג און מן זעהר גירעריג ביו נאך
הויז.

אמעריקא גלויבט אין פשטות.
פון א פארם קען אייך קומען
פיהרער. ער מוז נישט דוקא זיין אן
אריסטאקראט.

און פאלט מען דורך מיט א פרעזי
דענט שרט עס א מעריקא אויף נאנץ
ווייניג: אז רי גאנצע זאך איז נישט
מעהר ווי אויף 4 יאהר.

און ביי קולירוש אינגאנצען 19 מאָ
גאסטען...
לאַמיר טרייען אַם דעם סאַרט פּער
וידענעם, וואָס זיך אַמעריקאַ, און זיי

ווי מיר רוכט שפילט זיך אונטער
אמעריקא אין פאליטיק און ניט מעהר.
איראקא נעמט פאליטיק ערנסט.

שפילט אין פרעזירענט.
מען שפילט אין באָל — און מען
בײַ אונז — א שפיל.

עס קאן זיך נאך שפילען, עס האט נאך
עסער וועגן איבערגעלעבט און עס
זיך שפילען

פ ר ע ס ע ר

מיר בעטן איהר, אז איהר וואלט
לייגען דינע לעבער מיט אפגעוואשענע
ווארעם ביר יינעם 68-היטען אייער
געזינט.

איהר וואלט וויסען, דאס די ווייער-
ברעטער צו פרעסען וועלכעס און ביי-
הוייער וואס מיר האבען ביי יענע נע-
מאכט פאר די שטער, וויינען געמאכט
געווארען אזוי, דאס ווען די שטיינע
וועלען שרייבן די ווייער בלעטטען מיט
א סך געמאכט און מען קלעפט צו מיט
א לייווענט, און די ווייער וואלט נישט שרייבן
הויכען צוריק.

דייער לעבענט איז געמאכט פון א
ברענערע שטאף וואס באזיגט ווער א
שווערען געווען, און ווען איהר פארעט
דאס מיט וואסער און מיט הייסען איי-
זען, נעמט איהר אריין דער געווען אין
הארצען, וואס דאס קען זיין שטערליך.
וואסער פילע שרייבער פון אונזער
שטאט האבען זיך באשלאסען אויף א הארץ-
שוואכקייט, און אונזערע וואונדער פון א דאס-
טאך האט געזיגט, דאס די שטערליכע
פון דעם לעבענט שטאף דאס הארץ און
די וויינען, אונזערע שרייבער רופען
דאס אן "קאנסאמאשן-ברעטלעך".

מיר האבען די לעבענט צייט גענומען
צוקלאפען די ווייער-ברעטלעך אויף
פראסטע שטיקער האלץ, נאך יעדע האלץ
האט אין זיך א געוויסע עמאל פער, און
ווען איהר צעווארעט די לעבענט פון
דער ווייער-ברעטלעך און די האלץ, איז
דער געווען ווער שטערליך פאר אייער נע-
זונט! מיר האבען געמאכט שווערע
נעלט צו מעכאניקער זיין וואלען געפונען
א מיטעל צו נעמען א ווייער-ברעטלעך
און צעמאכט און אן און האלץ, אבער עס
איז געווען ווער שווער אויסצושרייבען.
אבער יענע קענען מיר אייך אונזערע
א גרויסע שמחה, דאס מיר האבען יענע
באקומען א גרויסע געמאכט אויף א וויי-
ער-ברעטלעך, וואס קיין לעבענט און קיין
האלץ ווערט נישט געברויכט דערצו -
מיר האבען ערפונדען אום פארט ליי-
ווענט, וואס איז געמאכט פון קופער, און
מיר האבען איינגעפירט שטיינען, וואס
טשעפען צו די ווייער ברעטלעך צו די קר-
פערלייגענט און עס קומט ארויס גוט
אין זיכטיג - א געזונט אין הארצען!
די ווייער-ברעטלעך וויינען ווייך און
מען קען זיין בוינען ווי מען וויל, און די
גרעסטע סיין ווענט נאך 2 פונט 16
שטאט וואס די שטיקער האלץ ווענען 16
פונט. איהר וועט באוואונדערען די צו-
פריינדשאפט פון אונזער נייעם פעמאנט,
וועלכער איז א וואונדער פון דער צייט,
און דערצו איז דאס אזוי שטארק, דאס
עס קען איבערלעבען 10 ברעטלעך פון
דעם אלטען סטייף, מיר געבען אייך אן
עצה - ווארפט איהר פון אייער שר-
בייט-טיש די שווערע הילענערע ברע-
טער, ווארפט אויך איהר די שמוציגע,
פארעמטע ליייווענט, וועלכע עס עקעלט
אין האנד צו נעמען. שרייבט אין איין
קול: "נידער מיט די האלץ! נידער מיט
די געפערטע ליייווענט!"

אויב מען דאס ביי אייך אין שאפ א
ווייער-ברעטלעך צו פרעסען וועלכעס,
פלאץ אדער ביליווער, קומט אונזער נייע
עס פעמאנט די קופערנע ליייווענט.
מיר האבען אייך אלע פרעסער און דער
ווייער-ברעטלעך ווי אייך אייערע באקעס, זיי
וואלען קומען ווערען אונזער נייעם וואונד-
ערבארען פעמאנט ווייער-ברעטלעך, וועל-
כער וועט זיין א געזונט אין הארצען דעם
פרעסער און געזונט אין פאסטע אייער
באס, ווייל עס קאמט נישט טייערער פון
די אלטע שטאממעס.

עס איז אנערקענט געווארען אין די
גרעסטע שטער פון ניו יארק פאר די
בעסטע ברעטלעך, וואס איז ווען געווען.
צו באקומען ביי די אמעריקען פלאש
און וועלכעס פרעסבאנד קאמפאני, 123
פינפטע עוועניו, ניו יארק. טעלעפאן
אשלאנד 2220.

ביטע פריינדליך, נישט דינען לעמער
צו אייער באס.

הארלעם סאציאליסטישער עדיקיישאנאל סענאטער

82 איסט 106טע סטריט,
ווייזען פארט און מעריסאן עווע.
צו פארדינגען א גרויסען האר-
קען אריינגעמען 600 מענטשען
און קאנצערטען, בעלער, פארשטעלונג-
נען, חתונות און אז א.
אויך אפיסעס און מיסינג רומס.
אמען יעדעס טאג ביז שפיט ביינאכט.
טעלעפאן: הארלעם 9020.

טעלעפאן גרעמערסי 2441

די לעאנארד פרעס

42 איסט 223טע סט., ניו יארק

עקזאמינערס און בושדערס

יגיאן לאקאל 82

אפיס, 281 איסט 14טע סטריט.
טעל. לעקסינגטאן, 7217.

דער באשלוס איינצופירען אין אונזער לאקאל קאמאנען און דעלי-
בענעס איז אריין אין קראפט דעם ערשטען יולי, 1928.
יעדער מעמבער פון לאקאל 82 דארף יעדען חודש צאמלען אן עקס-א-
וואך דייס-אסעסמענט פאר'ן קאמאנען בענעפיט און דעלי-פאנא, דער אסעס-
מענט מ'ו' צו צעמאלט ווערען מאנעטליך, קיין מעמבער קאן נישט צאמלען
דינס פאר'ן ווייטען מאנעט, ביז ער האט פריהער נישט באצאלט דעם אסעס-
מענט פאר'ן פארינען מאנעט.

מעמבערס וואס וויינען נאך שולדיג דעם קאנסאמאשן אסעסמענט אייף
ווייערע אלטע ביכלאך (בעפאר יולי, 1928) וואלען עס באצאלען נעמאר דעם
ערשטען איינוואנט, 1928.

שאפ טשערלייט, מאכט דערויף איינפערקאמ אונזערע מעמבערס!
מ. גרייפער, פרעזידענט.
מ. י. ששין, סעקרעטאר.

וויילט איהר ווערען א סיטיזען?

מאכט נישט קיין שריט אהן דינען ביבעל.

דער נאטירלעך געזונט וועט געווען פאר אן ווערען א בירגער אין זעהר ווער
שייער, ער ווייט, אז מען פון קענען ענטפערען אויף געוויסע פראגען, שטעלט ער זיך פאר
א שווערען צושטעל. און פאר זיי צו שווערען זאכען נאכט מען זיך נישט, ווערען ער נישט
קיין בירגער.

אין דער אסאך איז נישט שווער צו ווערען א בירגער.
נאטירליך, עס פארערט זיך, אז מען זאל וויסען, ווי אזוי די שטעינאסער דענינגען ווערען
געפירט, ווי אזוי די געשעפטען פון סטייט און טעסטעס ווערען פארטראממעט, שטער אום דאס
צו וויסען דאס פון נישט ענדיגען א האלדעס.

פאר דינען וועט האט די געשטראלייזשען אייך ליעב ארויסגעגעבען א נאכט נייעם ביי-
בעל, וועלכער הייסט "דער אפערשאנער סיטיזען". אין דינען ביבעל איז אנגעגעבען אלעס
וואס מען דארף וויסען צו ארויסגעפירען די ערשטע און צווייטע סיטיזען פראצעס, די געשיי-
רלייזשען געווענען וויינען אין דינען ביבעל ערקלערט אין א פארשטענדליכער אידישער
שפראך און נישט א פאשטענדליכער באגריף ווענען אלעס וואס אנכאלאנט בירגערשאפט.
אויסער דעם ענטהאלט דינען ביבעל די פראגען, וועלכע ווערען געשטעלט אין קאדעס
צו די יעניגע, וועלכע נעמען ארויסגעפירען סיטיזען פראצעס. די פראגען וויינען איבערנע-
געבען אין ענגליש, אידיש און ענגליש מיט אידישע בוכשטאבען פאר די וועלכע קענען
נישט ענגליש שפראך.

דאס איז דער בעסטער סיטיזען ביבעל אויף דער אידישער נאש. דער פרייז פון ביבעל
איז 10 סענט. די וואס ווילען עס האבען צוגעשיקט ביי פיל וואלען צושייען פאר 17 סענט
סטעפס אויף דעם פאטערנען שטרייפ.

NATURALIZATION AID LEAGUE, 175 East Broadway, New York, N. Y.

דעזינערס פון

פרייען קליידער ווערען א סד פארלאנגט

א גוטע פראפעסיאן פאר מענער און פרויען.



אין דעזינינג פאר פרויען, מיסעס
און קינדערשע קליידער א קורס
אין מיטשלע קול מינינג א באל-
דינע פאזישען און א גרויסע
געזאמל.

די מיטשלע קול און נארמענט
דעזינינג, פעסערן מיסינג, גרוי-
דינג און מיסינג פאר פרויען קליי-
דער, עטבלירט איבער 50 יאהר
מיט דעם גרעסטען ערפאלג.

נייע אידעען
נייע סיממעטען
בעסטע מעמאדען
בעסטע רעזולטאטען

פרייוואט אונטערריכט, טאג און
ווענט קלאסען, גוטע באדינגונגען.
שרייבט, טעלעפאנירט אדער קומט
פאר א פרייען בוקלעט מיט פולער
אינפארמאציע.

פרייע דעמאנסטריישען אין
אונזער סקול.

אונזער קלאסען: מאנמאג, מימוואד און פריימאג

MITCHELL DESIGNING SCHOOL

15 WEST 37th STREET, NEW YORK

Phone: Fik Roy 1674

קרינט איהר די "גערעכטיגקייט" יעדע וואג?

קריגען אייערע בעקאנטע
די צייטונג יעדע וואג?

אויב נישט, ווארום נישט?

פרובירט דאס אויסגעפינען פון אייער לאקאל
סקערעסער, אדער שרייבט דירעקט צו דעם

Publication Dept. I. L. G. W. U.

3 West 16th Street, New York City

אינשורענס קלאקמאכער

לעבענס פארייכערונג
20 יאהר ענדאיימענט
20 יאהר פיימענט

סאול מעטיץ

איצט מיט דער
ניו יארק לייף אינשורענס
קאמפאניע

110 איסט 23טע סטריט
טעלעפאן: גראמערסי 4224.

זיין אדרעס: 2008 דיילי עווע.
גראמערסי, טעל.: פארדאס 7619.



אויגען עקזאמינערס מיט די נייעסטע אינסטרומענטען

אין דר. בעקערס אפטיקעל אפיסעס
נעהמט מען נישט קיין משענסעס.
דערפאר איז עס זיכער, אז דר. בע-
קערס ברילען וויינען אן אמת'ע הילף
פארן אויג: זיי פארשטארקען די
זעה-קראפט און באפרייען דאס אויג
פון אנשטרענגונג.

אלע ארבייטען ווערען געטאן אונ-
טער דר. בעקערס פערזענליכער
אויפזיכט, מיט דער גרעסטער פאר-
זיכטיגקייט.

באנהעמען:

213 איסט ברודוויי 2313 זיבעטע עווע.
131 סטענדר עי. יונייטעטע 135טע
(קאר. 335 סט.) און 136טע סט.
111 איסט 223טע סט. 100 לעמאנס עוועניו
(געבען 136טע עווע.)

בראנקס:

905 פ-שטריט עי. 202 איסט מאדאק ראוד

ברוקלין:

1700 פיסקי עוועניו.

D. BARNETT L. BECKER
OPTOMETRIST OPTICIAN

ווייסט איהר, אז

פארים סיכאס, אז עקספערט אין מינעוואס
שינערי, האט פארשטען ניו יארק פאר פאר-
לעסטיגא אויף דער "ברענענדיגער" לעבער וואס
אום צו אונטערוועגן די פארשידענע סטייפער-
סאציעס, אום אויסצוגעפינען די קאמפליקטע
סענזאציעס פון דער אונטערגעהאנג, און אום
צו באשליסען וואס פאר א סאנאציע עס פארערט
זיך פאר דער ערפאלגרייכער שטעראציע פון די
סטייפערס אין איינגעגעבן מיט דער פארמער-
שרייטענער אפערשאנער סיממעטען פון שטיי-
שרייטען? ווייסט איהר, אז דער מאכא איז דעם
פאראר טערקישען סינארעס און הונדערט פאר-
ענע ריין טערקישע און איז דער בעסטער און
דער קאמפאטערסטער טאכא, וואס ווערעט אין
דרייטען?

לייף און פייער אינ- שורענס

מיט סארא פינקעלשטיין
אפעלירט צו די קלאקמאכער דאס
אייב זיי דארפען
אירגענד וועלכע אינשורענס
זאלען זיי זיך ווענדען אויף דעם
פאלגענדען אדרעס:

SARAH FINKELSTEIN
264 Grant St., New York

קויפט אויסשליסליך

סאלאמביא טהעע
צוועטאמשי טשא
והיים לילי טהעע

1. ל'ידיד' ענר מיסעס' אַפּרימאַרס
100 וועט 21טע ספרים
2. פילאדעלפיער קלאוממיקערס, 282
נאָמס לעט סאָ, פילאדעלפיה, פא.
3. ל'ידיד' טיילאַרס און סעמפל-
מיקערס — 130 איסט 25טע סט
4. קלאוממיקערס יוניאָן — 1028 א.א.
בלוטסער סט., פילאדעלפיה, פא.
5. קלאוממיקערס יוניאָן — 1819 וו.
דיוויזשן סט., שיקאַגאָ, אילל.
6. עמבראדערי וואַרקערס — 894 א.א.
160טע סט., ניו יאָרק.
7. ריינקאָט מיקערס יוניאָן — 919
וויסנינגטן סט., באַסטאָן, מאַס.
8. ל'ידיד'ס נאָמענט וואַרקערס —
411 פילען בלונג, סאָן פראַנציסקאָ,
קאַל.
9. קלאָק און סוט טיילאַרס — 228
סעקטער עוו, ניו יאָרק.
10. אַמאַנאַמיטער נאָרמענט קאָמערס,
281 איסט 14טע סט., ניו יאָרק.
11. קלאָוממיקערס יוניאָן — 219 סעק-
טאָן סט., ברוקלין.
12. פּרעסערס יוניאָן — 15 עסעקס סט.,
באַסטאָן, מאַס.
13. קלאָוממיקערס יוניאָן — 27 פרינס
טראַס סט., א.א. סאַנפּעטעל, קענעדי.
14. קלאָוממיקערס יוניאָן — 84 בע-
ווערלי סט., טאַרנטאָ, קענעדי.
15. וויסטמיקערס יוניאָן — 88 ג.
11טע סט., פילאדעלפיה, פא.
16. קאָמערס יוניאָן — פראַמאָרנאל ביל-
דינג, רום 9, 11טע און פּרענקלין
עוו, סט. לואיז, סאָ.
17. ריפּערמיקערס יוניאָן — 144 סע-
קטער עוו, ניו יאָרק.
18. קלאָק און סוט פּרעסערס — 1819
וו. דיוויזשן סט., שיקאַגאָ, אילל.
19. קלאָק קאָמערס יוניאָן — 1466
קלאָק סט., סאַנפּעטעל, קענ.
20. וואַטערפּרוף נאָרמענט וואַרקערס,
22 וו. 17טע סט., ניו יאָרק.
21. ל'ידיד'ס טיילאַרס — 108 סאַנפּעט-
ערי סט., ניו יאָרק, ג.א.א.
22. דרעס מיקערס יוניאָן — 16 וועט
21טע ספרים, ניו יאָרק.
23. סקוירטמיקערס יוניאָן — 231 א.א.
14טע סט., ניו יאָרק.
24. סקוירטמיקערס יוניאָן — 15 עסעקס
סט., באַסטאָן, מאַס.
25. וויסטמיקערס יוניאָן — 16 וו.
21טע סט., ניו יאָרק.
26. קלאָוממיקערס יוניאָן — 1024 וואַל-
נאָס עוו, קליולאָנד, אַ.
27. סקוירטמיקערס יוניאָן — 1024
וואַלנאָס עוו, קליולאָנד, אַ.
28. ל'ידיד'ס טיילאַרס יוניאָן — 2718
דזשעקסאָן סט., סאַנפּעטעל, וואַש.
29. קלאָק פינישערס יוניאָן — 1024
וואַלנאָס עוו, קליולאָנד, אַ.
30. קאָמערס יוניאָן — 811 אדד פּע-
לזס בילדינג, סינסעיטע, אַ.
31. קאָרעס וואַרקערס יוניאָן — 409
וואַרנער בילדינג ברידזשטאָרס, קאָנ.
32. קאָרעס קאָמערס יוניאָן — 287
קענינגטאָן עוו, ברידזשטאָרס, קאָנ.
33. פּרעסערס יוניאָן — 228 סעקטער
עוו, ניו יאָרק.
34. ל'ידיד'ס טיילאַרס ענר דרעס מיר
קערס — 191 טאָנסענד סט., ראָקס
בורי, מאַס.
35. פּרעסערס יוניאָן — 1024 וואַלנאָס
עוו, קליולאָנד, אַ.
36-40. קאָרעס קאָמערס יוניאָן — 285
גרינוויט עוו, ניו הייווען, קאָנ.
41. קימאָנאָ וואַרקערס יוניאָן — 22
וו. 17טע סט., ג.א.א.
42. קלאָק און סוט קאָמערס יוניאָן —
1024 וואַלנאָס עוו, קליולאָנד, אַ.
43. יוניטער דעזיינערס און ל'ידיד'ס
ווער — 11 וו. 28טע סט.
44. פּעטיקאָס וואַרקערס יוניאָן —
106 וועט 25טע סט., ניו יאָרק.
45. אַיטאַליען קלאָוממיקערס — 281
א.א. 14טע סט., ג.א.א.
46. וויסטמיקערס יוניאָן — 919 וואַ-
שינגטאָן סט., באַסטאָן, מאַס.
47. טיילרדעס דרעסמיקערס יוניאָן,
22 וו. 17טע סט., ג.א.א.
48. ל'ידיד'ס נאָרמענט וואַרקערס יוני-
אָן — 188 1/2 ס. פרינג סט., לעס
אָנזשעלעס, קאַל.
49. קאָמערס יוניאָן — 282 נאָרמאָט
סט., פילאדעלפיה, פא.
50. ריינקאָט מיקערס יוניאָן — 1819
דיוויזשן סט., שיקאַגאָ, אילל.
51. דרעס און וויסט פּרעסערס יוני-
אָן — 16 וו. 11טע סט., ניו יאָרק.
52. קלאָק און סוט פּרעסערס יוניאָן —
87 פרינס טראַס סט., א.א. סאַנפּעטעל,
קענעדי.
53. וויסט נאָרמ וואַרקערס יוניאָן —
117 סאַנפּעטעל עוו, ג.א.א.

הערעביגייט

טרייבט פון זיין
לעבן, פארשן
נישט איהן, און די
וועלט וועט זיין
אויפגען

בעדתי החוקתי
ולא ארפת.
(אויף 2. 1. 1928)
10 פון גענעראל
קייסערשטיין זיך
שטערן, און וועל
איהר נישט שטעלן.

פאציעלער ארגאן פון דער אינטערנאציאנאלער ליג פון נאציאנעלע וואקסערס יוניאן

Vol. V. No. 33.

New York, Friday, August 17, 1928

פרייטאג, 17טן אויגוסט, 1928

PRICE 3 CENTS

א שטארקער ארגאניזישאן קאמפיין פון עמברידזשער ארבייטער אין ניו דזשירזי

מיטס פאלגענדער און מר. ריכער, און עס
זיינען דא אלע סכנים, אז נאך אין גיכען
וועלען מיר דארט האבען א שטארקער יו-
ניאן פון עמברידזשער ארבייטער, וועל-
כע, אנשטאט צו קאנסערווירען מיט די
עמברידזשער ארבייטער פון לאקאל 6
אין ניו יארק, ארבייטערניג פאר א פאר
עלערע סענאט, וועלען פאר זיי זיין די
שטארקסטע הילף.
ווארעם, ווי ווייט-פערזענלעך האל-
פערן גיט אונז איבער, זיינען די דאר-
טאנע אונטערשטעמטע ארבייטער
שטארק גענייגט זיך אנטווערטיקען און דער
יוניאן, ווערען א מאכט, און אנהייבען
לעבען א מעהר אנשטענדיגע לעבען. זייט
דער אפיס פון דער יוניאן האט זיך גע-
עפענט, געהט גיט פארביי א טאג, און
ארבייטער זאלען גיט קומען פרייזווייליג,
אייסדריקענדיג א וואונדער צו ווערען יו-
ניאן ארבייטער.

נאטירליך זיינען דאס בלויז די ערש-
טע שוואלבען, אבער זיי זאלען און, און
דער פרייהייט, די ערוואכונג קומט אויך
פאר די עלערע שטארקע אין ניו
דזשירזי. מיר ווייזען זיי גלייך און ער-
פאלג, געוויס וועט אינזער אינטער-
נעשנאל טאן דאס מעגליכסט, און עס
זאל אפגעמערקט ווערען דער שאנד-פאלעס
פון סוועטעריי אין אונזערע טריידס אין
ניו דזשירזי.

אזוי שנעל, ווי עס איז באקאנט גע-
ווארען, וואס פאר א שוידערליכע עסק-
פלאנציע און סוועטעריי עס געהט
אין אין ניו דזשירזי, אזוי שנעל איז
אונזער סטעי פון דעם איסטערן דע-
פארטמענט, אונזער דער פיהרערשאפט
פון ווייט-פערזענלעך דאס האלפערן, גע-
ווען אס פלאץ, און שוין געהט דאס און
פלאסערדיגער ארגאניזישאן קאמפיין.
אונזער אינטערנאציאנאל האט געעפענט
אן אפיס אין יוניאן הילל, ניו דזשירזי-
י, האט אנגעשטעלט צוויי ארגאניזירערס,

די קאנפערענצע צווישען דעה יוניאן דזשאבערס און סאב-מאנופאקטורערס געהען נאך אן

פראפירען פון זיין עבירה, נאך ליינען
באמט א שטארקען פארלוסט.
נומער פער לויטעט, אז די יוניאן
זאל האבען דאס פולע רעכט פון א
שטערדיגע קאנטראל איבער די ביכער
פון די דזשאבערס.
נומער פינף פארלאנגט די עמאלי-
רונג פון א מאשינערי, דורך וועלכער די
(שולס אויף זייט 16)

קיינ סטאפערש, ווי די סאב-מאנ-
פאקטורערס האבען עס געפלאנצט, וועט
וועט שוין גיט זיין. ווייל, ערשטענס,
ווייל עס גיט די אינטערנאציאנאל, פריי-
ווערען זינטאן האט ארויפגעלייגט זיין
וועט איהר דעם דאזיגען פלאן, וואס
וואלט זיכער איינגעווארפען די קלאוק
אינדוסטריע אין אן ערנערען כאאס, ווי
עס איז; צווייטענס, גיכען די דזשא-
בערס אליין צו, אז זיי זיינען גיט אונ-
שלידיג, אז די סאב-מאנופאקטורערס
זיינען גערעכט מיט ווערען טענות.
היינט, ווי באלד די דזשאבערס אליין
גיכען צו, אז זיי זיינען שלידיג, אין
דאך שוין דא, און עס מוז שוין זיין
א וועג, וואס זאל פיהרען צו אן אויס-
גלייך.

און אום דאס אויסצופיהרען, האט
די אינטערנאציאנאל אוועקגעשטעלט פאר
דערווייל פאלגענדע באדינגונגען:

נומער איינס: יעדער דזשאבער בא-
זונדער מוז רעדוויסטרירען מיט דער
יוניאן די סאב-מאנופאקטורערס, וואס
מאכען זיינע ארבעטן, דאס אליין וועט
אוועקנעהמען דעם נסיון ביו צו א היב-
שען גראד, ביי דעם דזשאבער, צו מא-
כען זיין ארבייט אין ערנערען א סקעב-
שאפ, וואו ער קען עס קריגען אביסל
ביליגער.

נומער צוויי: אין פאל א דזשא-
בער זאל דאך נעשטרייכעלע ווערען,
און מען זאל איהם באפען ביי דער
האנד, מוז די גאנצע ארבייט, וואס ער
האט אוועקגעגעבן אין אונטערשאפ,
גלייך צוגענומען ווערען, גיט אכטענדיג,
ווי ווייט די ארבייט איז שוין געמאכט
געווארען, און די ארבייט מוז איבערגע-
געבען ווערען צו איינעם פון די רע-
דוויסטרירען סאב-מאנופאקטורערס,
וועלכער קיינס באצאלט פאר דעם גאנ-
צען דזשאב.

נומער דריי: יעדער דזשאבער,
וואס זאל פארברעכען געגען די איי-
געשטימטע חלם, מוז ווערען באשטראפט
אזוי שטארק, אז ער זאל גיט נאך גיט

די באטראכטליכער פערטיג פאר דעם גענעראל סטרייק

2. די עמאלירונג פון א 44-שטונ-
דיגער ארבייטס-וואך.
3. אלע וואך-ארבייטער מוזען קרי-
גען א ווייט-העכערונג פון גיט ווייני-
גער, ווי 3 דאלאר.
4. אלע שטיי-ארבייטער מוזען קרי-
גען א העכערונג פון 15 פראצענט.
5. אין קיינ שאפ טאג גיט זיין
(שולס אויף זייט 16)

גיט נאך זיינען די באטראכטליכערס
פערטיג, נאך אין א געוויסען טאג די
קומענדע וואך וועלען זיי אויך דורכפיה-
רען זייער באשלוס. די באטראכטליכער
בייטער ברענגען פשוט פון אונזערדולד,
און ווארטען שוין אויף דעם סיגנאל,
ווען די יוניאן וועט זיי רופען צום
סטרייק.

עס איז ווירקליך א זעלטענע און
א זעהר ערפעהערנער פאקט, ווי די
באטראכטליכער האבען זיך אפגע-
רופען אויף דעם רוף פון דער יוניאן
צו פארבעסערען זייער קעגנליכע לאגע
אין די שטעט. אין די הונדערטע זיינען
געקומען די באטראכטליכער ארבייטער אין
אפיס פון דער יוניאן, אום צו ווערען
יוניאן מעמבערס, און אזוי איז אין
דעם שטח פון אייניגע וואכען ארגאני-
זירט געווארען א מעכטיגע ארמיי, וועל-
כע איז בארייט צו קעמפען פאר איהרע
רעכטע.

דעם דאנערשטאג איז אפגעהאלטען
געווארען א גרויסער מאסימיטאג אין
ארלינגטאן הילל. אויף דעם מיטטיג זיי-
נען אונגענומען געווארען פאלגענדע פאר-
דערוונגען, וואס וועלען געשטעלט ווערען
צו די באטראכטליכערס:

1. אלע שטעטער מוזען זיין יוניאן
שעפער, וואו נאך ארבייטער פון דער
יוניאן קענען ווערען באשעפטיגט.

עלעקשאן פון באאמטע אין דער ווהייט גודם ווארקערס יוניאן

ווינטער עטוואס געבעסערע, האט מען גע-
דארפט זיך פארבארייטען און דורכפירען
א גענעראל סטרייק און דאן האט מען
ווייטער גיט געקענט זיך אפגעבען מיט קיין
עלעקשאנס. איצט איז ענדליך געקומען
די צייט דערפאר.

א ספעשעל מיטינג פון דער עקזעקט-
טיוו באדאר האט אנגענומען א באשלוס
צו ערוויילען א מענערשער, א ביונעס
איידישענס, א פינאנס סעקרעטאר און
21 עקזעקוטיוו באדאר מעמבערס, און ביי
א ספעשעל מיטינג, וואס איז אפגעהאל-
טען געווארען דעם 7טען דיווען מאנאט,
זיינען פארגעקומען די נאמיניישאנס פאר
אלע אפיסערס. עס איז אויך ערוועהלט
געווארען אן עלעקשאן און אברושעקשאן
קאמיטע, וועלכע וועלען דארפן די
עלעקשאנס דורכפירען.

אין לאקאל 62 קומען איצט פאר
עלעקשאנס פאר אלע באאמטע, באצאלטע
און נישט באצאלטע. דיעזעלעקשאנס
זיינען פון גרויסער וויכטיגקייט, כאטש
שוין צוליב דעם אליין, וואס עס איז שוין
מעהר ווי צוויי יאהר ווי קיינע עלעקשאנס
זיינען אין דיווען לאקאל געמאכט געווא-
רען. פאר די צוויי יאהר האט איינער גע-
הערשט א ביטערע סלעס אין דער אינ-
דוסטרי און די יוניאן איז געווען פאר-
נומען מיט פילע אנדערע פראגען, אזוי אז
קיינ עלעקשאנס האט פשוט קיין זין גיט
לעזטען. ווען די צייט האט זיך לעצטען

אויב איהר פאחרט אין יוניטי הויז, מוזט איהר זיך רעדוויסטרירען

דאס פיל אומאנגענעמליכקייטען דעם מע-
נערשטענס אזוי גוט ווי די באווער. דאס
רום אויב איהר ווילט פארשפארען דעם
מענערשטענס די אומאנגענעמליכקייט פון
אפזאגען אייך די פריווייליגע פון פאר-
בלייבען אין דער יוניטי הויז און אליין
גיט ריזיקירען מיט אייערע ריזע קאסעסען,
מוזט איהר זיך רעדוויסטרירען און
רייען אין ניו יארק, איידער
איהר פארט אין יוניטי הויז.

מיר ווילען דערביי אויך באמערקען,
אז די פריווייליגע פון באווערען די יוניטי
הויז בלויז אויף א פאר טעג אין דער וואך
פון „לייבאר דע" ווערט געגעבען בלויז
צו מעמבערס פון די דעם און ווייטסטמא-
כער לאקאלען.
מיר ווילען אויך באקאנט מאכען, אז
די יוניטי הויז וועט בלייבען אפמען ביו
ונטאג, דעם 16טען סעפטעמבער, און
די יוניטי, וואס ווילען פארבריינגען אין
יוניטי הויז ראש השנה וועלען האבען
איצט די געלעגנהייט דאס צו טאן. זיי
מוזען זיך אבער רעדוויסטרירען באציי-
טענס.
די יוניטי הויז קאמיטע.

פאלגענדע ערקלערונג מאכט די קא-
מיטע, וועלכע פארואלטעט די ארבייטער
יוניטי-הויז.

„מיר ווארענען אלע אונזערע פריינד,
וואס ווילען פארען אין דער יוניטי הויז,
אין פארעם פארק, פא, צו פארבריינגען
דאס זייער וואקסישאן, אדער אפילו די
יעניגע, וואס ווילען פארען אהין בלויז
אויף א פאר טעג, אז זיי זאלען זיך רעד-
וויסטרירען אין אונזער ניו יארקער
אפיס, 16 וועסט 21טע סטריט, איידער
זיי פארען אהין.

די יוניטי הויז האט פלאץ פאר גיט
מעהר ווי 500 מענשען און אום צו רעגן
לייען די צאל פון די באווער האלטען
מיר אן א רעדוויסטרירען ביווא אין
ניו יארק, און די ביווא נעמט אן בלויז
אזוי פיל רעדוויסטרירען פאר ווייל
עס איז דא פלאץ אין דער יוניטי הויז יע-
דע וואך.

פאר די יעניגע וואס קומען אין דער
יוניטי הויז גיט רעדוויסטרירען אין דאס
קיינ פלאץ נישט, און זיי קאנען דאס גיט
עויפגענומען ווערען. יעדע פארשאפט

אינאקאל-פארזייכנים
„גערעכטיגקייט נומער 33.

- זייט 2. די וואך — מ. ד. דעניש. ווהייט גודם
ווארקערס יוניאן, לאקאל 62 — א.ב.
סניידער.
- זייט 3. ביי די סטעטל טעכער און קלאוק שניי-
דער, לאקאל 3 — ד. רובין.
- זייט 4. ערווייטערטע געזעצן — פאנא מ.
קאהען, זאכע, וואס איז גוט צו ווי-
סען — פילוס.
- זייט 5. ערווייטערטע פון די באשטאנדער לש-
קאס — א. באשאכטער.
- זייט 6. אין לאקאל 9 — ד. היימאן.
- זייט 7. דער דורכפאל פון זיי — דאן בורן
(אויף 3. 3. לינדער). לידער — מ.
פערלמוטער.
- זייט 8. פון דעם ערשטערס נאמיניזירטע.
- זייט 9. די פרייז יוניאן ערווייטערטע ליג —
מ. פערלשטיין.
- זייט 10. פארבלעטע פון אירישער ארבייט אין
מורארישטא — ד. טאזאנאוויטש.
קורא און שער — י. ב. 3.
- זייט 11. הייסטא באשטער אין „קאנטרי-
דזש" העלער.
- זייט 12. דער פאנאנא — ד. באראדוקין.
ווען א פאנאנא פון פולדיג (פערלעסען) —
ד. ווהילער.
- זייט 13. קורע שטעטען.
- זייט 14. לאקאל פון דער אינטערנאציאנאל און
ווערען שטעטען.
- זייט 15. ארווערטייגטענס.
- זייט 16. גיטע.

די לייבאר דע וואך-ענד אין
ארלינגטאן פא.

די פילדעלפיער יוניטי-הויז קאמיטע
פון דער ווייטסטער יוניאן, לאקאל 15,
לאזט וויסען די סטעטערס, אז זיי קענען זיך
שוין רעדוויסטרירען פאר די וואכער פון
לייבארדע: דאס סיניס שבת, וונטאג און
פאנאנא, פאר דער יוניטי הויז אין ארוויילא.
פא. דער וואקסישאן סיניס ענדיגט זיך אפי-
ציעל לייבארדע און מיט דעם ענדיגט זיך
אויך דער סיניס הויז.

ווי אלע יאהר, גיט די יוניטי הויז
קאמיטע צו א גרויסערע קאנצערט און
טאנץ צום סלום פון סיניס.

סטעטערס, וועלכע ווילען ארויסקומען אין
דער יוניטי הויז פאר די לייבארדע וואך
ענד מיט זייערע פריינד וואס זיינען גיט
סטעטערס פון דער יוניאן, קענען דאס טאן
— זיי מוזען אבער זיך צוויילען מיט דער
רעדוויסטרירען כדי עס זאל זיין גענוג
פלאץ.

אלע אינטערעסירטע ווענען פרייז וועט
מען קריגען אין אפיס פון דער יוניאן, 1018
שטעיט סט., בייס רעדוויסטרירען זיך.
מיט גוט.

די יוניטי-הויז קאמיטע, ארוויילא, פא.
בעסי נארען, מענערשער,
א.ב. בקומפיעלער, סע.

אונזערע עסקמירשן ניסטען פארברענגען אן אנגענעמען טאג אויפ'ן האדסאן

(ש'ס פון זייט 1)

האט דער עולם געקאמפן פון נעשטע
קען איינפירן און די קאלטע שטערן
מיט וועלכע די אראנזשמענטס-קאמפניע
פון סטורענטען-קאנסיל האט מכבד גע-
ווען די געסט.
אין קורצען, די אנוועזענדע האבען
פארבראכט א טאג, וואס מען וועט אזוי
ניך ניט פארנעמען.
אידער דער עולם האט פארלאזן
די יאכט-שיף, אין אפגעהאלטען געווא-
רען א קורצער מיטניגל, און עס איז
באשלאסען געווארען, דאס דורך די מא-
נאטען סעפטעמבער און אקטאבער וואל
געמאכט ווערען, "היינס" צו פארשיידע-
נע גענערען, ווי דאס איז געטאן גע-
ווארען אין אנטפאנג פון וועמער.

נוט, אז די פירמע האט נאך ניט ברע-
האט פארברענגען דעם דעפארטמענט פון הענ-
שטריקעריי. די יוניאן האט דארום ער-
קלערט דעם שאפ אין סטרייק. די ארביי-
טער פון דעם שאפ זיינען ענטשלאסען
אנצוהייערן דעם קאמפ ביז דער שאפ
וועט ווידער זיין א יוניאן-שאפ.
דאנערשטאג אווענר, אויגוסט דעם
9טען וועט פארקומען א ספעציעלער מי-
טינג פון אלע שאפ טשערייטע אין דעם
נייעם אפיס פון דער יוניאן, "פיעלס
הויז" 7 איסט 15טע סטריט, ניו יארק.
עס וועט באשראכען ווערען די יעצטי-
גע לאגע אין טרייד און אין דער יוניאן.
אלע טשערייטע מוזען אומבארינגט
קומען.

רעוואלוציע פון דזשיינט בארד פאשעליסט קאנסומערס ליג

ביי א מיטניג פון דעם דזשיינט
בארד פון דער פאשעליסט קאנסומערס
ליג וואו גרייטער ניו יארק, וועלכע פאר-
טרעט אלע ברענטשעס פון אלע באראס,
איז איינשטייג אנגענומען געווארען פאר
גענערע רעוואלוציע.
אין אנטאטראכט דאס סטאר קיפערס
וואס פארקויפט לעבענס מיטל האבען
פארנעמען אז ווערע קאנסומערס בא-
שטעהען מערסטענס טייל פון פרויען
פון ארבייטער, דארום ווי עס באשלאסען
צו אפערירען צו אלע רעכטערענענדע
פרויען, אז ווי וואלען פארטראנייען דעלי-
קאטעסען, ברויט, פלייש, און גראסערי ווי
אויך אנדערע סטארס, וועלכע פארקויפט
אלערליי פראדוקטען, וואו עס איז פארטאן
א יוניאן סייין אדער א יוניאן לייבעל און
וואו עס ווערען באשעפטיגט יוניאן-אר-
בייטער.

עס ווערט גלייכצייטיג באשלאסען
אויסצופארערען אלע סעמבערס פון דער
ליג, אז ווי וואלען אין ווערע דיסטריקטען
אניסירען פאר דער יוניאן סייין און יוניאן
לייבעל.

מיט גרוס,
דזשיינט בארד פאשעליסט
קאנסומערס ליג.

שטריקער יוניאן רופט א סטרייק אין דער "טייפ מאפ נימינג מיל"

די "טייפ מאפ נימינג מיל" פון 163
גריין סטריט, ניו יארק, האט געמאכט א
לאקאאוט אויף אירע ארבייטער מיט דעם
צוועק פאר צו ווערען פון א יוניאן-שאפ.
די פירמע האט זיך באנוצט מיט דעם מי-
טעל פון איינפירערען עטליכע פאוער מא-
שינען אנשטאטס האנד מאשינען און זי
האט דארום ערשטערט אז זי דארף מער
ניט די שטריקער און בכלל קיינע פון
איהרע ארבייטער.
די שטריקער ארבייטער ווייסען נאנצ

מיטניג פון דזש. בארד פון קלאומאכער יוניאן

נעהמענדיג אין אנטאטראכט דאס
אויבערנעמאנע רעקאמערדירט ברוי-
דער וואנער דאס פאלגענדע:
1. אנצוהייערען א קעמפין געגען
ניט יוניאן דזשאבערס און צו פרובירען
ווי ברענגען אונטער יוניאן-קאנטראל.
פאר דעם דארף מען האבען נאך לייטע
צו סטאפען און קאנטראלירען די שט-
פער וואו זייער ארבייט ווערט געמאכט
און אויסצוגעפינען צו ווי שיקען זייער
ארבייט צו נייע שטעפער.
2. אפצוהאלטען יוניאן-דזשאבערס
פון שיקען ארבייט צו ניט-יוניאן שט-
פער. פאר דעם וועט מען מוזען אדאפ-
טירען א פאליסי צו האנדלען שטרענג
מיט די וועלכע שיקען ארבייט צו ניט-
יוניאן שטעפער.
ברודער פערלמוטער באריכטעט, אז
א סטרייק געגען דער פירמע ס. ליי-
זער איז ערקלערט געווארען.

דזשענעראל מענעדזשערס באריכט.
ברודער פיינבערג באריכטעט, אז עס
איז פארלוירען דא זעהר וועניג ארבייט
אין דער אינדוסטריע. דער סיזאן האט
זיך נאך ניט אנגעפאנגען.
ברודער פיינבערג באריכטעט אויך,
אז ברודער קארמאטעניאט, מענעדזשער
פון דעם ברוקלין אפיס, איז טראנספער-
טירט געווארען צו דעם אינדעפערנדענט
דעפארטמענט אין ניו יארק, און אז ברוד-
ער פיינבערג, פערזענלעך פון דעם
דזשיינט בארד, איז צייטווייליג דער
מענעדזשער פון דעם ברוקלין אפיס.

ברודער פיינבערג באריכטעט, אז ער
דענקט צו רופען א קאנסעקענצ מיט
דער דזשאבערס אסאסיאציע און פאר
זיי קלאר צו מאכען, אז ווי וועלען מוזען
נאכקומען דעם אנריכטעט אין די וויי-
טערע פארהאנדלונגען און אז עס וויינען
דא נאך פארשיידענע זאכען, וועלכע מוז
זען אויסגענומען ווערען מיט זיי בנוגע
איינער אינדוסטריע.
מיט דעם ווערט די ווייניג געשלאסען,
לואיס לאנגער, סעקערעטער.

ס.ט. צו די 50טע סט. — 101; האר-
לעס — 28; ברוקלין — 53; דזשיינט,
אריינגעקומענדיג אלע דיסטריקטען, 59;
לאנג איינאנדר — 11; אייסער'ן שטאדט
24. סך הכל — 389.

יוניאן שטעפער.
פראטעסטירן — 215; אמעריקען —
528; אינדעפערנדענט אין ריפער —
964; סקוירט — 104; דרעס — 195;
סטארס — 58. סך הכל — 2,064.
די שטעפער געפינען זיך ווי פאלגט:
הארלעס — 48; ברוקלין — 192;
דזשיינט — 36; די אנדערע אין ניו
יארק סיטי, יוניאן דזשאבערס — 233;
אסאסיאציען — 127; אינדעפערנדענט
106. סך הכל — 233.

חזן דוד רייטמאן, לודוויג זאן, א. טענענהאלד, ס. גאלדיני בורג און ניו מאדאסאוו אלע צוזאמען ביי איין קאנצערט

ווען די אלע אויבערנעמאנע גרוי-
סע קינסטלער וואלטען אויסגעטראכטען
ביי א קאנצערט אין ניו יארק אדער אין
אנדערע גרויסע שטעט, וואלט מען גע-
צאלט 5 דאלאר פאר א טיקעט, און טוי-
זענדער מענטשען וואלטען געמוזט צוריק-
געהן, ווייל עס וואלט אין דער גרעסטער
האל קיין פלאץ ניט געווען.
אבער ביי דעם קאנצערט אין ארביי-
טער ריינג סאניטאריום אין ליבערטי וועט
מען בלויז דארפען באצאלען 1 דאלאר
פאר א טיקעט, און ס'איז דא פלאץ פאר
10 טויזענד מענטשען. דער קאנצערט
וועט זיין אונטער'ן פרייען הימעל אויף
א גרויסען שטח און טרוקענעם בארג,
וועלכער וועט באלייכטעם ווערען מיט
שעהנע עפעקטפולע עלעקטרישע לאמפען
און שטעלט מיט זיך פאר איינע פון די
שעהנסטע ערליכסטע פאנאראמעס.
דאס וועט זיין וונטאג אווענר, דעם
12טען אויגוסט, פון אלע פארמס אין באר-
דינג הייזער וועלען זיך צוזאמענקומען
טויזענדער געסט צו הערען אט די בא-
רימטע קינסטלער.
יעדער פון די ארטיסטען האט צוגע-
גרייט אן אויסערגעווענליך רייכען פרא-
גראם, און עס איז זיכער, אז די וואס ווע-
לען בייזעהנען דיווען קאנצערט, וועלען
האבען דעם גרעסטען פארגעניגען פון זייע-
ר וואקייטיאן.
דער קאנצערט פראפיט געהט פאר דעם
לאס אנדזשעלעס סאניטאריום און אנדער-
ע עהנליכע אנשטאלטען.

אינטערנעשאנאל קאלענדאר
פון ה. סקולמאן.
היינטיגע וואך מיט 12 יאהר צוריק
געעסיגנטיג — קאלענדאר —
א קאסיטע פון 4 פרויען פון סטרייקערע
קלאומאכער אין קליינלאנד ווינען געזאגט
באווען א פרוי פון א סקעב מיט דעם נא-
מען פאריס פון דער סאנייין קלאק קא-
אום איבעררעדען מיט איהר, זי זאל זעהן
וויקען אויף איהר סאן ער זאל סעהר ניט
נעהן סקעבען.
די קאסיטע איז באגעגענט געווארען פון
2 באוואוסטע גאנצערס, וועלכע האבען זיי
סימטעטיילט, דאס אויב זיי ווילען זעהן די
מיסעס פאריס מוזען זיי געהן אין די ריער.
גלייך ווי די פרויען ווינען צוגעקומען צום
בעק פארמטש האט מרס. פאריס אויף זיי אויס-
געזאגט א קעסעל זוריענע נאכער, און דאן
האבען די גאנצע גענומען שיקען מיט זייערע
רעוואלוציערען, די ערשטע פון די פרויען
וואס איז פארוואנדעלט געווארען אין געווען
מרס. ל. רייזוויס. זי איז אויסגעפאלען א
פארבלייבטע אויף א בלוטמיטל אין יאר.
באלד נאך איהר איז אויסגעפאלען מרס. רע-
בעקט רעזענעלער. מרס. איידע אבראם האט
געקראנגען 2 קינדען אין זייט. מען האט זי
א שטארבענדע צוגענומען אין האספיטאל.
מרס. רעזע וואלדמאן האט געקראנגען א קינד
אין פוס.

כאטא 17 ערקלערט א סטרייק ביי דער
פירמע דרום בראדוועי דערפאר, וואס די
פירמע וויל דאס באשעפטיגען א נארויניאן
קאמער.
אידע שניידער, מינע שניידער, ראוע
בערלין און מ. סאדקוס ווערען ארעסטירט
פאר פיקטען דעם שאפ פון דער פירמע רא-
ווענאטער און קא. פון 826 בראדוויי, וואו
די ווייסט און דרעסמאכער יוניאן האט יעד-
קלערט א סטרייק דערפאר, וואס די פירמע
האט זיך ענטזאגט צו באשעפטיגען יוניאן-
מעמבערס און האט געמאכט א פאררוף צו
אפערירען אן אפערעטא.

ארגאניזירטען דעפארטמענט

א. ל. ג. וו. י.

אויפמערקזאם!

די ארבייטער ביי קלאומס, סוטס, סקוירטס, דרעסעס, ווייסטען
און אלע אנדערע ליידיס גארמענטס פון די שטעפער ארום
ניו יארק ווערען אויפמערקזאם געמאכט, דאס דער
ארגאניזירטען דעפארטמענט פון דער אינ-
טערנעשאנאל האט געעפנט
היינטיגען אפיסעס

ניו יארק, קאנעטיקוט און ניו דזשירזי סטייטס

די ארבייטער, וואס ווינען באשעפטיגט ביי ליידיס גארמענטס אין די שטעט און שמעטלאך פון
די דערמאנע דריי שטאטעס, ווינען געקעמפן מיטזעהעלעך דעם אינטערנעשאנאל ארגאניזירטען-דע-
פארטמענט. זיי קאנען עס מאן, ווען זיי וועלען בריינגען אויסקינעמע וועגען די אומ-אומאן
שטעפער אין דזשענעראל אפיס, אדער אין איינעם פון די בר. אפיסעס, וואס ווערען דא פארעפענטליכט.

די אינפארמאציע וועט צו קיינעם ניט ארויסגעגעבען
ווערען. עס וועט געהאלטען ווערען סטריקט פריוואט.

אט איז די ליסט פון אלע אומ-אומאן אפיסעס:

ברידזשפארם, קאנג.	מעמאל פריידס העדקווארטערס	927 מעין סטריט
נוארק, נ. דזש.	68 ס. אראנדזש עוועניו	מארקעט 4501 — מר. רעיד
	103 מאנמאנערי סטריט	ווייווערלי 4507 — ברוק
דזשירזי סיטי, נ. דזש.	76 מאנמאנערי סטריט	מאנמאנערי 2883 — ראוענבערג, שנייד.
לאנג ברענמש, נ. דזש.	114 בראדוויי	לאנג ברענמש 2040 — שנייד
האקענסעק, נ. דזש.	7 מעין סטריט	האקענסאק 1499-ר — מר. דוראנד
לאנג איילאנד סיטי, ל. א.	9 דזשעקסאן עוועניו	האקענסאק פאנימ 0068 — מיניע פאשקיל, שוב, ארעמצי
פליינגפילד, נ. דזש.		מערי אקאמשיי
ספרנג וואל, נ. י.		עליזאבעטה דזשאנאסאן
אדאמס, נ. י.		מרס. ברימאן
קאלמשעמער, קאנג.	226 באקס	הערי סארין
סאמפאד, קאנג.	42 סמילוואמער סטריט	אנגא לאנדאריי
מאונט ווערנאן, נ. י.	35 סאומ 4 מע עוועניו	הילקעס 3796 — ל. מאניע
ניו בראנזוויק, פארמ עמבאי	340 דזשארדזש סטריט	מ. ק. קעיהמע.

דזשייטאב האלפערין, מענעדזשער.